

烏梁海 新疆 雲南 與邊疆

TUVA, SINKIANG, YUNNAN & FRONTIERLANDS



艾華

AVA auctions

艾華拍賣有限公司 AVA AUCTIONS LIMITED
香港 2026.3.29 Hong Kong

AVA AUCTIONS LIMITED – SPRING 2026 SALES

艾華拍賣有限公司2026春拍

Day 1: 28 Mar 2026 commencing at 10:00am at Mandarin Oriental Hotel

海關與大清郵政	Chinese Customs & Imperial Post	Lot 1 - 290
民國 新中國	Chinese Republic & People's Post	Lot 301 - 798
西藏	Tibet	Lot 1001 - 1269

Day 2: 29 Mar 2026 commencing at 10:00am at Mandarin Oriental Hotel

粵港澳大灣區	Canton, Hong Kong & Macau	Lot 1501 - 1865
烏梁海 新疆 雲南 與邊疆	Tuva, Sinkiang, Yunnan & Frontierlands	Lot 3001 - 3449
法蘭西在遠東	Français En Extrême-Orient	Lot 2001 - 2409
蘇俄在中國 2	Russia In China II	Lot 2601 - 2875

Abide by the Conditions of Sales and General Notes as provided.

Signed photo-copy of Absentee Bid Form accepted as original.

請留意拍賣規則與注意事項約束。投標委託書複印件經簽署後視為正本有效。

AVA TEAM SERVING YOU:

Senior Partner : Danny Wong Auction Manager : Sandy Tsui Operations Manager : Andy Cheung (Historian)
Graphic Artist : Wang Liang Layout Artist: Kelly Chan

Tuva, Sinkiang, Yunnan & Frontierlands

烏梁海 新疆 雲南 與 邊疆

Auction

Saturday Mar 28, 2026 at 10:00am
 Sunday Mar 29, 2026 at 10:00am

at

Edinburgh Room, 2/F

Mandarin Oriental Hotel, 5 Connaught Road, Central, Hong Kong

Tel: +852 2526 7037 | +852 2526 9484 (Available only on auction days)

拍賣日期：

2026年3月28-29日，每日上午10時開始至結束

拍賣地點：

香港文華東方酒店-香港中環干諾道5號2樓愛丁堡廳

電話：+852 2526 7037 | +852 2526 9484 (只限拍賣當日使用)

Viewing

預展：2026年3月26-27日 每日上午10時至下午6時 地點：本公司

Thursday Mar 26, 2026 10:00 – 18:00hr

Friday Mar 27, 2026 10:00 – 18:00hr

at

AVA AUCTIONS LIMITED 艾華拍賣有限公司

Unit 1501, 15/F, Hong Kong Trade Centre, 161-167 Des Voeux Road Central, Hong Kong

香港德輔道中161-167號香港貿易中心15樓1501室

電話 Tel: +852 2119 1123 傳真 Fax: +852 2119 1126

E-mail: contact@avaauctions.com 網站 Website: www.avaauctions.com

FOLLOW US!  Ava Auctions  AvaAuctions

TUVA, SINKIANG, YUNNAN & FRONTIERLANDS

烏梁海 新疆 雲南 與邊疆

WULIANGKHAI MONGOLIA 烏梁海 蒙古

Touva (Wuliangkhai) 唐努烏梁海	Lot 3002 - 3010	4
Yizhan Mails 驛站文書	Lot 3011 - 3023	11
Russia Post In Mongolia 蒙古俄羅斯客郵	Lot 3024 - 3028	15
Troitskosavsky 恰克圖	Lot 3029 - 3032	17
Kalgan 張家口	Lot 3033 - 3035	19
Chinese Post In Mongolia 蒙古中國郵局	Lot 3036 - 3037	20
1916 China Empire 洪憲元年	Lot 3038	20
Urga Sub-Office 庫倫信箋	Lot 3039 - 3040	21
After Chinese Withdrawal 撤郵後民信局投遞	Lot 3041	21
Uiiasuttai 烏里雅蘇台	Lot 3042 - 3043	22
Independent Mongolia 獨立蒙古	Lot 3044 - 3045	24
Censorship Of China Mail 過渡期對民局信件的檢查	Lot 3046 - 3067	26
Suiyang 綏遠	Lot 3068 - 3073	33
Chahar 察哈爾	Lot 3074 - 3076	35
Reho 熱河	Lot 3077 - 3079	36
Suiyuan-Mongolia Liberation Area 綏蒙解放區	Lot 3080 - 3085	37

SINKIANG 新疆

Kuldja 伊寧	Lot 3086	39
Kashgar 喀什	Lot 3087 - 3091	40
Yizhan Mails 驛站公文	Lot 3092 - 3100	41
Sinkiang Wenbaoju 新疆文報局	Lot 3101 - 3113	45
Coiling Dragon And Its 蟠龍與民國蟠龍	Lot 3114 - 3119	49
Ovpt. Roc Issues 蟠龍與民國蟠龍	Lot 3120 - 3123	51
Republic Commemorative Issue 共和紀念	Lot 3124	52
"Forward To Wenbaoju, Express Delivery No Delay" Cachet 交文報局速遞勿延	Lot 3125 - 3142	53
Domestic Mail Via Siberia 經西伯利亞寄國內	Lot 3143 - 3151	59
Outgoing Via Hoerhkwasze 霍爾果斯交換出口	Lot 3152 - 3155	62
Junk Ovpt. "Limited For Use In Sinkiang" Issue 帆船加蓋限新省貼用	Lot 3156 - 3168	63
Commemorative Issues In Sinkiang 紀念票新疆貼用	Lot 3169	67
Outgoing Via Ierhkoszetang 依爾克斯塘交換出口	Lot 3170	67
Junk Overprint Stationery Card 依帆船加蓋限新郵資片	Lot 3171 - 3174	68
Constitution 憲法	Lot 3175 - 3178	69
Marshall Chang 大元帥	Lot 3179 - 3181	70
Unification 統一紀念	Lot 3182 - 3185	71

Tan Yen Kai 譚院長	Lot 3186	72
Official Use Perfin Stamps 公文貼用打孔票	Lot 3187	72
Chenghwasze 承化寺	Lot 3188	73
Frankless On Service Mail 郵政公事免資	Lot 3189	73
Poerhtsinho 布爾津河	Lot 3190 - 3194	74
Resealed Mail 破損重封	Lot 3195	75
Ma Zhongying Propaganda 馬仲英擾新	Lot 3196	75
Postal Censorship 郵政檢查	Lot 3197 - 3208	76
Sinkiang-Inner Mongolia 新綏汽車郵路	Lot 3209	80
End Of Wwii 抗戰勝利	Lot 3210 - 3216	80
Three-District Revolution 三區革命	Lot 3217 - 3219	83
Gold And Silver Yuan 金圓及銀圓	Lot 3220 - 3221	84
Liberation Of Sinkiang 新疆解放	Lot 3222	84

MANCHURIA 滿洲

Republican Post 中華郵政	Lot 3223	85
Manchukuo 滿洲國	Lot 3224 - 3234	86
Soviet-Japanese War 1945 日蘇戰爭	Lot 3235 - 3250	90
Allied Occupation Of Japan 駐軍日本	Lot 3251 - 3252	95
Post War Local Ovpt Issues In Northeast 戰後東北地方加蓋	Lot 3253 - 3554	96
Changchun Overprint 長春加蓋	Lot 3255 - 3257	97
Chinchow Overprint 錦州加蓋	Lot 3258 - 3263	99
Heiho Overprint 黑河加蓋	Lot 3264 - 3271	101
Harbin Overprint 哈爾濱加蓋	Lot 3272 - 3273	103
Liberation Of Harbin 哈爾濱解放	Lot 3274 - 3277	104
Keshan Overprint 克山加蓋	Lot 3278 - 3279	105
Peipan Overprint 北安加蓋	Lot 3280 - 3284	106
Changchun Overprint 瀋陽加蓋	Lot 3285 - 3288	107
Airmail 航空郵件	Lot 3289 - 3290	108
Peipan Overprint 北安加蓋	Lot 3291 - 3295	108
Peipan Overprint 北安加蓋	Lot 3296 - 3323	110

YUNNAN 雲南

French Post 法國客郵	Lot 3324	117
Mengtsz 蒙自	Lot 3325 - 3332	118
Official Mail 衙署公文	Lot 3333 - 3344	121
Imperial Post 大清郵政	Lot 3345 - 3347	124
Bhamo Route 八莫郵路	Lot 3348 - 3363	125
Trans Siberian 經西伯利亞出口	Lot 3364 - 3373	130
Republican Post 中華郵政	Lot 3374 - 3379	133
Yunnan Clique 滇軍	Lot 3380 - 3392	133
Vietnam-Yunnan Railway 滇越鐵路	Lot 3393 - 3411	139
Airmail 航空郵件	Lot 3412 - 3421	146
Gold And Silver Yuan 金圓及銀圓	Lot 3422 - 3433	149
Gold And Silver Yuan 金圓及銀圓	Lot 3434 - 3438	153

TAIWAN 台灣

	Lot 3439 - 3449	156
--	-----------------	-----

WULIANGKHAI MONGOLIA 烏梁海 蒙古



3001

A group of three red band covers written in Mongolian. F-VF.

蒙文紅條封一組三件，上品。

Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

TOUVA (WULIANGKHAI) 唐努烏梁海

青貝子旗



勿朗海代



3002

1918 Chinese merchant in Wuliangkhai (Tuva) to Kalgan via Uliassutai (23 May). Red band cover, f.w. Junk 3c + 6c on reverse, tied by scarce Uliassutai bilingual cds. Alongside showing the vertical seal of Chinese merchant. Transit Urga (3 Jun). Arrived Kalgan (6 Dec). Six covers originated from Chinese merchants in Wuliangkhai with their cachets are recorded. They are all addressed to their office in Kalgan in 1918 after the opening of Chinese post office in Uliassutai.

1918. 5. 23 “勿朗海代青貝子旗/義聚公記” 經烏里雅蘇台寄張家口。紅條封，背貼帆船3分 + 6分，銷少見之烏里雅蘇台腰框英漢日戳。旁鈐義聚公記始發直戳。6. 3經庫倫。12. 6抵張家口。中華郵政烏里雅蘇台郵局於民國七年（1918）4月1日開業，4月5日庫倫和烏里雅蘇台間首次發送郵件，烏梁海華商也通過烏里雅蘇台中轉收發郵件；在寄往張家口本號的中式信封封面上蓋有戳記：“勿朗海代青貝子旗/義聚公記”，烏梁海異譯勿朗海，寄信頻率約每月兩封，根據其序號推算，從6號起應該在烏里雅蘇台開局之後寄出，則同一通信總數可能有19件之多，目前僅見6件存世記錄。

Estimates HK\$ 35,000 - HK\$ 60,000



3003

Tannu Tuva 1927 Issue

1928 (17 May) envelope registered from Kizil to Harbin bearing 10k and 18k stamps cancelled by despatch c.d.s., the reverse with arrival (10.6) c.d.s. Minusinsk transit (31.5). Provenance: A. Cronin collection

1928. 5. 17 克孜爾寄往哈爾濱。貼1927年發行的10k和18k郵票，銷雙文字日戳，俄羅斯Minusinsk5. 31中轉，背鈐哈爾濱1928. 6. 10到戳。柯寧舊藏。

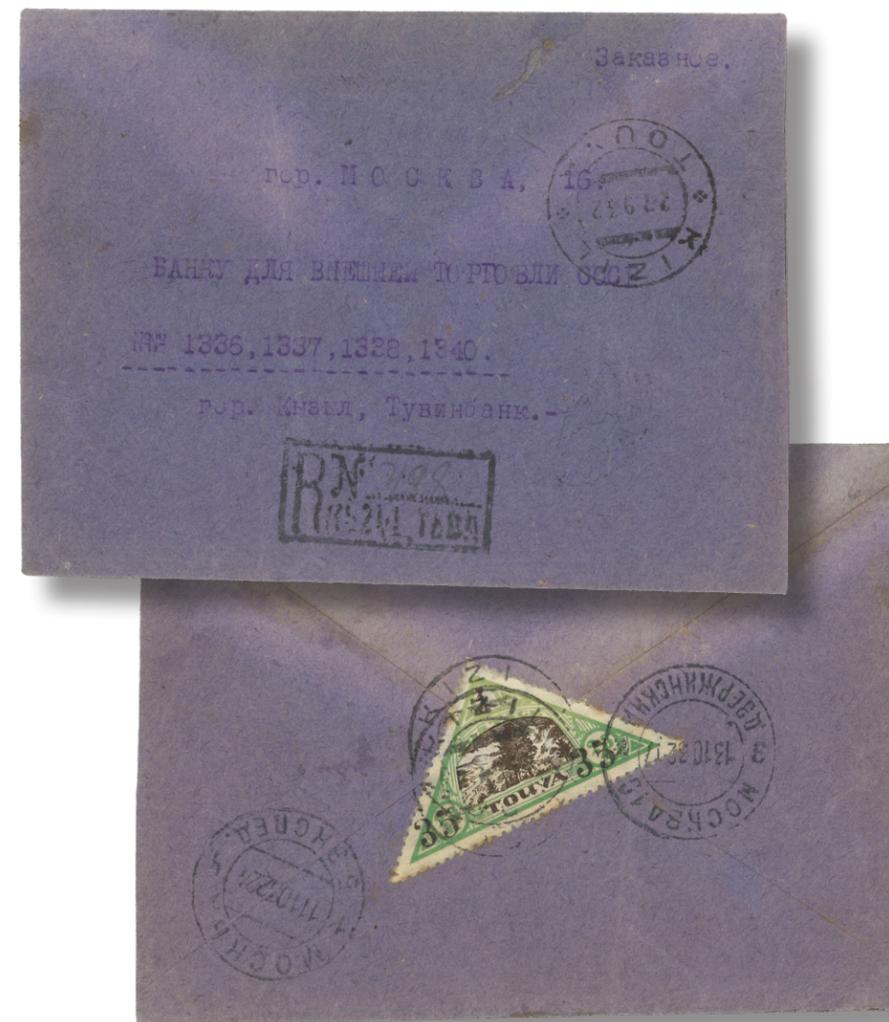
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 20,000



3004

1928 a pair of covers from Kizil to Harbin. One ordinary mail and f.w. 28k single while another one registered and f.w. 10k + 28k. Both tied by dispatch cds. No arrival. Ex- A Cronin.

1928年一對克孜爾寄哈爾濱封。一件平信，單貼28k。另一件掛號，貼10k + 28k，均銷克孜爾始發日戳。無到達戳。柯寧舊藏。Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



3005

Tannu Tuva 1932-33 Surcharged Issue

1932 (27 Sep.) envelope from Kizil to Moscow bearing 35k. on 28k. cancelled by despatch c.d.s., with arrival (11 & 13 Oct) c.d.s. Scarce commercially used. provenance: A. Cronin collection

1932. 9. 27克孜爾寄往莫斯科。貼1932年發行的28k改值35k郵票，鈐莫斯科10. 11和13到戳。非集郵實寄封，十分難得。柯寧舊藏。

Estimates HK\$ 9,000 - HK\$ 18,000



3006

Tannu Tuva 1932 Surcharged Issue

1933 (14 Feb.) envelope from Kizil to Harbin bearing 3k. on 70k., 5k. on 8k. and 15k. on 14k. cancelled by despatch c.d.s., the reverse with arrival (24.3) c.d.s. Fine and scarce provenance: A. Cronin collection

1933. 2. 14克孜爾寄往哈爾濱。貼1932年發行的70k改值3k、8k改值5k和14k改值15k郵票，背鈐滿洲國時期哈爾濱“二年三月廿四日”到戳。兩個偽政權之間的互動，十分難得。柯寧舊藏。Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 20,000



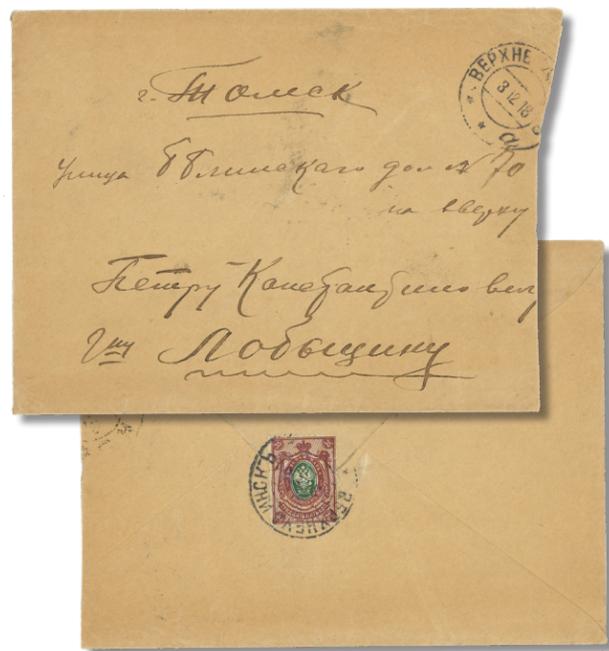
3007

1938 Touva (18 Sep) to Moscow. Registered cover, f.w. Touva airmail 15k + 15th Anniv of People's Republic 20k on front and surch 5k/2a on reverse, tied by Kyzyl cds., alongside with registered mark. Arrived Moscow (5 Oct).

1938. 9. 18 圖瓦寄莫斯科。掛號封，正貼圖瓦航空票15k + 圖瓦人民共和國十五週年20k，背貼改值5k蓋2a，銷克孜勒日戳，另見掛號章。10. 5抵莫斯科。Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 20,000



3008 A pair of Uryankhay Krai PPC, both unused. One card with damaged at bottom left. 一對圖瓦人圖片明信片，均未使用。一件左下有損。 Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

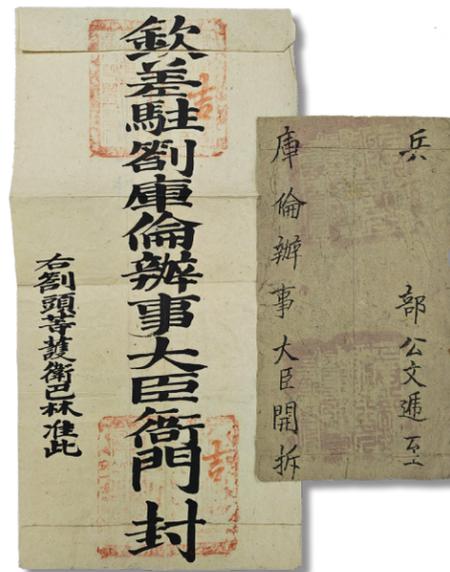


3009 1918 (3 Dec) Cover from Verkhneudinsk, f.w. Coat of Arms 35k on reverse, tied by Verkhneudinsk cds. Roughly opened at right. 1918. 12. 3 上烏金斯克封，貼軍徽圖35戈比，銷上烏金斯克日戳。封右側打開。 Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3010 1941 (31 Jun) USSR 30k stationery cover from Ust-Kan, Altai, to Moscow, uprated by 30k, alongside with Ust-Kan registered mark. Arrived Moscow (7 Jun). 1941. 6. 31 蘇聯30戈比郵資封自阿爾泰地區Ust-Kan寄莫斯科，加貼30戈比，旁鈐Ust-Kan掛號章。6. 7抵莫斯科。 Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500

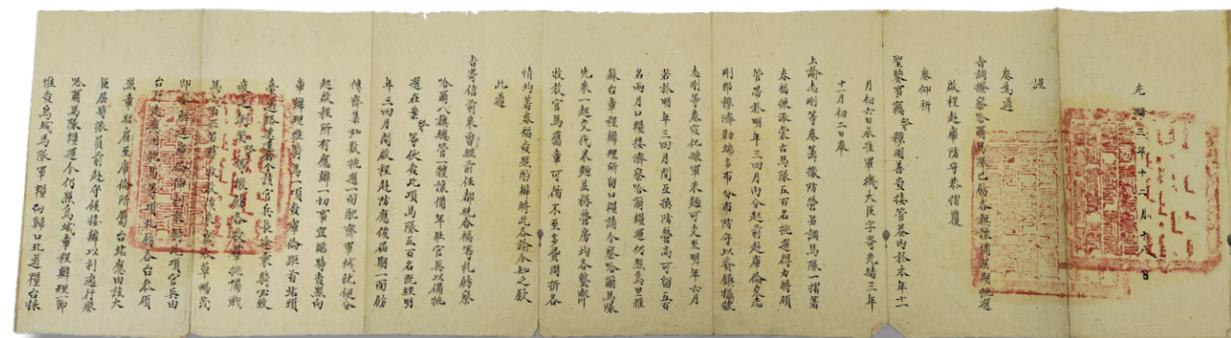
YIZHAN MAILS 驛站文書



3011 Tongzhi Year 11 (1872) and Guangxu Year 11 (1885) a pair of large official cover to/from the Urgan Amban. Clear manuscript and nice condition for the type. 同治十一年(1872)及光緒十一年(1885)一件往來庫倫大臣之大型公文封。文字清晰，品相上佳。 Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3012 Kuang Hsu (Guangxu) Year 28 (1903) Large official cover from the General of Suanhua to Urga Amban, stating urgent delivery of 500 Li per day. Scarce Urtoo mails from Suanhua. Cover roughly opened at bottom. 光緒二十八年(1903)大型公文封自宣化總鎮統領寄庫倫辦事大臣，寫有“日行五百里”。出自宣化的例子少見難得。封底打開。 Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000

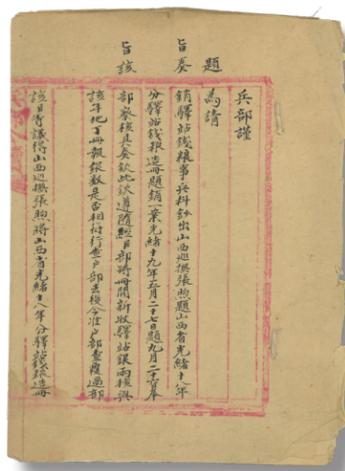


3013 Kuang Hsu (Guangxu) Year 3 (1877) Mail from the Viceroy of Chahar to Urga Amban, regarding the change of guards of 500 Chahar calvary to Urga, requesting the Urga Amban to be responsible for the expenses. Interesting and historical. Pages partly split. 光緒三年(1877)致庫倫辦事大臣信件，內容有關派蒙古馬隊五百人赴庫倫。有趣。頁間部分斷開。 Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



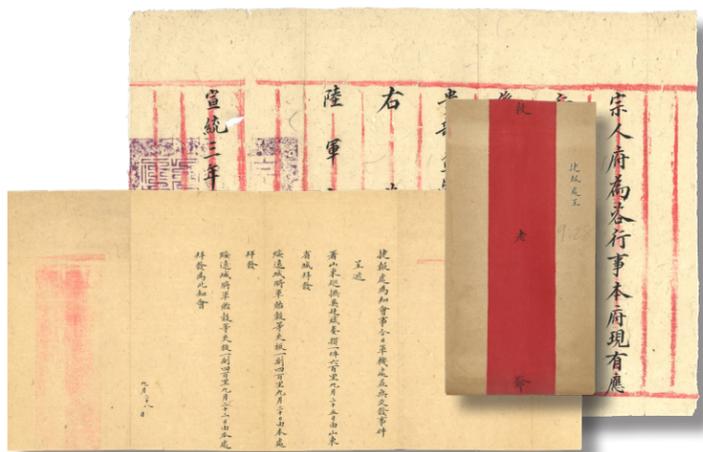
3014
Kuang Hsu Year “Hoof” cover from Sair-Ussu to the Urgan Amban, featuring drawings of hooves. Sair-Ussu was the junction of the Yizhan network in Mongolia. However, since the independence of Mongolia, the rise of Urga led to the decline of Sasir-Ussu. Despite its past importance, existing examples are extremely scarce with only one warrant and two covers (including this one) are known.

光緒年間蒙古“馬上飛遞封”，由賽爾烏蘇寄庫倫大臣，鈐紅色官印。賽爾烏蘇於清代蒙古台站網絡中佔中心位置，隨後才因庫倫在為台站中心而衰落。雖然地位重要，但存世郵例極罕，目前已知僅有一件火票及兩件驛站封（包括這件）。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



3015
Kuang Hsu Year submission to the emperor by the Ministry of War regarding the expense of Yizhan in Shansi, including stations in Kweisui. Important and rare document about the operation of Yizhan.

光緒年間由兵部呈皇帝之奏摺，內容有關山西之驛站開銷，包括歸綏等站。乃不可多得之驛站文獻材料。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



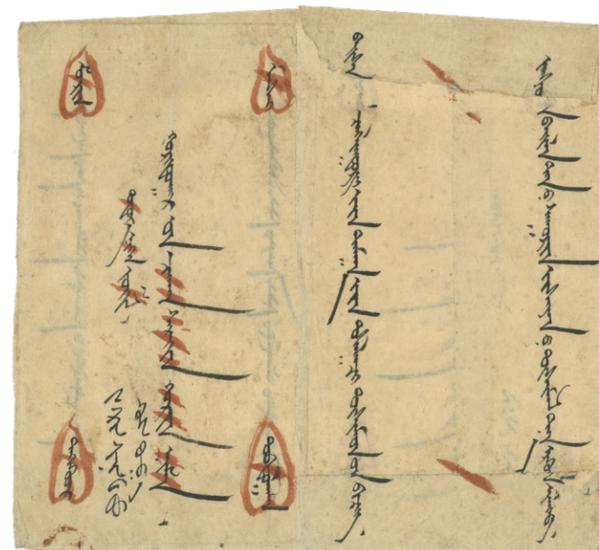
3016
Kuang Hsu Years postal memo and Royal Dispatch Office report between the Viceroy of Charhar and General of Suiyuan respectively.

光緒年間兩件往來於察哈爾和都統及綏遠城將軍之捷報處紅條封和郵驛咨片。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3017
Kuang Hsu years a group of 4 Mongolian official covers, showcasing Kobodo and eastward route. With English introduction pages.

光緒年間一組四件蒙古公文封，展示了科布多及東向郵路。附有英文簡介。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 5,000



3018
1913 “Hoof” cover from the Assistant Clerk of stamp of Beis Sandagdorj to the clerk of basic treasury of General Beil. The corners featuring drawings of hooves. Hoof cover got its name from the drwaing of hooves at the four corners which denotes express delivery by horse. Hoof cover has a higher level of emergency than ordinary mails but lower than Bird Covers. However, the rarity is equally impeccable.

1913年蒙古“馬上飛遞封”。“馬上飛遞封”因四角畫有馬蹄而得名，以表明為需以馬匹送遞之急件。其緊急程度高於一般郵件，但低於“飛鳥封”。但稀罕程度與“飛鳥封”相比不遑多讓。
Estimates HK\$ 3,200 - HK\$ 6,000



3019
1914 “Hoof” cover from the clerk of the treasury of Setsen Khan province to Urtnasan. Hoof cover got its name from the drwaing of hooves at the four corners which denotes express delivery by horse. Hoof cover has a higher level of emergency than ordinary mails but lower than Bird Covers. However, the rarity is equally impeccable.

1914年蒙古“馬上飛遞封”。“馬上飛遞封”因四角畫有馬蹄而得名，以表明為需以馬匹送遞之急件。其緊急程度高於一般郵件，但低於“飛鳥封”。但稀罕程度與“飛鳥封”相比不遑多讓。
Estimates HK\$ 3,200 - HK\$ 5,000



3020
1920 Mongolian “Bird Cover” used in Bayanzurkh local, written in Mongolian with a handdrawn bird to indicate the high emergency of the mail. Extremely scarce early Mongolian express official covers.

1920年蒙古“飛鳥封”，以蒙文書寫並畫有飛鳥，以反映郵件的極高緊急性。有如鳳毛麟角的官方快信封。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



3021
Daoguang Year 25 (1845) and Xianfeng Year 11 (1861) a pair of Mongolian large official covers between the local princes and senior officials. Taking the east and central route respectively. With English introduction.
道光二十五年（1845）及咸豐十一年（1861）一對蒙古大型公文封，往來於當地大員及王公貴族。分別走東向及中央郵路。附英文簡介。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3022
Tongzhi Year a pair of Mongolian prince covers. Princes and nobilities of Inner and Outer Mongolia were granted seals in Manchu and Mongolian language.
同治年間兩件蒙古王公文。內外蒙古盟旗王公官印一律用滿文及蒙古文。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3023
1910s a group of 4 Mongolian official covers with Soyombo symbol, showcasing central, eastward and westward route to different destinations.
1910年代一組四件蒙古永布圖案公文封，展示了中央、東向及西向路線。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

RUSSIA POST IN MONGOLIA 蒙古俄羅斯客郵

URGA 庫倫



3024
1878 Urga (29 Nov / Julian calendar: 17 Nov) to Peking. Dun-Fu-Yu red band cover, f.w. Coat of Arms 8k, tied by pen stroke. Arrived Peking (14 Dec) according to manuscript. Despite several faults and tears, the significance of this cover is still tremendous. Illustration p.1 in “Huayou JiJin Vol II 2 - Stamps and Postal History of Mongolia” by M.Mizuhara. One of the 14 Urga pen-cancellation covers to Peking recorded by Hellrigl.
1878. 11. 19（俄曆11. 17）庫倫寄北京。東富有紅條封，貼軍徽圖8戈比，以筆劃銷。12. 14抵北京。雖帶有若干裂口和瑕疵，但不影響其非同凡響的歷史地位。水源明窗《華郵雜錦2 - 蒙古郵政史》第1頁原件。Hellrigl記錄之14件以筆劃銷之庫倫寄北京封之一。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000



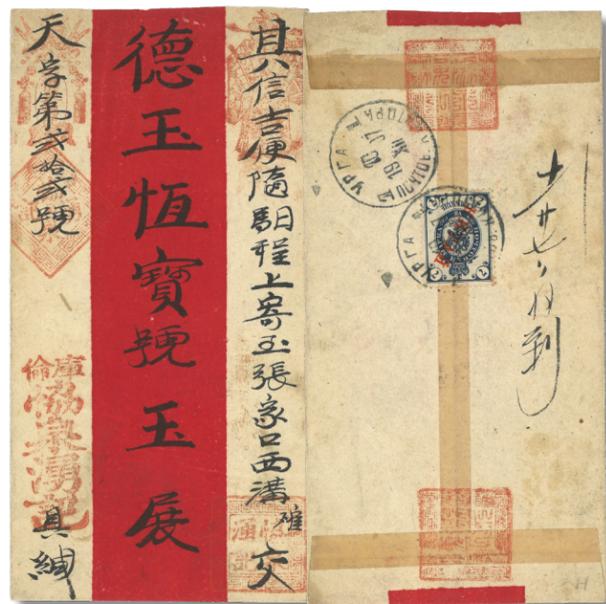
3025
1882 Urga (18 Sep) to Kalgan. Red band cover, f.w. Coat of Arms 7k on reverse, tied by Urga Russian PO type 3b oval d.s. (month above date). Arrived Kalgan (15 Oct) according to manuscript.
1882. 9. 18 庫倫寄張家口。紅條封，背貼軍徽圖7戈比，銷庫倫俄局3b型橢圓形日戳（月份在日期上）。按批注可知10. 15抵張家口。
Estimates HK\$ 3,200 - HK\$ 5,000



3026
1883 Urga (10 Jan) to Peking. Dun-Fu-Yu red band cover, f.w. Coat of Arms 7k on reverse, tied by Urga Russian PO type 3b oval d.s. (month above date). On front with worm hole.
1883. 1. 10 庫倫寄北京。東富有紅條封，背貼軍徽圖7戈比，銷庫倫俄局3b型橢圓形日戳（月份在日期之上）。正面帶蟲孔。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3028 EX
1900s a group of about 20 "Dun-Fu-Yu" correspondence red band covers and piece from Urga to Kalgan, f.w. Coat of Arms 7k or 14k, tied by Urga Russian PO various types of cds. Including 4 combination covers of Chinese and Russian franking which were forwarded from Kalgan to Peking. Partly with stamp dropped, creases, folds, damages etc. One cover piece also applied with Min Chu vertical seal which is a scarce example of joint delivery by Russian Post and Min Chu. One such complete cover was hammered at HKD\$34,000 in AVA 2025 summer sale (lot 2745).
1900年代一組約20件“東富有”紅條封及剪片，由庫倫寄張家口，貼軍徽圖票合7或14戈比，銷不同樣式之庫倫俄局日戳。當中四件為中俄混貼封，於張家口加貼蟠龍票寄北京，均被撕除，但仍不失為較好的研究資料。品相各異，大多帶掉票、折痕、裂口、破損等。當中一件剪片另鈐民信局直戳，為稀罕難得之蒙古俄局與民信局合作投遞例子。2025年艾華夏拍曾有一件蒙古俄局與民信局合作投遞之紅條封以港幣3萬4千元落錘（拍品號2745）。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 8,000



3027
1907 Urga (10 Dec) to Kalgan. Red band cover, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 7k, tied by Urga Russian PO type 4 cds in red. Type 4 cds is much more scarce in red than other colour. Ovpt. KITAI stamps were not provided and accepted in Russian post in Mongolia. Hellrigl stated that about 30-40 covers from Urga f.w. ovpt. KITAI stamps are known between 1907 and 1909.
1907. 12. 10 庫倫寄張家口。紅條封，背貼軍徽圖加蓋KITAI 7戈比，銷庫倫俄局4型紅色日戳。紅色之4型日戳比同黑色或紫色更為稀罕。而蒙古的俄國郵局雖不提供加蓋KITAI票，但顧客可自備。Hellrigl指在1907至1909年間，貼用加蓋KITAI票並於庫倫寄出之信封約有三四十件。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

TROITSKOSAVSKY 恰克圖



3029
1893 St. Petersburg (30 Jan) to Peking, f.w. Coat of Arms 7k in pair on reverse, tied by St. Petersburg cds. Transit Troitskosavsky (3 Mar) with Hellrigl type 1c cds.
1893. 1. 30 聖彼得堡寄北京，背貼軍徽圖7戈比雙連，銷聖彼得堡日戳。3. 3經恰克圖俄局，鈐Hellrigl 1c型日戳。
Estimates HK\$ 2,800 - HK\$ 4,000



3030
1910 Troitskosavsky (9 Jun) to Verkh Uinsk. Picture postcard, f.w. Coat of Arms 3k, tied by Troitskosavsky Russian PO Hellrigl type 2b cds. Arrived Verkhne Uinsk (11 Jun).
1910. 6. 9 恰克圖寄上烏丁斯克。圖片明信片，貼軍徽圖3戈比，銷恰克圖俄局Hellrigl 2b型日戳。6. 11抵上烏丁斯克。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3031
1915 Peking (10 Feb) to Troitskosavsk, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 20k on reverse, tied by Peking Russian PO cds. Arrived Troitskosavsk (19 Feb). Tears at edges but not affecting stamps and postmarks. Scarce example from Russian PO in China to Russian PO in Mongolia.
1915. 2. 10 北京寄恰克圖，收件人為中國專使蘇仰陶，背貼軍徽圖加蓋KITAI 20戈比，銷北京俄局日戳。2. 19抵恰克圖俄局。經俄國在華客郵局送至俄國蒙古郵局之少見例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3032
1915-1917 a group of 3 postcards from Buryatia and Kalmykia, frankless or f.w. Coat of Arms singles, tied by TPO No. 257, Troitskosavsk or Ryn-Peski cds.
1915至1917年一組三件出自布里亞特及卡爾梅克之明信片，無貼票或貼軍徽圖票單枚，鈐火車郵局257號、恰克圖或Ryn-Peski日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500

KALGAN 張家口



3033
1916 Kalgan (10 Jul) to USA. WWI censor registered cover, f.w. War Charity 2x 3k + 2x 7k for international registered rate, tied by Kalgan Russian PO T&S type 5 / Casey type 6 cds. Alongside with registered label. Censored and re-sealed at Petrograd. Illustration in British Journal of Russian Philately 94/95, p.17. 2012 (Dec) David Feldman lot 10051. Scarce usage of war charity issues.
1916. 7. 10 張家口寄美國。一戰檢查掛號封，貼戰爭賑濟2x 3戈比 + 2x 7戈比，貼付國際掛號郵資，銷張家口俄局T&S 5型 / Casey 6型日戳。另見掛號標籤。於彼得格勒檢查重封。《British Journal of Russian Philately》94/95期第17頁原件。2012年12月David Feldman拍品號10051。貼用戰爭賑濟票相當難得。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 8,000



3034
1916 Kalgan (22 Jul) to USA. Registered cover, f.w. War Charity 7k + 10k + Romanov 3k, tied by scarce Kalgan Russian PO T&S type 5 / Casey type 6 cds. Alongside with registered label and marking Arrived New York (9 Oct). Illustration in British Journal of Russian Philately 94/95, p.18. 2012 (Apr) David Feldman lot 20047. Scarce usage of war charity issues.
1916. 7. 22 張家口寄美國。掛號封，貼戰爭賑濟7戈比 + 3戈比 + 羅曼諾夫3戈比，銷珍罕之張家口俄局T&S 5型 / Casey 6型日戳。另見掛號標籤及戳記。10. 9抵紐約。《British Journal of Russian Philately》94/95期第18頁原件。2012年4月David Feldman拍品號20047。貼用戰爭賑濟票相當難得。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 8,000



3035
1918 Kalgan (31 May) to USA. WWI censor registered cover, f.w. War Charity 3k + Coat of Arms surch Chinese currency 1c + 2c + 3c + 4c + 10c, tied by scarce Kalgan Russian PO T&S type 5 / Casey type 6 cds, alongside with registered label. Transit Yokohama. Censored and re-sealed. Arrived New Jersey (13 Aug). Kalgan Russian PO stocked ordinary Russian stamps only. Until 1917, it was supplied with surch Chinese currency stamps. 2012 (Apr) David Feldman, lot 20048.
1918. 5. 31 張家口寄美國。一戰檢查掛號封，貼戰爭賑濟票3戈比 + 軍徽圖加蓋中國幣值1分 + 2分 + 3分 + 4分 + 10分，銷稀罕之張家口俄局T&S 5型 / Casey 6型日戳，旁貼掛號標籤。經橫濱。檢查並重封。8. 13抵新澤西。張家口俄局只提供普通俄國票，直至1917年才開始提供加蓋中國幣值票。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 8,000

CHINESE POST IN MONGOLIA 蒙古中國郵局



3036
1919 Wailu to Kalgan. Red band cover, showing Wailu oval merchant seal on reverse. F.w. Junk 6c, tied by Urga (28 Feb) bilingual cds. Arrived Kalgan (14 Mar).
1919年外路寄張家口。紅條封，背面鈐外路橢圓形商號戳記。貼帆船6分，銷庫倫2.28腰框英漢日戳。3.14抵張家口。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000

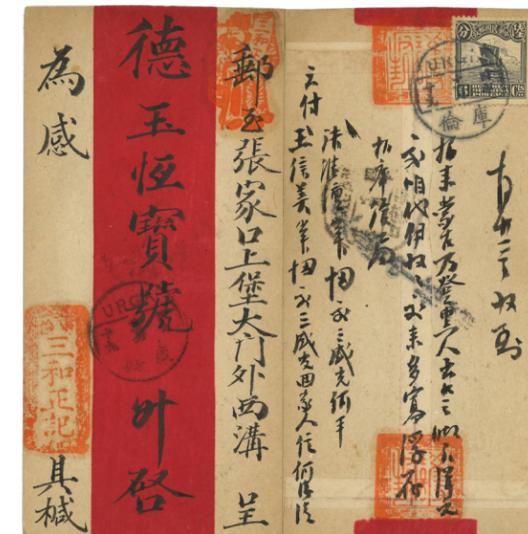


3037
1920 Urga (17 May) to Kalgan. Red band cover, f.w. Junk 3c in strip of 3 on reverse, tied by Urga bilingual cds. Arrived Kalgan (26 May).
1920. 5. 17 庫倫寄張家口。紅條封，背貼帆船3分直三連，銷庫倫腰框英漢日戳。5.26抵張家口。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

URGA SUB-OFFICE 庫倫信筒



3039
1912 Urga (Dec) to Kalgan. Red band cover, f.w. unovpt Coiling Dragon 4c + ovpt. ROC 2c on reverse, tied by Urga bilingual cds (year removed), alongside with Tungyingtzu Letter Box No. 2 vertical h.s. Excellent early ROC example.
1912. 12 庫倫寄張家口。紅條封，背面混貼無加蓋蟠龍4分 + 宋字蟠龍4分，銷庫倫腰框無年份冬月日戳，旁鈐“東營子信第二”直戳。出色之民國早年例。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3040
1915 Urga (19 Nov) to Kalgan. Red band cover, f.w. Junk 6c on reverse, tied by Urga bilingual cds, alongside with Urga Central Letter Box vertical cachet. Arrived Kalgan (26 Nov).
1915. 11. 19 庫倫寄張家口。紅條封，背貼帆船6分，銷庫倫腰框英漢日戳，旁鈐東營子信箱直戳。11.26抵張家口。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000

1916 CHINA EMPIRE 洪憲元年



3038
1916. Urga (17 Mar) to Kalgan. Red band cover, f.w. Junk 6c, tied by Urga (Hung Hsien) 1st year cds. Arrived Kalgan (27 Mar) with (ROC) 5th year cds. Faced with strong opposition, Yuan Shikai abducted from Emperor on 23 March and became President again, hence the era of the Republic was restored. Very interesting cover that overlapped the Empire and Republic period.
1916. 3. 17 庫倫寄張家口。中式封，背貼帆船6分，銷庫倫（洪憲）元年腰框英漢日戳。3.27抵張家口，鈐（民國）五年到達戳。袁世凱於3.23日退位，恢復共和。洪憲及民國紀年日戳共見於一封上，難得。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000

AFTER CHINESE WITHDRAWAL 撤郵後民信局投遞

3041
1921 Urga (Jan) to Sanchuanchen via Min Chu. Red band cover, privately carried to Kalgan and f.w. Junk 3c, tied by Kalgan (14 Jan) cds. Transit Taiyuan (17 Jan), Fenyang (18 Jan) with Min Chu vertical seal on reverse for forwarding to Sanchuanchen. Urga Chinese PO was closed in Jan 1921 due to political chaos and the latest example recorded by Hellrigl was dated 18 Jan 1921. This one was not posted at Urga Chinese PO probably because the PO was already not functioning normally by that time.
1921. 1. 21 庫倫經民信局寄三泉鎮。紅條封，先私遞至張家口，再貼帆船3分，銷1.14張家口日戳。1.17經太原，1.18經汾陽，鈐“晉汾永和長分莊東口書”民信局直戳，以送至三泉鎮。庫倫中國郵局於1921年1月關閉，Hellrigl記錄最晚之信封為1月18日。此封未經庫倫中國郵局投遞可能是由於當時郵局服務已受限。經民信局轉遞更是難得。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



UIIASUTTAI 烏里雅蘇台



3042

1920 Uliastutai (20 Sep) to Kalgan. Registered cover, f.w. Junk 3c + 6c on reverse, tied by extremely scarce Uliastutai Chinese PO cds. Transit Urga (30 Sep). Arrived Kalgan (10 Oct). Latest dated one from Uliastutai Chinese PO among the 12 examples recorded by Hellrigl. 2008 Interasia, lot 1204.

1920. 9. 20 烏里雅蘇台寄張家口。紅條封，背貼帆船3分 + 6分，銷極罕之烏里雅蘇 台中國郵局日戳。9. 30經庫倫。10. 10抵張家口。在Hellrigl記錄之十二件烏里雅蘇 台中國郵局寄出封中日期最晚的一件。2008年Interasia，拍品號1204。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 50,000



3043

1911 Kiachhat (22 Mar) to Russia. CIP 4th print PSC, uprated by Coiling Dragon 1c + 2c, tied by scarce "Mongolia / Kiachta" lunar year cds. Transit Troitskosavsk Russian PO (9 Mar) with Hellrigl type 1b cds, Arrived St. Petersburg (21 Mar). Although Kiachhat Chinese PO operated for over a decade, existing examples are very scarce as Hellrigl only recorded 29 examples and AVA recorded a few more. Usage on imperial stationery card even elevates its rarity.

1911. 3. 22 恰克圖寄俄國。大清第四版郵資片，加貼蟠龍1分 + 2分，銷少見之“蒙古 / 恰克圖”腰框干支日戳。3. 9經恰克圖俄局。3. 21經聖彼得堡。雖然恰克圖中國郵局運作超過十年，但存世例子寥寥可數，Hellrigl記錄僅有29件，艾華另見數件。而使用清片更是錦上添花，可遇不可求。

Estimates HK\$ 50,000 - HK\$ 300,000

INDEPENDENT MONGOLIA 獨立蒙古

Interim Period 郵票發行前的過渡



3044

1922 Urga (28 Dec) to Petrograd. Registered cover, frankless, applied with "URGA / MONGOLIA" prepaid rectangular h.s., very scarce type 1 "Oplachen" (Paid) horizontal h.s with manuscript "15" rate, and Urga Russian type 7b cds. Arrived Petrograd (23 Jan). It is one of the only two applied with type 1 "Oplachen" h.s. recorded by Hellrigl, and of all "Oplachen" h.s. the only one in blue, instead of black.

1922. 12. 28 庫倫寄彼得格勒。掛號封，無貼票，鈐庫倫預付方形戳記、極罕之1型 "Oplachen" 已付橫戳，手填面值15分，及庫倫俄式7b型日戳，此3戳正常黑色，此封為藍色唯一例子。1. 23抵彼德格勒。1型 "Oplachen" 橫戳僅有兩件存世，珍罕程度無可比擬。
Estimates HK\$ 150,000 - HK\$ 300,000



INTERIM PERIOD 'PAID' HANDSTAMP, type 2, 1923-24
According to Article 7 of the Soviet-Mongolian Treaty, signed 5 Nov 1921, the Soviet continued the postal and telecommunication service for the Republic, using the 'paid' handstamp, with no postage stamp.



1924.5.31 庫倫 Urga → 6.26 Dresden, Germany
Rate: '30' cent, written on framed bilingual registry handstamp.
22 examples of the larger format 'paid' handstamp are recorded.

3045

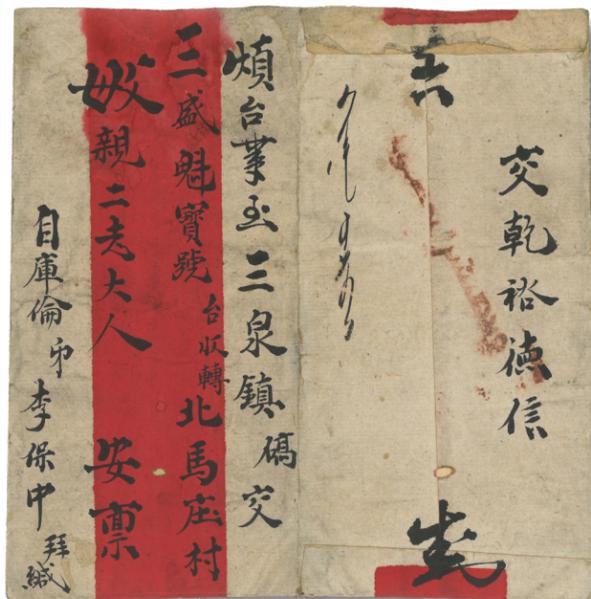
1924 Urga (31 May) to Germany. Registered cover, frankless, applied with "URGA / MONGOLIA" prepaid rectangular h.s., type 2 "Oplachen" (Paid) horizontal h.s, with manuscript "30" rate, Urga Russian type 7b cds and registered mark. Arrived Dresden (26 Jun), cover with mild file fold and small nick at bottom left. One of the 24 covers during the Intrim period recorded. Ex E.M. Tolman and Mizuhara.

1924. 5. 31 庫倫寄德國。掛號封，無貼票，鈐庫倫預付方形戳記、難得之2型 "Oplachen" 俄文已付橫戳，手填面值30分，及庫倫俄式7b型日戳。6. 26抵德國，封有輕折。整個過渡時期 "已付" 之存世信封僅24件，此為其一。

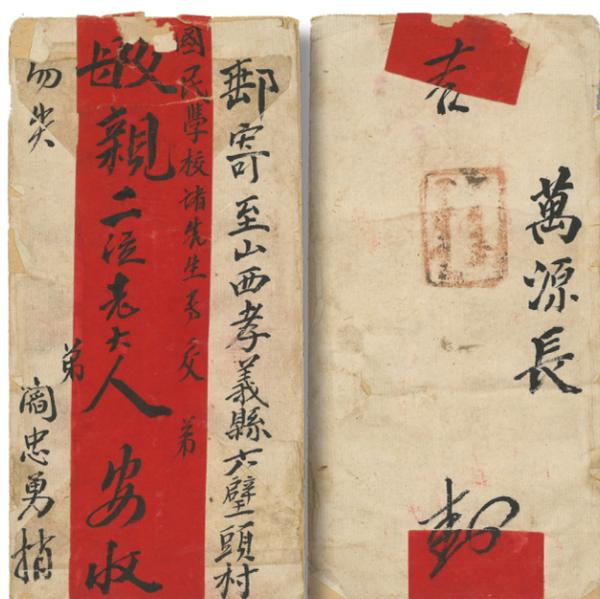
Estimates HK\$ 50,000 - HK\$ 100,000

CENSORSHIP OF CHINA MAIL INTERIM PERIOD

過渡期對民局信件的檢查



3046
ca 1920a red band cover from Uрга to Sanchuanchen, frankless and carried privately, with Mongolian censor mark type 1 on reverse. With original letter.
約1920年代紅條封自庫倫寄三泉鎮，無貼票，私人送遞，背鈐蒙文檢查1型直戳。附原信。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3047
1923 Uрга (27 Aug) to Sanchuanchen. Red band cover, frankless and carried privately, applied with Mongolian censor mark type 2 in red. With original letter.
1923. 8. 27 庫倫寄三泉鎮。紅條封，無貼票，私人送遞，背鈐蒙文檢查2型紅戳。附原信。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



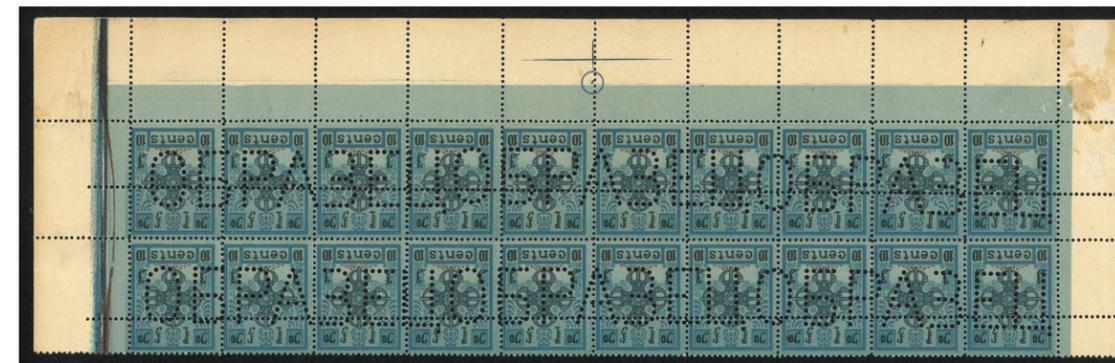
3048
ca 1927 Uрга to Kalgan. Chinese style cover, f.w. Mongolian 25m on reverse, tied by type 3 boxed censor mark in red. Arrived Kalgan with Chinese manuscript. Example of canceling adhesive with censor mark. Scarce.
約1927年庫倫寄張家口。中式封，背貼25m，銷3型紅色檢查戳。寫有中文批註明到達張家口。以蒙文檢查戳銷票例子，難得。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 5,000



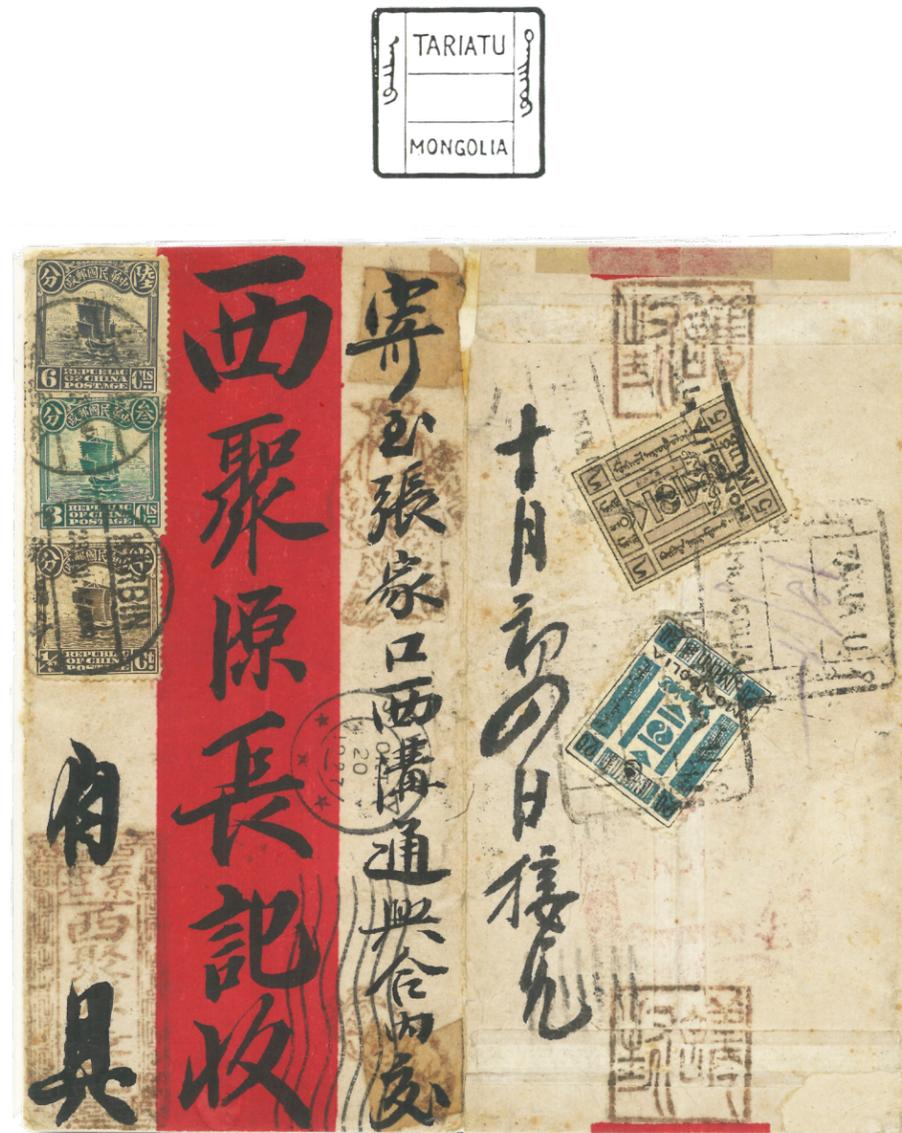
3049
1924 Mongolian 1st issue 1c specimen in strip of 10 with right margin, showing "OBRAZETS" Cyrillic perforation. Rejoined by tape on reverse.
1924年蒙古第一版1分樣票橫十連，帶有“OBRAZETS”針孔字樣。背面以膠紙修補重拼。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



3050
1924 Mongolian 1st issue 2c specimen in strip of 20 with margin, showing "OBRAZETS" Cyrillic perforation and extra invalidating perf. Rejoined by tape on reverse. Several stamps damaged.
1924年蒙古第一版2分樣票橫二十連，帶有“OBRAZETS”針孔字樣及額外一行註銷齒孔。背面以膠紙修補重拼。數枚票有損。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



3051
1924 Mongolian 1st issue 10c specimen in strip of 20 with margin, showing inverted "OBRAZETS" Cyrillic perforation and extra invalidating perf. Rejoined by tape on reverse. MNH with original gum.
1924年蒙古第一版10分樣票橫二十連，帶有倒置“OBRAZETS”針孔字樣及額外一行註銷齒孔。原膠無貼。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



3052

1927 Tariatu (12 Jun) to Kalgan. Red band cover, f.w. Mongolian 2nd issue 20m + 3rd issue 5m on reverse, tied by Tariatu rectangular d.s. Transit Chita (20 Oct). In combination with Junk 1/2c + 3c + 6c, tied by Harbin (23 Oct) transit. Cover opened out for display.
1927. 6. 27 塔里亞特寄張家口。紅條封，背貼蒙古第二版20m + 第三版5m，銷塔里亞特方形日戳。10. 20經赤塔。正貼帆船半分 + 3分 + 6分，銷哈爾濱10. 23中轉戳。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 4,200 - HK\$ 6,000



3053

1927 Tsetserlig Mandal (20 Dec) to Kalgan. Red band cover, f.w. Mongolian 3rd issue 25m on reverse, tied by Tsetserlig Mandal rectangular d.s. Transit Chita (9 Jan). In combination with Junk 4c, tied by Manchouli (11 Jan) transit cds.
1926. 7. 20 車車爾勒格曼達寄張家口。紅條封，背貼蒙古第三版25m，銷車車爾勒格曼達方形日戳。1. 9經赤塔。加貼帆船4分，銷滿州里1. 11中轉戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3054

1928 Jabholanto (22 Sep) to Kalgan. Red band cover, f.w. Mongolian 3rd issue 25m on reverse, tied by Jabholanto cds. In combination with Junk 4c, tied by Manchouli (22 Nov).
1928. 9. 22 哲式哈爾圖寄張家口。紅條封，背貼蒙古第三版25m，銷哲式哈爾圖圓形日戳。加貼帆船4分，銷滿州里11. 22中轉戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3055

1926 Ulanbator (31 Jul) to USSR, f.w. Revenue stamp ovpt. Postage 1c + 2c in pair (with inverted ovpt variety) + 20c, tied by Ulanbator cds. Arrived Leningrad (13 Aug). 1c stamp was probably put on afterward.
1926. 7. 31 烏蘭巴托寄蘇聯，背貼印花稅票加蓋Postage 1分 + 2分雙連（加蓋倒蓋變異）+ 20分，銷烏蘭巴托日戳。8. 13抵列寧格勒。1分票應為後貼。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3056
1932 Mongolian pictorial issue complete set. MNH/MH. Very Fine.
1932年蒙古革命票新全，無貼/背貼上品。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

3057
1934 Ulanbator (30 Oct) to Taiyuan via Vladivostok and Shanghai, f.w. pictorial issue 5 mung in block of 6 on reverse, tied by Ulanbator cds in blue. Transit Shanghai Chinese PO (18 Dec) with postal saving meter stamp. Nice route.
“師範學院1922-1967”美術封，未使用。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3058
1938 Ulanbator (22 Aug) to USA. Registered cover, f.w. Pictorial issue 20m + 25m + 50m + 1 Tug, tied by Ulanbator cds. No arrival.
1936. 1. 16 烏蘭巴托寄張家口，背貼蒙古革命票15m雙連，銷烏蘭巴托總局藍色日戳（年份因蒙古曆作“26”而非“36”）。加貼民國欠資票2角 + 3角，銷張家口3.2到達戳。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

3059 NO LOT



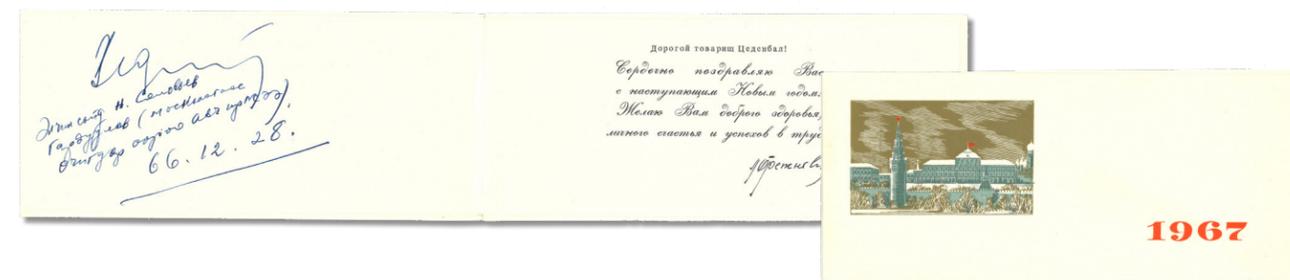
3060
ca 1930s Mongolian Official in ceremonial robe coloured PPC. Unused.
約1930年代蒙古官員彩色明信片，未使用。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



3061
1950s a group of 4 Mongolian PPC in military theme. All unused.
1950年代一組四件蒙古軍事主題明信片，均未使用。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3062
A group of 3 Mongolia view PPC. All unused.
一組三件蒙古風光明明信片，均未使用。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3063
1967. New Year greeting card depicting Kremlin, from USSR to Mongolia, containing message from Soviet leader to Tsed-enbal.
1967. 蘇聯新年賀卡，圖案為克里姆林宮，致蒙古“親愛的策登巴尔同志”，帶蘇聯領導簽字。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3064 "Corn" 60m illustrative stationery cover, uprated by Mongolian crest 1t, tied by Ulanbator cds. "玉米圖" 蒙古60m美術郵資封, 加貼國徽1t, 銷烏蘭巴托日戳。 Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3065 "Teachers' College 1922-1967" illustrative cover. Unused. "師範學院1922-1967" 美術封, 未使用。 Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3066 A pair of Red Star and Youth Festival coloured PPC. Both unused. 一對紅星報及青年節主題美術明信片, 均未使用。 Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

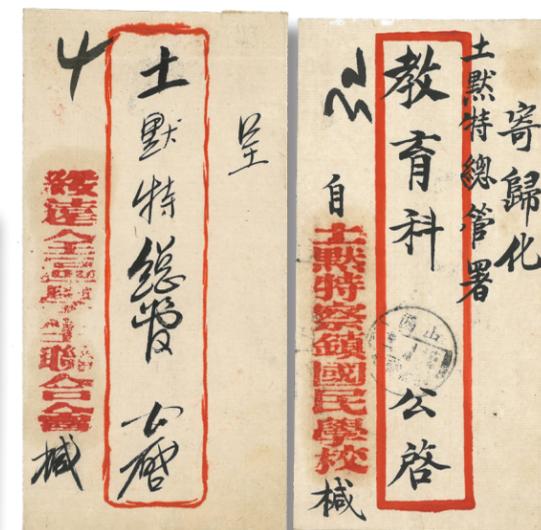


3067 A group of 3 Mongolia photo PPC. All unused, 一組三件蒙古風光相片明信片, 均未使用。 Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

SUIYANG 綏遠



3068 1908 Ningyuan (Dec) to USA, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by Ningyuan bilingual cds. Transit Yachow (31 Dec), (Chungking (9 Jan), Shanghai Chinese PO (28 Jan), IJPO Shanghai (29 Jan). Contrary to those taking Tatung-Peking-Siberia route for Europe, this mail headed south for Szechuan-Shanghai for Pacific route to USA. 1908. 12 寧遠寄美國, 貼蟠龍1角, 銷寧遠腰框英漢日戳。12. 31經雅州, 1. 9經重慶, 1. 28經上海清郵, 1. 29交上海日本客郵局。不同於走大同-北京-西伯利亞寄歐洲的例子, 此封南下四川, 經長江郵路到上海, 再經太平洋郵路至美國。 Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3069 1920s a pair of Chinese style covers addressing to the Office of Chief of Tumed, Kweihwa. One cover stampless while another with stamp dropped, tied by Shansi Chasutsichen cds. 1920年代一對寄歸化土默特總管公署之中式封, 一件無貼票, 一件掉票, 銷山西察素齊鎮腰框日戳。 Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3070 1919 and 1931 a pair of red band cover and remittance cover from Paotow, both f.w. Junk issues and tied by Paotowchen bilingual cds. Former censored en route while latter with "Suiyuan / Toktok" transit cds. A nice and scarce pair. 1913及1931年一對出自包頭之紅條封及匯票信封, 均貼帆船票並銷包頭鎮三格英漢日戳。前者中途檢查, 後者則帶有綏遠托克托中轉戳。十分精彩難得。 Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3071
1915 Nalapuliu (24 May) to Holland. Flag of ROC 1c PSC, uprated by Junk 3c, tied by scarce Chihli Nalapuliu cds (reading from left to right). Transit Pingchuanchow (May), Tongshan, Peking-Moukden TPO, Harbin (2 Jun), Manchouli (5 Jun). Along with Russian censor mark. Nalapuliu was located north of Pingchuan. Very scarce example of Flag of ROC PSC from this Inner Mongolian small town.

1915. 5. 24 那拉不流寄荷蘭。五色旗5分郵資片，加貼帆船3分，銷少見之直隸那拉不流腰框日戳（日期左讀）。同月經平泉州、唐山及京奉鐵路，6. 2經哈爾濱，6. 5經滿洲里。另見俄國檢查章。那拉不流位於平泉以北。出自內蒙小地名之五色旗片，珍罕難得。

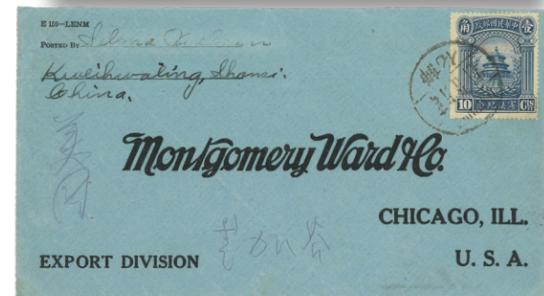
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000



3073
1946 Kweisui (21 Apr) to Sinhsien. Airmail cover, f.w. Central Trust print SYS \$2 in block of 12 for domestic airmail letter rate \$23 (overpaying \$1), tied by Kweisui bilingual cds. Arrived Sinhsien (3 May). This cover predates the earliest record of airmail from Suiyuan since the end of WWII (8 Jul 1946), not to mention that airmails from Suiyuan dated 1946 are already scarce. A great rarity for both Inner Mongolian and airmail postal history.

1946. 4. 21 歸綏寄忻縣。航空封，背貼中信版孫像2元十二方連，付23元國內航空信函郵資（溢貼1元），銷歸綏三格漢英點線日戳。5. 3抵忻州。《檔案記憶中的綏遠郵政》記錄抗戰勝利後，從綏遠境內寄出之最早航空實寄封為1946年7月8日，此封更早。出自綏遠之1946年航空封本已少見，對內蒙郵政史或航空郵政而言均為珍品。

Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 4,000



3072
1922 and 1924 a pair of domestic and outgoing Junk 1-1/2c PSC and cover from Kweihwa. Latter f.w. Constitution 10c. Both tied by Kweihwa bilingual cds. 1922及1924年一對自歸化寄國內外之帆船片及信封。後者貼憲法紀念1角。均銷歸化三格英漢日戳。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000

CHAHAR 察哈爾

3074
1912 Kalgan (4 Sep) to Peking. Red band cover, applied with Kalgan No. 1 tombstone cancel on reverse. F.w. Coiling Dragon ovpt. ROC 2c + 1c on reverse, tied by Chihli Kalgan cds. 2014 (Jan) Interasia, lot 4246.

1912. 6. 4 張家口寄北京。紅條封，背面鈐張家口“壹”碑形戳。貼宋字蟠龍2分 + 1分，銷直隸張家口腰框干支日戳。2014. 1 Interasia, 拍品號4246。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



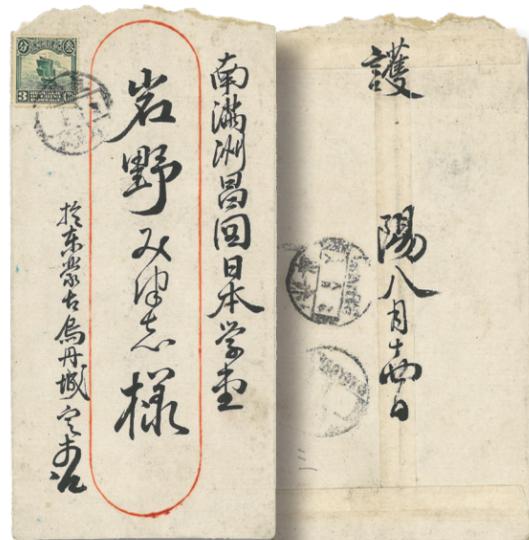
3075
1919 Kalgan (2 Jul) to Sweden via USA, f.w. Junk 10c, tied by Kalgan bilingual cds. Stamps removed but reattached afterward. Arrived Sweden (17 Aug). This example was taking American route as Siberian route was suspended due to Russian Civil War.

1919. 7. 2 張家口經美國寄瑞典，貼帆船1角，銷張家口腰框英漢日戳。郵票被裁去但重新粘上。8. 18抵瑞典。由於俄國內戰導致西伯利亞郵路不通，故走美國郵路。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000



3076
1913 Tolunnoerh (4 Feb) to Peking, Double-registered red band cover, f.w. Coiling Dragon ovpt. ROC 3c + 10c on reverse, tied by Chihli Tolunnoerh cds. On front with registered mark and AR mark. Arrived Peking (9 Feb). Very scarce double-registered example from Tolunnoerh. 1913. 2. 4 多倫諾爾寄北京。雙掛號紅條封，背貼宋字蟠龍3分 + 1角，銷直隸多倫諾爾腰框英漢日戳。正鈐掛號章及AR章。2. 9抵北京。十分難得之多倫諾爾雙掛號例子。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000

REHO 熱河



3077
ca 1920s Wudan to Changtu. Chinese style cover, f.w. Junk 3c, tied by scarce Chihli Wudancheng cds. Transit Chifeng. Scarce example from East Mongolia to Manchuria. Cover top roughly opened.
約1920年代烏丹寄昌圖。中式封，貼帆船3分，銷難得之直隸烏丹城腰框日戳。經赤峰。東蒙寄滿洲之少見例子。封頂打開。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000

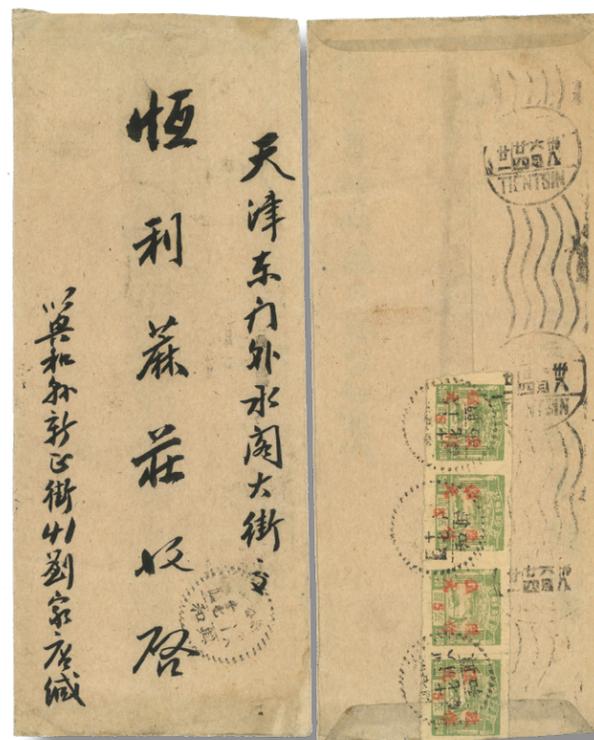


3078
1917 a pair of Junk 1c PSC from Chifeng and Chengteh. Former addressing to South Manchuria and uprated with Junk 1/2c for concessionary rate to Japan which is scarce. Latter was sending from the Protestant Mission in Chengteh.
1917年一對出自赤峰及承德之帆船1分郵資片。前者寄南滿洲關東，加貼帆船半分，合寄日本特惠郵，甚為難得。後者為承德之教會書信。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3079
1921 Junk 1c PSC from Linsi to Japan and 1931 (6 Jun) Eurasia Aviation Corporation FFC from Linsi to Peiping. Former applied with Linsih sien bilingual cds. As for latter, as Linsi is a refueling stopover of the line, examples from Linsi are much rarer than those from Peiping or Shanghai.
1921年寄自林西之帆船1分郵資片及1931. 6. 6 歐亞歐亞航空公司首航封，自林西寄北平。前者鈐林西縣腰框英漢日戳。至於後者，由於林西為航線之加油中途站，故出自林西之首航封遠比上海或北平者少見。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

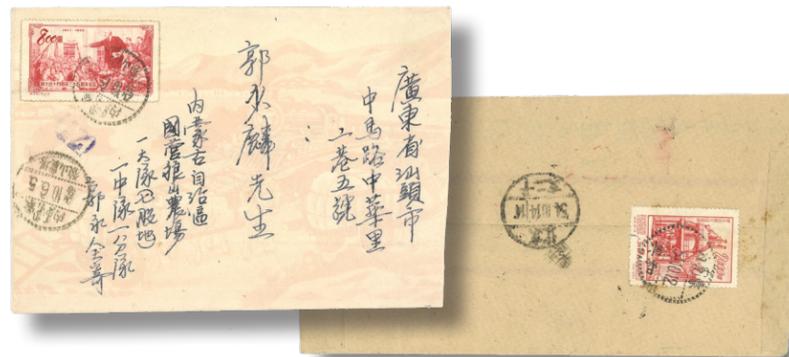
SUIYUAN-MONGOLIA LIBERATION AREA 綏蒙解放區



3080
1949 Hingho (17 Jun) to Tientsin, f.w. Suiyuan-Mongolia surch \$5/ Ploughing Farmer \$5000 in strip of 4 (Yang NC300) on reverse, tied by Hingho cds. Arrived Tientsin (17 Jun). It is one of the a few stamps issued for the Suiyuan-Mongolia Area. Fewer than 5 covers f.w. this stamps are known. Of the 5 denominations in the set, two others have no examples on cover while two others have also fewer than 5 examples on cover. A rarity of Liberated Area. With AIEP certificate issued by Dr. Sam Chiu.
1949. 6. 17 興和寄天津，背貼綏蒙區改值5元蓋耕牛圖5000元橫四連（楊目NC300），銷興和日戳。6. 17抵天津。此為綏蒙區發行的寥寥數套郵票之一。貼此票之信封已知不過五件。該套票共五款面值，當中另外兩個面值未見存世信封，另兩個面值則同樣僅見不足五件信封例子。為區票之一大珍品。附由趙資靈博士簽發之AIEP證書。
Estimates HK\$ 35,000 - HK\$ 50,000



3081
1949 Fengchen (5 May) to Wangkiachuan, f.w. Suiyuan-Mongolia surch \$5 on Ploughing Farmer \$5000 (Yang NC301) on reverse, tied by Fengchen bilingual cds.
1949. 5. 5 豐鎮寄王家村，背貼綏蒙區改值5元蓋於耕牛圖5千元（楊目NC301），銷豐鎮腰框英漢日戳。
Estimates HK\$ 13,000 - HK\$ 20,000



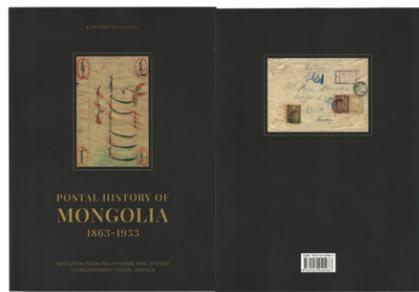
3082
1950 and 1954 a pair of domestic covers from Inner Mongolia, f.w. C20N \$800 and S8 \$2000, tied by Inner Mongolia Langshannongchang and Xinghe Chinese-Mongolian bilingual cds respectively.
1950及1954年一對內蒙寄國內封，貼紀20N 800元及特8之2000元，分別銷“內蒙 / 狼山農場”及“內蒙 / 興和”蒙文三格點線日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3083
1980s a group of 8 Scene of Beijing 2f stationery cards and cover from Inner Mongolia, showcasing cancellations of various towns in Sonid Right Banner.
1980年代一組八件由內蒙寄出之北京風光2分郵資片及信封，展示了昌圖錫勒、大榆樹等內蒙地名日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3084
“The Illustrated Postal Covers of The Mongolian Peoples Republic (1942-1992)”. Useful reference of Mongolian philately. Superb condition.
《The Illustrated Postal Covers of The Mongolian Peoples Republic (1942-1992)》一冊，重要之蒙古郵學參考書，品相上佳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3085
Postal History of Mongolia 1863-1933” by Enkhbat Chuluundorj. Useful reference of Mongolian philately. Superb condition.
Enkhbat Chuluundorj著《Postal History of Mongolia 1863-1933》一冊，重要之蒙古郵學參考書，品相上佳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

SINKIANG 新疆



3086
A group of 29 Coat of Arms and Romanov used stamps in single and multiple, tied by Kashgar Russian PO type Ka-2a and Ka-2b cds.
一組約29枚（件）軍徽圖及羅曼諾夫舊票及剪片，銷喀什俄局Ka-2a及Ka-2b型日戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

KULDJA 伊寧



3087
 1901 Kuldja (3 Oct) to Peking. Registered red band cover, f.w. Coat of Arms 7k + 14k on reverse, tied by Kuldja Russian PO type K5B cds.. On front with another strike of type K5A cds. Affixed with type KR2 registered label. Transit Troitskosavsk Russian PO (26 Oct). Scarce cancellations as well as registered usage.
 1901. 10. 3 伊寧寄北京。掛號紅條封，背貼軍徽圖7戈比 + 14戈比，銷伊寧俄局K5B型日戳，正面另鈐K5A型日戳。貼有KR2型掛號標籤。10. 26經恰克圖俄局。郵戳少見難得，掛號更是錦上添花。
 Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 12,000



3088
 1909 Kuldja (22 Aug) to England. Registered cover, f.w. Coat of Arms 10k x2 + 20k on reverse, tied by Kuldja Russian PO type K7A cds. On front with "Kuldscha" English registered label. Arrived London (21 Sep). This latin instead of cyrillic spelling registered label was not recorded by Danny Wong and Xie Wei Jing.
 1909. 8. 22 伊寧寄英國。掛號封，背貼軍徽圖10戈比 x2 + 20戈比，銷伊寧俄局K7A型日戳。正貼 "Kuldscha" 掛號標籤。9. 21抵英國。王劍智、謝偉景《新疆郵驛史》未記載此以拉丁字母而非俄文字母之掛號標籤。
 Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 7,000



3089
 1911 Kuldja (6 Aug) to Austria, f.w. Coat of Arms 20k, tied by Kuldja Russian PO type K7A cds. No transit or arrival. With German certificate.
 1911. 8. 6 伊寧寄奧國，貼軍徽圖20戈比，銷伊寧俄局K7A型日戳。無中轉或到達戳。附德國證書。
 Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3090
 1918 Kuldja (7 May) to Tientsin. Insured cover for 500rb, f.w. Russian Coat of Arms x9, tied by Kuldja Russian PO type K7A cds., alongside with registered label. Transit IJPO Tientsin. Arrived Tientsin Russian PO (21 Oct). Given the chaos after Russian Revolution in 1917, many Chinese merchants in Sinkiang remitted their assets back to mainland China. 500 rb is the maximum amount permitted. This type of registered label was not recorded by Danny Wong and Xie Wei Jing.
 1918. 5. 7 伊寧寄天津。保險封，匯款500盧布，背貼俄國軍徽圖9枚，銷伊寧俄局K7A型日戳。隨後經天津日本客郵局。10. 21抵天津俄局。1917年俄國革命後，不少新疆之中國商人因政局混亂而將資產匯寄回內地。500盧布是所容許之最高匯款銀碼。此款掛號標籤未記載於王劍智、謝偉景《新疆郵驛史》。
 Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

3092
 1902 Kashgar to Germany. Coat of Arms 3k PSC, uprated by 2k, tied by Osh (5 Nov) cds. Transit Moscow (16 Nov). Arrived Germany (2 Dec). Probably an example before the inauguration of Kashgar Russian PO. Very early example from Kashgar, if not the earliest.
 1902年喀什寄德國。軍徽圖3戈比郵資片，加貼2戈比，銷奧什11. 5日戳。11. 16經莫斯科。12. 2抵德國。當時喀什俄局應尚未開業。可能為寄自喀什之最早郵例。
 Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3091
 1923 Ningyuan (26 May) to Tihwa. Russian 3k PSC used as postcard, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 3c, tied by Ningyuan bilingual cds. Arrived Tihwa (2 Jun). All Russian PO in China were closed in Oct 1920.
 1923. 5. 26 寧遠寄迪化。俄國3戈比郵資片用作明信片，貼帆船加蓋限新省貼用三分，銷寧遠腰框英漢日戳。6. 2抵迪化。俄國在華客郵在1920年10月已悉數關閉。
 Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

KASHGAR 喀什





3093
 1916 (18 Feb) Postal notice of valuable parcel with value of \$50 from Peking to Kashgar, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 10k, tied by Peking Russian PO cds. Arrived Kashgar Russian PO (31 Mar) with type Ka-2b cds. The receipt then was sent back to Peking with another strike of Kashgar Russian PO cds. Arrived Peking Chinese PO (16 May). Very fine and rare Sinkiang Russian PO mail matter.
 1916. 2. 18 價值50元之包裹單憑單，自北京寄喀什，貼軍徽圖加蓋KITAI 10戈比，銷北京俄局日戳，3. 31抵喀什俄局，鈐Ka-2b型日戳。隨後憑單寄回北京，再鈐喀什俄局日戳。5. 16抵北京中國郵局。難得少見之喀什俄局包裹例子。
 Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



3094
 1917 Kashgar (16 Jun) to USA. Red band cover, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 2k + 4k x2 + 10k alongside with Kasghar Russian PO type KaR4 registered mark. Adhesive cancelled at Tientsin Russian PO (16 Jun) upon transit. Arrived New York. Unlike other Russian PO in Sinkiang, Kasghar PO stocked only Russian stamps and no record of acceptance of ovpt. KITAI issues. 2012 (Apr) David Feldman, lot 20140.
 1917. 6. 16 喀什寄美國。紅條封，貼軍徽圖加蓋KITAI 2戈比 + 4戈比 x2 + 10戈比，另鈐喀什俄局KaR4型掛號章。貼票於6. 16天津俄局中轉時蓋銷。抵紐約。喀什俄局並無加蓋KITAI票之庫存，未見該局貼用KITAI加蓋票之例子。2012. 4 David Feldman, 拍品號20140。
 Estimates HK\$ 3,200 - HK\$ 8,000



3095
 1917 Kashgar (3 Jul) to Tientsin. Red band cover, f.w. Coat of Arms surch 10k x2 on reverse, tied by Kashgar Russian PO type Ka-2b cds., alongside with type Ka-R3 registered label. Arrived Tientsin Russian PO (16 Aug) and Chinese PO (17 Aug).
 1917. 7. 3 喀什寄天津。紅條封，背貼軍徽圖改值10戈比x2，銷喀什俄局Ka-2b型日戳，旁貼Ka-R3型掛號標籤。8. 16經天津俄局，8. 17抵天津中國郵局。
 Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 6,000



3096
 1917 Kashgar (6 Jul) to Tientsin. Registered red band cover, f.w. Coat of Arms surch 20k/14k, tied by Kashgar Russian PO type Ka-2b cds, alongside with type KaR2 registered label. Arrived Tientsin Russian PO (5 Aug).
 1917. 7. 6 喀什寄天津。掛號紅條封，貼軍徽圖20戈比蓋14戈比，銷喀什俄局Ka-2b型日戳，旁貼KaR2型掛號標籤。8. 5抵天津俄局。
 Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 6,000



3097
 1917 Kashgar (8 Aug) to Tientsin. Registered red band cover, f.w. Coat of Arms 10k x2 + 1 dropped stamp on reverse, tied by Kashgar Russian PO type Ka-2a cds, alongside with type KaR2 registered label. Transit Tientsin Russian PO (16 Aug). Arrived Tientsin Chinese PO. Scarce cancellation.
 1917. 8. 8 喀什寄天津。掛號紅條封，背貼軍徽圖10戈比x2 + 1枚掉票，銷喀什俄局Ka-2a型日戳，旁KaR2型掛號標籤。8. 16經天津俄局。抵天津中國郵局。郵戳難得。
 Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3098
1918 Kashgar (29 May) to Tientsin. Insured cover for 500rb, f.w. Russian Coat of Arms 1rb in strip of 5 + 70k in pair, tied by Kasghar Russian PO type Ka-2b cds. Given the chaos after Russian Revolution in 1917, many Chinese merchants in Sinkiang remitted their assets back to mainland China. 500 rb is the maximum amount permitted.
1918. 5. 29 喀什寄天津。保險封，匯款500盧布，貼俄國軍徽圖1盧布直五連 + 70戈比雙連，銷喀什俄局Ka-2b型日戳。1917年俄國革命後，不少新疆之中國商人因政局混亂而將資產匯寄回內地。500盧布是所容許之最高匯款銀碼。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3099
1918 Kashgar (10 Jun) to Tientsin. Insured cover for 500rb, f.w. Russian Coat of Arms 70k + imperf 1r x5, tied by Kasghar Russian PO type Ka-2b cds. Given the chaos after Russian Revolution in 1917, many Chinese merchants in Sinkiang remitted their assets back to mainland China. 500 rb is the maximum amount permitted. Cover with folds, creases and mounting remnant.
1918. 6. 10 喀什寄天津。保險封，匯款500盧布，貼俄國軍徽圖70戈比 + 無齒1盧布x5，銷喀什俄局Ka-2b型日戳。1917年俄國革命後，不少新疆之中國商人因政局混亂而將資產匯寄回內地。500盧布是所容許之最高匯款銀碼。封帶折痕及粘痕。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3100
1918 a pair of cover pieces used in Kashgar Russian PO, both f.w. large multiple of Coat of Arms issues, tied by Kashgar Russian PO type Ka-2a and Ka-2b cds respectively, alongside with registered mark and label. Type Ka-2a cds is rather rare. The two registered mark and label, on the other hand, are also not recorded by Danny Wong and Xie Wei Jing. A nice pair.
1918年兩件喀什俄國客郵局之信封剪片，均貼軍徽圖之大方連，銷喀什俄局Ka-2a及Ka-2b型日戳，另見掛號章及掛號標籤。- Ka-2a型日戳頗為少見，而兩款掛號章及標籤亦未記載於王劍智、謝偉景《新疆郵驛史》，甚為稀罕。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

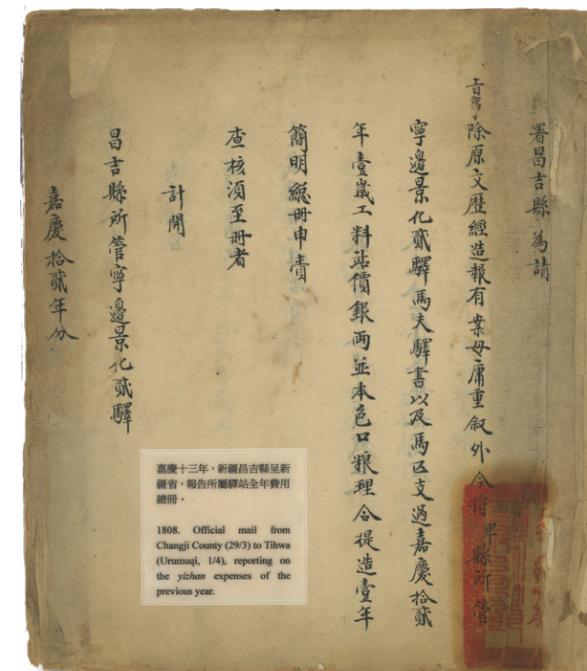
YIZHAN MAILS 驛站公文



3101
Yellow silk cover applied with the seal of "Chief Commander of Balikun". Scarce. 一件鈐“鎮西巴里坤篤兵總兵官”紅色官印之黃綾封。難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3102
Jiaqing Year 13 (1808) an inner cover of official mail, applied with Kitaihsien of official red seal. Yizhan items from Sinkiang prior to 1884, the establishment of Sinkiang province, are scarce. 嘉慶十三年（1808）一件印有奇台縣紅色官印之公文內封。出自1884年新疆建省前之驛站公文少見。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000



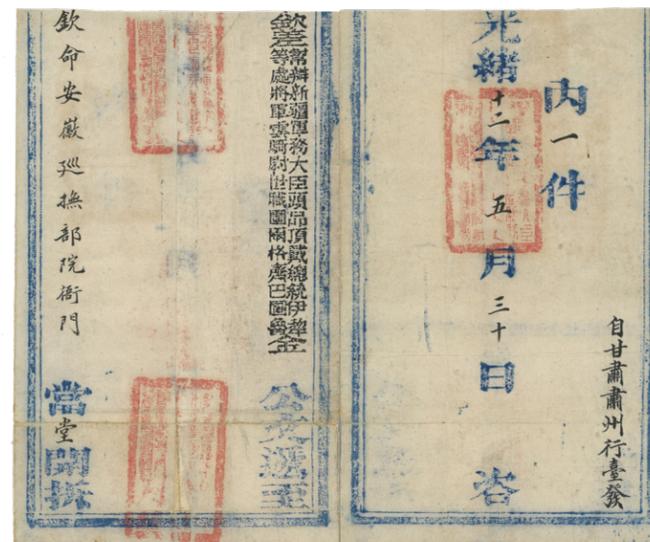
3103
Jiaqing Year 13 (1808) Official mail from Changki to Tihwa, reporting the Yizhan expenses of the previous year. 嘉慶十三年（1808）昌吉縣呈新疆省，報告所屬驛站全年費用總冊。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000



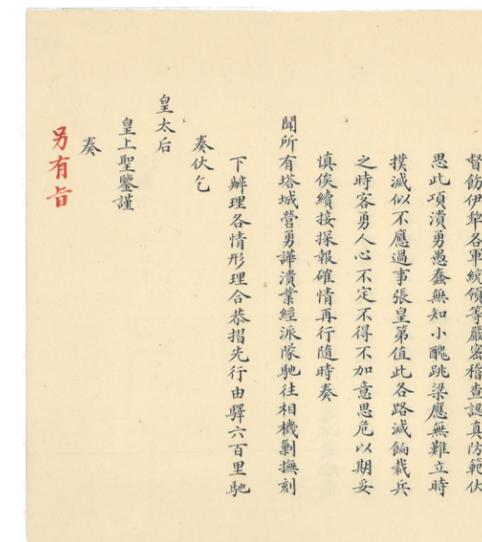
3104
Guangxu / Kuang Hsu Year 7 (1881) Yizhan official cover from Tihwa to Turfan, with "Express Delivery" cachet and official seal. Sinkiang Yizhan mails dated before 1884, the establishment of Sinkiang province, are scarce. 光緒七年（1881）驛站公文封，自迪化寄吐魯番，鈐“馬上飛遞”指示戳及官印。出自1884年新疆建省前之驛站公文少見。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3105
Kuang Hsu Year 7 (1881) Large official cover from Tihwa to Turfan, applied with official seal and annotation. 光緒七年（1881）大型公文封自迪化寄吐魯番，鈐紅色官印，帶多處批注。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3107
Guangxu / Kuang Hsu Year 12 (1886) Official letter from the Governor of Sinkiang, Kansu to Ministry of Anhwei. Applied with the Sinkiang Government Official seal which indicate that Kansu was under the same administration with Sinkiang by that time. 光緒十二年（1886）由新疆軍務大臣由甘肅寄安徽巡撫，鈐紅色官印。當時甘肅由新疆大臣管轄。
Estimates HK\$ 1,700 - HK\$ 3,000



3108
Guangxu / Kuang Hsu Year 13 (1887) submission to the emperor, from the Tarbahatay Amban reporting on the supression of mutiny there. Delivered at top speed of 600 Li per day. Returned by the Imperial Court with emperor's comment "Decreed separately". 光緒十三年（1887）塔爾巴哈台參贊大臣錫綸奏摺，奏剿塔城兵變事，六百里馳驛。皇帝硃批“另有旨”。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



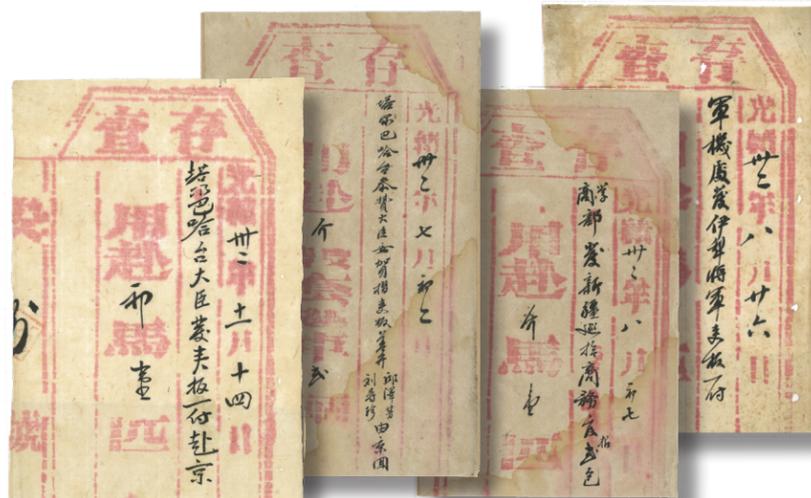
3106
Guangxu / Kuang Hsu Year 8 (1882) Yizhan official cover from Tihwa to Turfan, with "Express Delivery" cachet and official seal. Sinkiang Yizhan mails dated before 1884, the establishment of Sinkiang province, are scarce. 光緒八年（1882）驛站公文封，自迪化寄吐魯番，鈐“馬上飛遞”指示戳及官印。出自1884年新疆建省前之驛站公文少見。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3109
Guangxu / Kuang Hsu Years (1890s) a group of 6 Yizhan official mail between Tihwa and Turfan, applied with official seals. 光緒年間（1890年代）一組六件往來迪化及吐魯番間之驛站公文。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 6,000



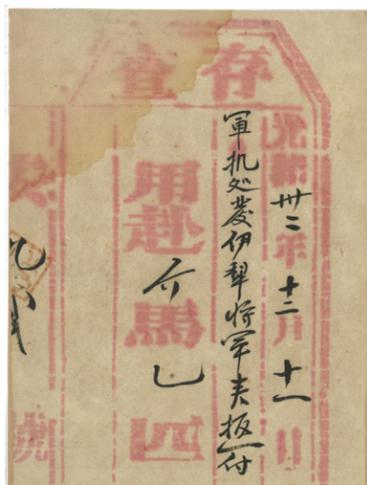
3110
Guangxu / Kuang Hsu Years (1890s)
Registration of way bill for delivery of official mail from the Magistrate of Tihwa, applied with red official seal. The only recorded Yizhan way bill in Sinkiang.
光緒年間（1890年代）新疆鎮迪道公文排單存查實驗聯。此為出自新疆之公文排單孤例。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3111
Guangxu / Kuang Hsu Years (1900s) a group of 4 Yizhan warrants used in Sinkiang, recording the delivery of mails between Chuguchak Amban, Viceroy of Ili etc.
光緒年間（1900年代）一組四件新疆驛站存查，記錄了往來於塔爾巴哈台參贊大臣、伊犁將軍等官員之公文。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3112
Hsuan Tung Years (1910s) a group of 5 Yizhan mails between Sinkiang, containing covers, letters and postal memos. All with exhibit pages.
宣統年間（1910年代）一組五件新疆驛站公文，包含公文封套及郵驛咨片。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3113
Guangxu / Kuang Hsu Year 32 (1907) Yizhan warrant, recording the delivery of official mail from the Cabinet to the Viceroy of Ili. One horse was deployed from one Yizhan enroute to the next.
光緒三十二年（1907）驛站存查，記錄軍機處發伊犁將軍夾板一副，此存查記錄途中驛站提供馬一匹遞送至下一站。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,000

SINKIANG WENBAOJU 新疆文報局

Frankless Official Mails 無貼票公文封



3114
Hsuan Tung Year 1 (1911) Tihwa (13 Dec) to Turfan. Large official cover from the Chief Secretary of Sinkiang, frankless, applied with Tihwa origin cds, AR mark and registered mark. Arrived Turfan (16 Dec). Wenbaoju in Sinkiang was established rather late (1910) and operated until 1914 which was later than those in other provinces. This example was probably registered for monthly payment and therefore frankless.
宣統一年（1911）迪化寄吐魯番。大型公文封，寄自甘肅新疆布政使司，無貼票，鈐迪化始發日戳、AR章及掛號章。10.26抵吐魯番。新疆文報局到1910年成立，較大多數省份晚，並到1914年才裁撤。此封採用公文掛號聯單交案制度，即零寄整付，故無貼票。
Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000

3116
Hsuan Tung Year 3 (1912) Chensi (19 Jan) to Tihwa. Large official cover, frankless, applied with Chensi origin cdds, AR mark and registered mark. Arrived Tihwa (27 Jan). Frankless as this mail was registered for monthly payment. Originating from towns other than Tihwa is even more unusual.
宣統三年（1912.1.19）鎮西寄迪化。大型公文封，無貼票，鈐鎮西始發日戳、AR章及掛號章。1.27抵迪化。此封採用公文掛號聯單交案制度，即零寄整付，故無貼票。出自迪化以外城鎮更是少見。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 20,000



3115
1911 Soche (2 Jul) to Tihwa. Large official cover, frankless, applied with Wusu (6 Jul) transit cds and Tihwa (16 Jul) arrival cds. Frankless as this mail was registered for monthly payment. Originating from towns other than Tihwa is even more unusual.
1911.7.2 莎車寄迪化。大型公文封，無貼票，鈐烏蘇7.6中轉戳及迪化7.16到達戳。此封採用公文掛號聯單交案制度，即零寄整付，故無貼票。出自迪化以外城鎮更是少見。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 20,000

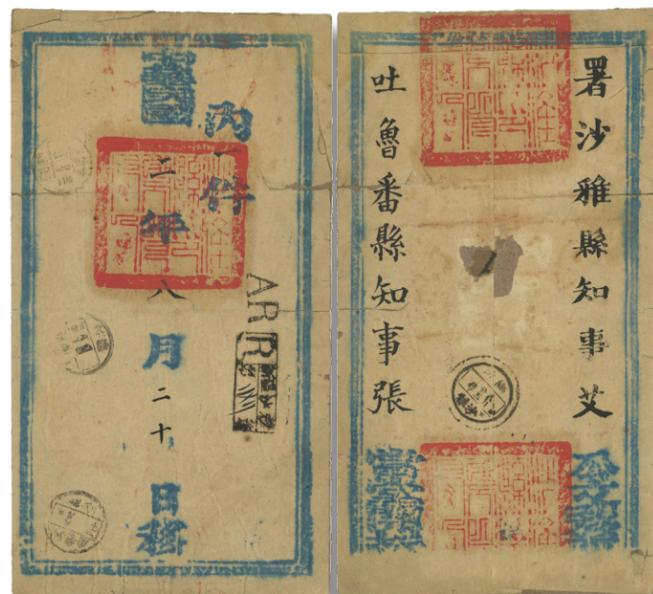




3117
Hsuan Tung Year 3 (1912) Hutupi (16 Feb) to Tihwa. Large official cover, frankless, applied with Hutupi origin cds, AR mark and registered mark. Arrived Tihwa (17 Feb). Frankless as this mail was registered for monthly payment. Originating from towns other than Tihwa is even more unusual.
宣統三年（1912.2.16）莎車寄迪化。大型公文封，無貼票，鈐呼圖壁始發日戳、AR章及掛號章。2.17抵迪化。此封採用公文掛號聯單交案制度，即零寄整付，故無貼票。出自迪化以外城鎮更是少見。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 40,000



3118
1912 Tihwa (2 May) to Turfan. Large official cover, frankless, applied with Tihwa origin cds, AR mark and registered mark. It is the second latest frankless example of Sinkiang Wenbaoju which was registered for monthly payment.
1912.5.2 迪化寄吐魯番。大型公文封，無貼票，鈐迪化始發日戳、AR章及掛號章。此封採用公文掛號聯單交案制度，即零寄整付，故無貼票。此為第二晚之新疆文報局無貼票例子。
Estimates HK\$ 16,000 - HK\$ 30,000

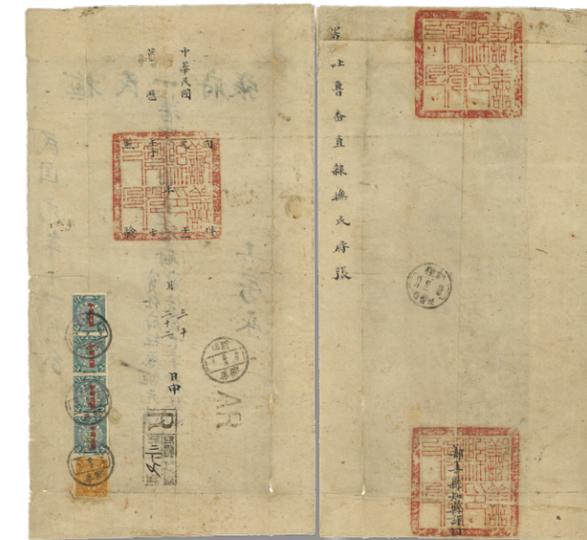


3119
1913 Shaya (25 Aug) to Turfan. Large official cover, frankless, applied with Shaya origin cds, AR mark and registered mark. Transit Yanki (30 Aug). Arrived Turfan (2 Sep). It is the earliest recorded cover from Shaya as well as the latest frankless example of Sinkiang Wenbaoju which was registered for monthly payment. Cover with tears.
1913.8.25 沙雅寄吐魯番。大型公文封，無貼票，鈐沙雅始發日戳、AR章及掛號章。此封採用公文掛號聯單交案制度，即零寄整付，故無貼票。此為最早之沙雅寄出郵例，兼最晚之新疆文報局無貼票例子。封帶裂口。
Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000

COILING DRAGON AND ITS OVPT. ROC ISSUES 蟠龍與民國蟠龍



3120
1912 Hami (14 Nov) to Balikun. Large official cover back only, f.w. unovpt. Coiling Dragon 1c, tied by Sinkiang Hami cds, along with AR mark and registered mark. Early example of franked official mail in Sinkiang (the earliest one dated Sep 1912).
1912.11.14 哈密寄巴里坤。大型公文封封背，貼未加蓋蟠龍一分，銷新疆哈密腰框日戳，旁鈐AR章及掛號章。甚早之新疆貼票公文例子（最早為1912年9月）。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 20,000



3121
1912 Shanshan (30 Nov) to Turfan. Large official cover, f.w. unovpt Coiling Dragon 1c + Statistical Dept ovpt. ROC 3c in strip of 4, tied by Sinkiang Shanshan cds., along with AR mark and registered mark. Arrived Turfan (2 Dec). It is the earliest usage of Coiling Dragon ovpt. ROC issues in Sinkiang. Double-registered intra-Sinkiang rate is also peculiar as most of the similar examples paid registered rate only and enjoyed official mail concessionary double registration service.
1912.11.30 鄯縣寄吐魯番。大型公文封，貼未加蓋蟠龍一分 + 宋字蟠龍三分直四連，銷新疆鄯縣腰框日戳，旁見AR章及掛號章。12.2抵吐魯番。此為貼用民國蟠龍票之最早新疆郵件。貼付雙掛號郵資亦較少見，因為大部分相似公文例子都貼用單掛號郵資便可享雙掛號服務。
Estimates HK\$ 30,000 - HK\$ 50,000



3122
1913 Tihwa (21 Jan) to Turfan. Large official cover, f.w. Coiling Dragon Statistical Dept ovpt. ROC 3c + 5c, tied by Tihwa cds, along with AR mark. Arrived Turfan (23 Jan). Although only registered rate was paid, double registration service was provided given due to official mail.
1913.1.21 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼宋字蟠龍三分 + 5分，銷迪化腰框日戳，旁見AR章。1.23抵吐魯番。雖僅貼單掛號郵資，但因公文而獲雙掛號待遇。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000

**REPUBLIC
COMMEMORATIVEV ISSUE
共和紀念**

3123
1913 Tihwa (25 Feb) to Turfan. Large official cover, f.w. Coiling Dragon Commercial ovpt ROC 1c + Statistical Dept. ovpt. ROC 10c for double weight registered intra-Sinkiang letter rate, tied by Sinkiang Tihwa cds., along with AR mark. Arrived Turfan (2 Mar). Although only registered rate was paid, double registration service was provided given due to official mail.

3124
1913 Tihwa (Mar) to Turfan. Large official cover, f.w. Republic commemorative issue 3c + Coiling Dragon ovpt. ROC 5c, tied by Tihwa cds, along with AR mark and registered mark. Cover folded and with damage at top right corner. As Revolution and Republic commemorative issue were withdrawn from sale in Jul 1913, plus the remote location of Sinkiang, commerical usage on Sinkiang mails are very scarce.



1913. 2. 25 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼大國字蟠龍1分 + 宋字蟠龍1角，合1角1分雙倍重量新疆省內掛號郵資，銷新疆迪化府腰框日戳，旁見AR章。3. 2抵吐魯番。雖僅貼單掛號郵資，但因公文而獲雙掛號待遇。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000



1913. 3 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼共和紀念3分 + 宋字蟠龍5分，銷新疆迪化府腰框日戳。另見AR章及掛號章。封有折，右上角缺損。由於光復和共和紀念票於1913年7月停售，加之新疆地方偏遠，故實寄例子極為少見。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000

**“FORWARD TO WENBAOJU, EXPRESS DELIVERY NO DELAY” CACHET
交文報局速遞勿延**

3125
1913 Tihwa (3 Mar) to Turfan via Wenbaoju. Large official cover, f.w. Coiling Dragon Commercial ovpt. ROC 1c, tied by Sinkiang Tihwa cds., alongside with “Forward to Wenbaoju, Express Delivery No Delay” cachet. This Wenbaoju cachet is much rarer than the later “Sinkiang Tihwa Wenbao” registered mark. 1c is intra-city rate only as the correct intra-Sinkiang rate should be 3c, probably concessionary rate to official mail?
1913. 3. 3 迪化經文報局寄吐魯番。大型公文封，貼大國字蟠龍1分，銷新疆迪化府腰框日戳。另見“交文報局速遞勿延”直戳。此文報局直戳遠比後來之“新疆迪化文報”掛號橫戳難得，存世應不過數件。1分僅及本埠郵資，新疆省內郵資應為3分，可能因公文而獲優惠處理？

Estimates HK\$ 40,000 - HK\$ 60,000



3126
1913 Tihwa (16 Mar) to Turfan via Wenbaoju. Large official cover, f.w. Coiling Dragon Commercial ovpt. ROC 1c + Statistical Dept ovpt. ROC 10c, tied by Sinkiang Tihwa cds., alongside with “Forward to Wenbaoju, Express Delivery No Delay” cachet and AR mark. Arrived Turfan (19 Mar). This Wenbaoju cachet is much rarer than the later “Sinkiang Tihwa Wenbao” registered mark. Probably only several examples exist. Cover folded and corner damaged.
1913. 3. 16 迪化經文報局寄吐魯番。大型公文封，貼大國字蟠龍1分 + 楷字蟠龍1角，合1角1分雙倍重量新疆省內掛號郵資，銷新疆迪化府腰框日戳。另見“交文報局速遞勿延”直戳及AR章。3. 19抵吐魯番。此文報局直戳遠比後來之“新疆迪化文報”掛號橫戳難得，存世應不過數件。封有折，邊角有損。
Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 30,000



3127
1913 Tihwa (Mar) to Turfan. Large official cover, f.w. Coiling Dragon Statistical Dept ovpt. ROC 4c in pair, tied by Sinkiang Tihwa cds, along with AR mark. Arrived Turfan (10 Mar). Although only registered rate was paid, double registration service was provided given due to official mail. Cover with tears and folds.
1913. 3 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼宋字蟠龍4分雙連，銷新疆迪化府腰框日戳。另見AR章。3. 10抵吐魯番。雖僅貼單掛號郵資，但因公文而獲雙掛號待遇。封帶裂痕及折痕。
Estimates HK\$ 13,000 - HK\$ 25,000



3128
1913 Tihwa (9 Aug) to Turfan. Large official cover, f.w. Coiling Dragon London ovpt. ROC 3c x2 + dropped stamp, tied by Tihwa cds, along with AR mark and "Sinkiang Tihwa Wenbao" registered mark. Arrived Turfan (10 Aug). Although only registered rate was paid, double registration service was provided given due to official mail.
1913. 8. 9 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼楷字蟠龍3分x2 + 掉票，銷迪化府腰框日戳，旁鈐AR章及“新疆迪化文報”掛號章。8. 10抵吐魯番。雖僅貼單掛號郵資，但因公文而獲雙掛號待遇。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



3129
1913 Kucheng (16 Aug) to Kalgan via Siberia, f.w. Coiling Dragon Statistical Dept ovpt. ROC 10c x2 for international registered letter rate, tied by Sinkiang Kucheng cds. Along with "Via Russia" cachet. Transit Tihwa (20 Aug), Peking (3 Oct). Arrived Kalgan (5 Oct).
1913. 8. 16 古城經西伯利亞寄張家口，背貼宋字蟠龍1角x2，合國外掛號郵資，銷新疆古城腰框日戳。另見“俄國轉”指示戳。8. 20經迪化，10. 3北京。10. 5抵張家口。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



3131
1913 Tihwa (2 Oct) to Turfan. Large official cover, f.w. Coiling Dragon London ovpt. ROC 2c in strip of 4, tied by Tihwa cds, along with AR mark and registered mark. Arrived Turfan (4 Aug). Cover with folds and creases. Although only registered rate was paid, double registration service was provided given due to official mail.
1913. 10. 2 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼楷字蟠龍2分橫四連，銷迪化府腰框日戳，旁鈐AR章及掛號章。10. 4抵吐魯番。封有折。雖僅貼單掛號郵資，但因公文而獲雙掛號待遇。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



3132
1913 Tihwa (21 Oct) to Turfan. Large official cover, f.w. Coiling Dragon London ovpt. 2c in strip of 4, tied by Sinkiang Tihwa cds, alongside with AR mark and registered mark. Arrived Turfan (17 Dec). Although only registered rate was paid, double registration service was provided given due to official mail.
1913. 10. 21 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼楷字蟠龍2分橫四連，銷迪化腰框日戳，旁見AR章及掛號章。12. 17抵吐魯番。雖僅貼單掛號郵資，但因公文而獲雙掛號待遇。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



3130
1913 Tihwa (17 Aug) to Turfan. Large official cover, f.w. Coiling Dragon Commercial ovpt. ROC 1c in block of 8, tied by Tihwa cds, along with AR mark and "Sinkiang Tihwa Wenbao" registered mark. Arrived Turfan (22 Aug). With insect hole at top. Although only registered rate was paid, double registration service was provided given due to official mail.
1913. 8. 17 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼大國字蟠龍1分八方連，銷迪化府腰框日戳，旁鈐AR章及“新疆迪化文報”掛號章。8. 22抵吐魯番。封頂帶蟲洞。雖僅貼單掛號郵資，但因公文而獲雙掛號待遇。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

3133
1913 Tihwa (Dec) to Turfan. Large official cover, f.w. Coiling Dragon London ovpt. ROC 4c in pair, tied by Tihwa cds, along with AR mark and registered mark. Arrived Turfan (30 Dec). Although only registered rate was paid, double registration service was provided given due to official mail.
1913. 12 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼楷字蟠龍4分雙連，銷迪化腰框日戳，旁見AR章及掛號章。12. 30抵吐魯番。雖僅貼單掛號郵資，但因公文而獲雙掛號待遇。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000





3134
1913 Tihwa (14 Dec) to Turfan. Large official cover, stated containing 2 letters, f.w. Coiling Dragon Commercial ovpt. ROC 2c x4, tied by Tihwa cds., along with AR and registered mark. Arrived Turfan (17 Dec). Although only registered rate was paid, double registration service was provided given due to official mail.
1913. 12. 14 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼大國字蟠龍2分x4，銷迪化腰框日戳，旁見AR章及掛號章。12. 17抵吐魯番。雖僅貼單掛號郵資，但因公文而獲雙掛號待遇。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

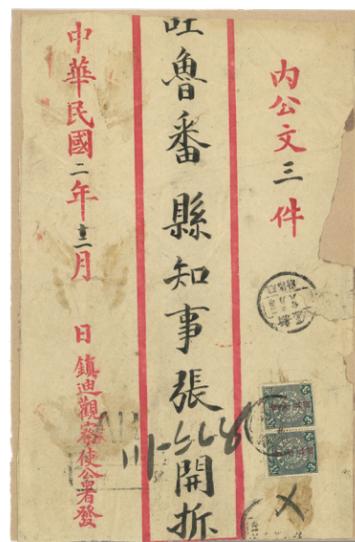
3135
1913 Tihwa (27 Dec) to Turfan. Large official cover, f.w. Coiling Dragon Commercial ovpt. 1c x4 + London ovpt. 2c in pair, tied by Sinkiang Tihwa cds, along with AR mark and registered mark. Arrived Turfan (31 Dec). Although only registered rate was paid, double registration service was provided given due to official mail. Cover folded and corner damaged.
1913. 12. 27 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼大國字蟠龍1分x4 + 楷字蟠龍2分雙連，銷新疆迪化府腰框日戳。另見AR章及掛號章。12. 31抵吐魯番。雖僅貼單掛號郵資，但因公文而獲雙掛號待遇。封有折，邊角有損。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



3137
1914 Yutien (22 Feb) to Peking via Siberia. Red band cover, f.w. Coiling Dragon Commercial ovpt. ROC 1c + 2c x2 + London ovpt. ROC 5c, in total of 10c, tied by Sinkiang Yutien cds. Showing "Via Russia" annotation. Transit Hotien (23 Feb). Arrived Peking (3 Apr). Example from small town is even more scarce.
1914. 2. 22 于閩經西伯利亞寄北京。紅條封，貼大國字蟠龍1分 + 2分x2 + 楷字蟠龍5分，合1角，銷新疆于閩腰框日戳。另見“由俄國轉”批示。2. 23經和閩。4. 3抵北京。小地名郵例尤珍。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

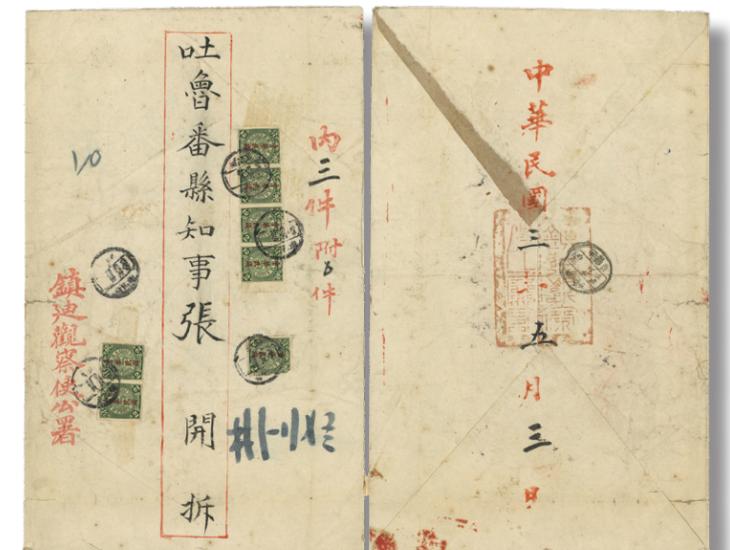


3138
1914 Tihwa (9 May) to Turfan. Large official cover, stated "5 letters inside", f.w. Coiling Dragon London ovpt. 2c in pair + Statistical Dept. ovpt. ROC 5c in pair, in total of triple weight intra-Sinkiang registered rate, tied by Sinkiang Tihwa cds. Arrived Turfan (12 Dec). Cover back damaged and partly detached.
1914. 5. 9 迪化寄吐魯番。大型公文封，寫有“內五件”，貼楷字蟠龍2分雙連 + 宋字蟠龍5分雙連，合1角4分三倍重量新疆省內掛號郵資，銷新疆迪化腰框日戳。12. 12抵吐魯番。封背有損，部分分離。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



3136
1913 Tihwa (28 Dec) to Turfan. Large official cover front only, f.w. Coiling Dragon London ovpt. ROC 3c in pair + dropped stamp, tied by Sinkiang Tihwa cds. Along with registered mark.
1913. 12. 28 迪化寄吐魯番。大型公文封僅封面，貼楷字蟠龍3分雙連 + 掉票，銷新疆迪化腰框日戳。另見掛號章。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

3139
1914 Tihwa (4 May) to Turfan. Large official cover, stated containing 3 letters, f.w. Coiling Dragon London ovpt. ROC 2c x7, in total of 14c triple weight intra-Sinkiang registered rate, tied by Sinkiang Tihwa cds. Arrived Turfan (6 May). Coiling Dragon ovpt. ROC issues were ordered to be withdrawn from usage in Mar 1914 but they were still in use in Sinkiang until May 1915.
1914. 8. 迪化寄吐魯番。大型公文封，寫有“內三件”，貼楷字蟠龍2分7枚，合1角4分三倍重量新疆省內掛號郵資，銷迪化府腰框日戳。8. 22抵吐魯番。民國蟠龍票於1914年3月已頒令停用，但在新疆則一直使用至1915年5月。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000





3140
1914 Tihwa (19 Aug) to Turfan. Large official cover, stated containing 2 letters, f.w. Coiling Dragon London ovpt. ROC 1c in pair + Statistical Dept ovpt. 3c in strip of 3, in total of 11c double weight registered intra-Sinkiang letter rate, tied by Sinkiang Tihwa cds. Coiling Dragon ovpt. ROC issues were ordered to be withdrawn from usage in Mar 1914 but they were still in use in Sinkiang until May 1915.
1914. 8. 19 迪化寄吐魯番。大型公文封，寫有“內二件”，貼楷字蟠龍1分雙連 + 宋字蟠龍3分三連，合1角1分雙倍重量新疆省內掛號郵資，銷迪化府腰框日戳。民國蟠龍票於1914年3月已頒令停用，但在新疆則一直使用至1915年5月。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



3141
1914 Tihwa (15 Sep) to Turfan. Large official cover, f.w. Coiling Dragon London ovpt. ROC 1c in pair + Statistical Dept ovpt. ROC 3c in pair, in total of 11c double weight intra-Sinkiang registered rate, tied by Sinkiang Tihwa cds. Arrived Turfan (17 Sep). Not sure if this mail enjoyed concessionary double registered service like some similar examples with AR mark. Cover with tears.
1914. 9. 15 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼楷字蟠龍1分雙連 + 楷字蟠龍3分雙連，合1角1分雙倍重量新疆省內掛號郵資，銷新疆迪化腰框日戳。9. 17抵吐魯番。此封未見AR章，未知有否與其他相似例子般，貼付單掛號郵資而享有公文雙掛號待遇。封帶裂口。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



3142
1915 Tihwa (22 Apr) to Turfan. Large official cover, f.w. Coiling Dragon London ovpt. ROC 1c x11, tied by Tihwa cds. Arrived Turfan (25 Apr). Coiling Dragon ovpt. ROC issues were ordered to be withdrawn from usage in Mar 1914 but they were still in use in Sinkiang until May 1915. It is the second latest recorded example.
1915. 4. 22 迪化寄吐魯番。大型公文封，貼楷字蟠龍1分x9，銷迪化府腰框日戳。4. 25抵吐魯番。民國蟠龍票於1914年3月已頒令停用，但在新疆則一直使用至1915年5月。此為第二晚的例子
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

DOMESTIC MAIL VIA SIBERIA 經西伯利亞寄國內



3143
1913 Hweiyuan (25 Dec) to Tientsin via Siberia. Red band cover, f.w. Coiling Dragon Statistical Dept ovpt. ROC 1c in strip of 6 + probably a dopped 4c stamp, tied by Sinkiang Hweiyuan cds. Transit Tacheng (3 Jan), Harbin (Jan), Tientsin (2 Feb). Arrived Yangliutsing (3 Feb).
1913. 12. 25 惠遠經西伯利亞寄天津。紅條封，背貼宋字蟠龍1分直六連 + 應有一枚4分掉票，銷新疆惠遠腰框日戳。1. 3經塔城，1月經哈爾濱，2. 2經天津。2. 3抵楊柳青。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3144
1914 Chumun to Tihwa. Taxed cover, applied with Chumunhsien mail box tombstone cancel on reverse. F.w. Coiling Dragon London ovpt. ROC 3c in pair, tied by Anhwei cds. Transit Shanghai (1 Mar), Tatung (6 Mar), Harbin (2 Apr), Arrived Tihwa (20 Apr) with postage due ovpt. ROC 10c x2. Given the Tatung transit cds, this cover was supposed to be sent via Hosi Corridor. But due to the unrest in Mongolia, the was delivered via Siberia to Sinkiang instead which required international postage. Therefore, postage due was levied. It is the only recorded Sinkiang cover with postage due stamp.
1914年初門寄迪化。欠資封，背鈐初門縣郵政信箱碑形戳。貼楷字蟠龍3分雙連，銷安徽日戳。3. 1經上海，3. 6經大同，4. 2經哈爾濱。4. 20抵迪化，加貼欠資票加蓋中華民國1角x2。由大同中轉戳可見此封本走河西走廊，但由於蒙古局勢不穩，故改經西伯利亞郵路，因此需收取國際郵資。此為目前已知貼用欠資票之新疆信封孤例，極為難得。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



3145
1921 and 1928 a pair of domestic covers from Chimunai, both f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang issues. One addressing to Tihwa and f.w. 16c for intra-Sinkiang double registered rate while another one f.w. 30c for international rate to Harbin via Siberia.
1921及1928年一對吉木乃寄國內封，均貼帆船加蓋限新省貼用票。一件寄迪化，貼票合1角6分新疆省內雙掛號郵資，一件貼3角，經西伯利亞寄哈爾濱。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 7,000



3146
 1921 and 1926 a pair of outgoing covers from Tihwa to Ningyuan, both f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang issues. Transit Tacheng for Siberian route. One with censor label while another one not. A nice pair.
 1921及1926年一對迪化及寧遠寄國外封，均貼帆船加蓋限新省貼用票，並經塔城交換走西伯利亞郵路。當中一件無檢查封條。
 Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 5,000



3149
 1928 Paoti (26 Jan) to Tihwa via Siberia, f.w. Junk 5c x2, tied by Paoti bilingual cds. Transit Yangliutsing (29 Jan), Tientsin (30 Jan). Censored and resealed. Arrived Tihwa (7 Mar).
 1928. 1. 26 寶坻經西伯利亞寄迪化，貼帆船5分x2，銷寶坻三格英漢日戳。1. 29經楊柳青，1. 30經天津。檢查並重封。3. 7抵迪化。
 Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 5,000



3147
 1927 Tihwa (26 Feb) to Tientsin via Siberia, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 3c x5 + 5c in total of international registered letter rate 20c, tied by Tihwa bilingual cds. Censored and resealed. Arrived Tientsin (26 Mar).
 1927. 2. 26 迪化經西伯利亞寄天津，背貼帆船加蓋限新省貼用3分x5 + 5分，合2角國外掛號郵資，銷迪化腰框英漢日戳。檢查並重封。3. 26抵天津。
 Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

3148
 1928 Shanghai (6 Jan) to Tihwa via Siberia, f.w. Junk 4c in strip of 5 for international registered rate, tied by Shanghai bilingual cds, along with registered and censor label. Arrived Tihwa (5 Feb). Cover opened out for display.
 1928. 1. 6 上海經西伯利亞寄迪化，背貼帆船4分直五連，銷上海三格英漢日戳，另見掛號標籤及檢查封條。2. 5抵迪化。封剖開以作展示。
 Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3151
 1931 Tihwa to Tientsin via Siberia. Double-registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 5c + 20c in pair, tied by Tihwa bilingual cds, along with registered label. Arrived Tientsin (20 Apr). Cover opened out for display.
 1931年迪化經西伯利亞寄天津。雙掛號封，背貼帆船加蓋限新省貼用5分 + 2角雙連，銷迪化腰框英漢日戳，旁見掛號標籤。4. 20抵天津。封剖開以作展示。
 Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3150
 1928 Tihwa (8 Mar) to Tientsin via Siberia. Double-registered cover, f.w. Junk ovpt Limited For Use in Sinkiang 10c x3 on reverse, tied by Tihwa bilingual cds. Censored and resealed with type 4 label. Arrived Tientsin (8 Mar).
 1928. 3. 8 迪化經西伯利亞寄天津。雙掛號封，背貼帆船加蓋限新省貼用1角x3，銷迪化腰框英漢日戳。檢查並以4型封條重封。3. 8抵天津。
 Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 4,000

OUTGOING VIA HOERHKWOSZE 霍爾果斯交換出口



3152

1926 Ningyuan (5 Aug) to Litauen via Hoerhkwozse, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x4, tied by Ningyuan bilingual cds., alongside with registered and censor label. Transit Hoerhkwozse (8 Aug), Arrived Kaunas (5 Sep). Hoerhkwozse functioned as international exchange office since 17 Jan 1926. However, mails were much fewer than Tacheng.

1926. 8. 5 寧遠經霍爾果斯寄立陶宛，貼帆船加蓋限新省貼用x4，銷寧遠腰框英漢日戳，旁見掛號標籤及檢查封條。8. 8經霍爾果斯。9. 5抵Kaunas。霍爾果斯於1926年1月17日起成為國際交換局，郵例較塔城少。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 20,000

3153

1927 Ningyuan (10 Apr) to Germany via Hoerhkwozse, f.w. Reaper ovpt. Limited For Use in Sinkiang 15c in pair, tied by Ningyuan bilingual cds, along with registered label. Transit Hoerhkwozse (15 Apr). Arrived Kaldenkirchen (12 May). Hoerhkwozse functioned as international exchange office since 17 Jan 1926. However, mails were much fewer than Tacheng. Cover opened out for display.

1927. 4. 10 寧遠經霍爾果斯寄德國，背貼農糧圖加蓋限新省貼用1角5分雙連，銷寧遠腰框英漢日戳。4. 15經霍爾果斯，5. 12抵Kaldenkirchen。霍爾果斯於1926年1月17日起成為國際交換局，郵例較塔城少。封剖開以作展示。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 20,000



3154

1927 Ningyuan (22 Jul) o Tientsin via Hoerhkwozse, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 10c on reverse, tied by Ningyuan bilingual cds, alongside with type 4 censor label. Transit Hoerhkwozse (24 Jul), Chita (20 Aug), Tientsin (23 Aug). Arrived Yangliutsing. Hoerhkwozse functioned as international exchange office since 17 Jan 1926. However, mails were much fewer than Tacheng.

1927. 7. 22 寧遠經霍爾果斯寄天津，背貼帆船加蓋限新省貼用1角，銷寧遠腰框英漢日戳，旁貼4型檢查封條。7. 24經霍爾果斯，8. 20經赤塔，8. 23經天津。抵楊柳青。霍爾果斯於1926年1月17日起成為國際交換局，郵例較塔城少。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 20,000



3155

1936 Kuldja (17 Nov) to Turkey, f.w. SYS and Martyrs ovpt. Limited For Use in Sinkiang 5c + 10c x2, tied by Sinkiang Kuldja type 6 cds. Transit Hoerhkwozse (21 Nov). Arrived Turhai (21 Dec). Hoerhkwozse functioned as international exchange office since 17 Jan 1926. However, mails were much fewer than Tacheng.

1936. 11. 17 伊寧經霍爾果斯寄土耳其，貼孫像及烈士加蓋限新省用用5分 + 1角x2，銷新疆伊寧6型三格日戳。11. 21經霍爾果斯。12. 21抵Turhai。霍爾果斯於1926年1月17日起成為國際交換局，郵例較塔城少。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 20,000



JUNK OVPT. "LIMITED FOR USE IN SINKIANG" ISSUE 帆船加蓋限新省貼用



3156

1915 Peking 1st print Hall of Classic 1st ovpt. "Limited For Use in Sinkiang" \$1 in horizontal pair (Chan PS16), MNH.

1915年北京一版宮門第一次加蓋（歪頭）“限新省貼用”1元橫雙連新（陳目PS16），無貼上品

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

3157

1925 Ningyuan (27 Aug) to Kansu. Registered cover, f.w. Peking 1st Print Junk 2nd ovpt. Limited For Use in Sinkiang x16, from 1/2c to 50c, tied by Ningyuan bilignual cds., along with registered mark. Arrived Sisiang (30 Sep). Appealing colourful franking,

1925. 8. 27 寧遠寄甘肅。掛號封，貼北京一版帆船第二次加蓋限新省貼用共16枚，由半分至5角，銷寧遠腰框英漢日戳，另見掛號章。9. 30抵西鄉。貼票漂亮迷人。

Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3158

1920s a pair of registered covers from Tihwa to A. Diercking, Shanghai, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang issues, tied by Tihwa bilignual cds. Showing registered label and Shanghai arrival cds.

1920年代一對迪化寄上海掛號封，收件人德鏗，貼帆船加蓋限新省貼用多枚，銷迪化腰框英漢日戳。另見掛號標籤及上海到達戳。

Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 4,000



3159
1928 Ningyuan (8 Aug) to Germany. Double-registered cover, f.w. Peking 2nd print Hall of Classic ovpt. Limited For Use in Sinkiang \$10 (Chan PS69), tied by Ningyuan SIN (Kuldja) bilingual cds., alongside with registered label and AR mark. Arrived Heligkreuz (11 Dec). Very nice high denomination franking. Catalogue price USD\$320.
1928. 8. 8 寧遠寄德國。雙掛號封，貼北京二版宮門加蓋限新省貼用10元（陳目PS69），銷寧遠腰框英漢日戳，旁鈐掛號章及AR章。12. 1抵Heligkreuz。出色難得之高面值貼票，目錄價達320美元。
Estimates HK\$ 3,200 - HK\$ 5,000

3160
1928 Ningyuan (8 Aug) to Germany. Double-registered cover, f.w. Peking 2nd print Hall of Classic ovpt. Limited For Use in Sinkiang \$20 (Chan PS70), tied by Ningyuan SIN (Kuldja) bilingual cds., alongside with registered label and AR mark. Arrived Heligkreuz (11 Dec). Very nice high denomination franking. Catalogue price USD\$224.
1928. 8. 8 寧遠寄德國。雙掛號封，貼北京二版宮門加蓋限新省貼用20元（陳目PS70），銷寧遠腰框英漢日戳，旁鈐掛號章及AR章。12. 1抵Heligkreuz。出色難得之高面值貼票，目錄價達224美元。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

3162
1918 Shufu (29 Jul) to Mrs. Bailey, Scotland, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang x6, in total of 21c, tied by Shufu bilingual cds. Transit Tihwa. On reverse with censor label. Nice Bailey correspondence from Sinkiang.
1918. 7. 29 疏附寄蘇格蘭的貝利太太，貼帆船加蓋限新省貼用6枚，合2角1分，銷疏附縣腰框英漢日戳。經迪化。背貼檢查封條。出自新疆之貝利書信，出色。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000

3163
1918 and 1935 a pair of covers to British Consul Kashgar, f.w. Junk and Reaper ovpt. Limited For Use in Sinkiang issues, in value of 13c and 16c respectively, tied by Tihwa and Kuche cds.
1918及1935年一對寄英國駐喀什領事館封，貼帆船加蓋限新省貼用票，合1角3分及1角6分，銷迪化及庫車日戳。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 3,000



3161
1916 Hweiyuan to Peking. Registered red band cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 6c + 10c on reverse for 16c Sinkiang-to-other-provinces registered rate, tied by Hweiyuan bilingual cds. On front with registered mark. Arrived Peking (20 Oct).
1916年惠遠寄北京。掛號紅條封，貼帆船加蓋限新省貼用6分 + 1角，合1角6分新疆寄各省掛號郵資，銷惠遠腰框英漢日戳。正鈐掛號章。10. 20抵北京。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

3164
1926 Kitai (9 Jan) to Tientsin. Red band cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 5c single and pair on reverse, tied by Kitai bilingual cds. Censored and resealed by type 2 label. Transit Lanchow (Feb). Arrived Tientsin (17 Mar).
1926. 1. 9 奇台寄天津。紅條封，背貼帆船加蓋新省貼用單枚及雙連，銷奇台腰框英漢日戳。檢查後以2型檢查封條重封。2月經蘭州。3. 17抵天津。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000





3165
1935 Pachu (20 Apr) to British Consul Kasghar. OHMS cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 1c x2 + 10c in pair, tied by Pachu bilingual cds, alongside with Pachu handwritten registered label.
1935. 4. 20 巴楚寄英國駐喀什領事館。OHMS封，貼帆船加蓋限新省貼用1分x2 + 1角x2，銷巴楚腰框英漢日戳，另見巴楚手填掛號標籤。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3166
1920-1930s a group of 4 Sinkiang local covers, f.w. Junk and SYS ovpt. Limited For Use in Sinkiang issues, tied by Ningyuan, Tacheng and Tihwa cds. One cover with "Society for Promotion of Uygur Culture" vertical seal.
1920至1930年代一組四件新疆省內封，貼帆船及孫像加蓋限新省貼用票，銷寧遠、塔城及迪化日戳。當中一件蓋有“新疆維吾爾文化促進總會”直戳。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 3,000



3167
1941 Kuche (30 Jun) to Tihwa, f.w. Shanghai ovpt. "Limited For Use in Sinkiang" on Peking Print Martyrs 3c (Chan PS131) + on Chunghwa Print SYS 5c, tied by Sinkiang Kuche cds. On reverse with another strike of Kuche cds in blue. Shanghai ovpt. "Limited For Use in Sinkiang" on Peking print Martyrs 3c is the key denomination of the series. Catalogue price USD\$320.
1941. 6. 30 庫車寄迪化，貼上海加蓋“限新省貼用”於北京版烈士3分（陳目PS131）+ 蓋於中華版孫像5分，銷新疆庫車三格點線日戳。背另見庫車紫色日戳。上海加蓋“限新省貼用”於北京版烈士3分為限新加蓋之關鍵票，目錄價達320美元。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



3168
1920s a group of 5 domestic and international covers and piece from Tihwa, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang issues. Showing different rates and route.
1920年代一組五件迪化寄國內外信封及剪片，貼帆船加蓋限新省貼用票，展示不同郵資及郵路。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

COMMEMORATIVE ISSUES IN SINKIANG 紀念票新疆貼用



3169
1922 Shufu (26 Mar) to Peking. Red band cover, f.w. 25h Anniv of Postal Service and Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 3c + 6c + 10c, tied by Sinkiang Shufu cds., along with registered mark and Kasghar censor label. Arrived Peking (16 May). Nice franking of 25th Anniv of Postal Service issue.
1922. 3. 26 疏附寄北京。紅條封，貼郵政開辦廿五週年及帆船加蓋限新省貼用3分 + 6分 + 1角，銷新疆疏附腰框日戳，另見掛號章及喀什道尹檢查封條。5. 16抵北京。貼用郵政開辦廿五週年票實寄難得。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000

OUTGOING VIA IERHKOSZETANG 依爾克斯塘交換出口



3170
1936 "Swedish Mission", Kashgar (2 Sep) to Sweden via Ierhkoszetang, f.w. SYS ovpt. Limited For Use in Sinkiang 25c, tied by Shufu bilingual cds. Transit Ierhkoszetang (6 Sep). Mails via Ierhkoszetang are much more scarce than via Tahcheng.
1936. 9. 2 由“瑞典代表團”自喀什經依爾克斯塘寄瑞典，貼孫像加蓋限新省貼用2角5分，銷疏附三格點線日戳。9. 6經依爾克斯塘。經依爾克斯塘與俄交換之郵件遠比經塔城珍罕。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 7,000

JUNK OVERPRINT STATIONERY CARD 帆船加蓋限新郵資片



3171
A group of 4 Junk ovpt Limited to Sent from Sinkiang PSC, including 1st print 1c specimen, 4c and 3rd print 1c. All unused. 1st print specimen and 3rd print 1c card are rather scarce.
一組四件帆船加蓋限新省發寄郵資片，包含第一版1分樣片、3分片及第三版1分片，均為新。當中第一版樣片及第三版1分片較為少見難得。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3172
1926 and 1929 a pair of Junk ovpt. "Limited to be sent from Sinkiang" 1st print 4c cards, one from Tihwa to Tientsin via Siberia while another one from Ningyuan to Tihwa, showcasing Sinkiang-to-other-provinces-via-Siberia and intra-Sinkiang usage. A nice pair.
1926及1929年一對帆船加蓋“限新省發寄”第一版4分郵資片，一件自迪化經西伯利亞寄天津，另一件自寧遠寄迪化，分別反映了新疆經西伯利亞寄他省及新疆省內郵資。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3174
1928 Suilai (11 Oct) to Germany. Junk ovpt. Limited to be sent from Sinkiang 3rd print 4c PSC, tied by Suilai bilingual cds. Transit Wusu (13 Oct). Showing "Via Russia" cachet. International postcard rate was raised to 6c since 1 Jan 1922, therefore the postage of this card was insufficient since issuance. However, no postage due was levied on this example.
1928. 10. 11 綏來寄德國。第三版帆船加蓋“限新省發寄”4分郵資片，銷綏來三格英漢日戳。10. 13經烏蘇。另見“由俄國轉”指示戳。由於1922年1月1日起國外明信片郵資提升至6分，故第三版帆船4分片自發行起郵資已不符。但此例卻未判欠資，奇特。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3173
1928 Suilai (4 Aug) to Germany. Junk ovpt. Limited to be sent from Sinkiang 4th print 6c PSC, tied by Suilai bilingual cds. Showing "via Russia" cachet. Commercial usage of Junk 4th print PSC with provincial ovpt. is rare.
1928. 8. 4 綏來寄德國。第四版帆船加蓋“限新省發寄”6分郵資片，銷綏來三格英漢日戳。另見“由俄國轉”指示戳。第四版帆船6分加蓋限省片之實寄例子向來難得。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000

CONSTITUTION 憲法

3175
1924 a group of 3 registered covers f.w. Constitution ovpt. For Use in Sinkiang issues, tied by Tihwa and Suilai bilingual cds respectively.
1924年一組三件貼用憲法紀念加蓋“新疆省貼用”票之掛號封，分別銷迪化及綏來日戳。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 7,000



3176
1926 Suilai (26 Feb) to Austria via Tacheng. Registered cover, f.w. Constitution ovpt. For Use in Sinkiang 1c + 3c x3 + 10c, tied by Suilai bilingual cds, along with registered mark and "Via Russia" cachet. Transti Tacheng (3 Mar). On 26 Jun 1925, one year after ROC and USSR established diplomatic relations, Tacheng was resumed as exchange office with USSR.
1926. 2. 26 綏來經塔城寄奧國。掛號封，貼憲法加蓋新疆省貼用1分 + 3分x3 + 1角，銷綏來腰框英漢日戳，旁見掛號章及“由俄國轉”指示戳。3. 3經塔城。1925年6月26日，在中國與蘇聯建交一年後，塔城重新成為對蘇聯交換局。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3177
1924 Suilai (19 Dec) to Ningyuan, f.w. Constitution ovpt. Use in Sinkiang 1c in block of 4 + 3c, tied by Suilai bilingual cds. Transit Suiting (24 Dec), Arrived Ningyuan (24 Mar). Nice commercial usage of commemorative issues.
1924. 12. 19 綏來寄寧遠，貼憲法紀念加蓋“新疆省貼用”1分四方連 + 3分，銷綏來腰框英漢日戳。12. 24經綏定，同日抵寧遠。出色之紀念票實寄例。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3178
1924 Suilai (19 Dec) to Ningyuan. Double-registered cover, f.w. Constitution ovpt. Use in Sinkiang complete set (Chan PS43-46), tied by Suilai bilingual cds., alongside with AR mark and registered mark. Transit Suiting (24 Dec). Arrived Ningyuan (24 Dec). Nice commercial usage of commemorative issues.
1924. 12. 19 綏來寄寧遠。雙掛號封，貼憲法紀念加蓋“新疆省貼用”全（陳目PS43-46），銷綏來腰框英漢日戳，另見AR章及掛號章。12. 24經綏定，同日抵寧遠。出色之紀念票實寄例。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,000

MARSHALL CHANG 大元帥



3180
1928 (2 Jun) Urumuhu local, f.w. Marshall Chang ovpt. "Use in Sinkiang" complete set (Chan PS71-74), tied by Urumuhu and Tihwa bilingual cds. Nice franking, especially the \$1 stamp. Cover with tear at middle but not affecting stamp.
1928. 6. 2 烏魯木齊本埠，貼大元帥加蓋“新疆貼用”全（陳目PS71-74），銷烏魯木齊及迪化腰框英漢日戳。貼用1元票尤其出色。封中央帶一道裂口但不影響郵票。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3181
1929 a pair of registered covers from Tihwa to Shanghai, f.w. unovpt. Unification and State Burial issues respectively, tied by Tihwa bilingual cds. Both with registered and censor label. Ovpt. "For Use in Sinkiang" issues should be used but exceptions on commemorative issues are seen.
1929年一對迪化寄上海掛號封，分別貼未加蓋之統一紀念及國葬票，銷迪化腰框英漢日戳。均見掛號標籤及檢查封條。當時應貼用加蓋限新票，但在紀念票上時見例外。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 7,000

UNIFICATION 統一紀念



3182
1929 (21 May) Unification issue ovpt. For Use in Sinkiang FDC (Chan PS75-78), addressing to Shanghai, f.w. Tihwa bilingual cds. Censored and re-sealed in Sinkiang.
1929. 5. 21 統一紀念票加蓋新疆貼用首日封（陳目PS75-78），寄上海，銷迪化腰框英漢日戳。於新疆檢查重封。
Estimates HK\$6,000 - HK\$ 10,000



3183
1920s Tihwa to A. Diercking, Shanghai. Registered cover, f.w. unovpt. Unification \$1 (Chan 300), tied by Tihwa bilingual cds., along with registered label and censor label. Arrived Shanghai. Ovpt. "For Use in Sinkiang" issues should be used but exceptions on commemorative issues are seen. Nice franking of high denomination \$1. 1920年代迪化寄上海的德鏗。掛號封，貼未加蓋統一紀念票1元（陳目300），銷迪化腰框英漢日戳。另見掛號標籤及檢查封條。抵上海。當時應貼用加蓋限新票，但在紀念票上時見例外，1元高面值票更是出色。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



3184
1929 Tihwa (21 Dec) to Shanghai. Registered cover, f.w. Unification ovpt. For Use in Sinkiang 1c + 4c + 10c, tied by Tihwa bilingual cds., along with registered label and censor label. Arrived Shanghai (18 Feb). Cover opened out for display.
1929. 12. 21 迪化寄上海。掛號封，貼統一紀念票加蓋“新疆貼用”1分 + 4分 + 1角，銷迪化腰框英漢日戳。另見掛號標籤及檢查封條。2. 18抵上海。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



TAN YEN KAI 譚院長



3185
1934 Erik Norin, Tihwa (26 Nov) to Sweden via Russia. Registered cover, f.w. Unification and Junk Use in Sinkiang x3, in total of \$1.36, tied by Tihwa cds, alongside with Sinkiang censor label. Norin was a geologist in Hedin's expedition.
1934. 11. 26 Erik Norin自迪化經俄國寄瑞典。掛號封，貼統一紀念票 + 帆船加蓋新省共3枚，合1元3角6分，銷迪化日戳，旁貼新疆檢查封條。Norin為探險團之地質學家。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3186
1933 Tihwa (25 Aug) to Nanking. Double-registered cover, f.w. Tan Yen-kai ovpt For Use in Sinkiang complete set (Chan PS113-116), tied by Tihwa bilingual cds., alongside with registered mark. Arrived Nanking (15 Nov).
1933. 8. 25 迪化寄南京。雙掛號封，貼譚院長加蓋“新疆貼用”全（陳目PS113-116），銷迪化腰框英漢日戳，旁鈐掛號章。11. 15抵南京。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000

OFFICIAL USE PERFIN STAMPS 公文貼用打孔票



3187
1920s a group of 7 Sinkiang official covers, all f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang with "Official Use" perfin issues, tied by Tihwa cds. Partly with official red seal.
1920年代一組七件新疆公文封，均貼帆船加蓋限新省貼用“公文貼用”打孔票，銷迪化日戳。部分另鈐官印。
Estimates HK\$ 5,500 - HK\$ 10,000

CHENGHWASZE 承化寺

3188
1921 Chenghwazze (Sharasume) (19 Mar) to Peking via Tihwa. Red band cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 4c + 5c on reverse, tied by Chenghwazze (Altai) bilingual cds, along with Ashan (Altai) censor mark. Arrived Waikwan (11 May). Cover opened out for display. In 1918, the Chinese courier route was expanded westward beyond Kobdo and a Chinese PO was established in Chenghwazze. Hellrigl recorded only one cover from this PO dated 14 Sep 1919 (2025 Jul AVA, lot 864). In 1919, Chenghwazze was annexed to the Altai region of Sinkiang.
1921. 3. 19 承化寺經迪化寄北京。紅條封，背貼帆船加蓋限新省貼用4分 + 5分，銷罕見之“承化寺（阿爾泰）”腰框漢英日戳，旁鈐阿山道耳檢查橫戳。5. 11抵外館。封剖開以作展示。按Hellrigl記載，中華郵政在1918年將郵路擴展至科布多以西，並設立了承化寺郵局，其記錄之存世例子僅有一件（1919年9月14日，2025年7月艾華夏拍864號）。隨後1919年該地，便被歸入新疆阿爾泰地區。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000

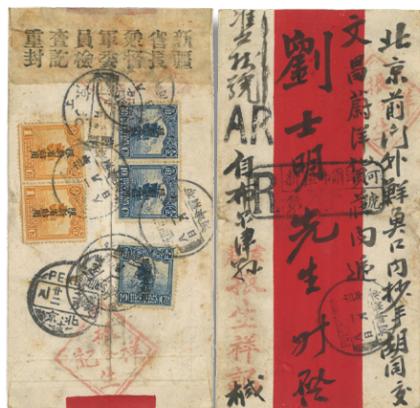


FRANKLESS ON SERVICE MAIL 郵政公事免資

3189
1924 Tihwa (19 Nov) to Hami. On Service cover, frankless, applied with "SERVICE DES POSTES" bilingual seal and Tihwa bilingual origin cds. Cover opened out for display. On Service marking on Sinkiang mails are very scarce.
1924. 11. 19 迪化寄哈密，無貼票，鈐“郵政公事”中文法文圓戳及迪化始發日戳。封剖開以作展示。郵政公事戳見於新疆郵件上甚為難得。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 30,000



POERHTSINHO 布爾津河



3190
1924 Poerhtsinho (8 Jan) to Peking. Double-registered red band cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 2c in pair + 10c x3 on reverse, tied by Poerhtsinho bilingual cds, alongside with AR mark, registered mark and censor label. Arrived Peking (22 Feb).
1924. 1. 8 布爾津河寄北京。雙掛號紅條封，貼帆船加蓋限新省貼用2分雙連 + 1角x3，銷布爾津河腰框英漢日戳，另見AR章、掛號章及檢查封條。2. 22抵北京。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



3191
1924 Poerhtsinho (23 Jan) to Peking. Double-registered red band cover, f.w. Reaper ovpt. Limited For Use in Sinkiang 30c on reverse, tied by Poerhtsinho bilingual cds, alongside with AR mark, registered mark and censor label. Transit Tihwa (3 Feb). Arrived Peking (14 Mar).
1924. 1. 23 布爾津河寄北京。雙掛號紅條封，貼農穫圖加蓋限新省貼用3角，銷布爾津河腰框英漢日戳，另見AR章、掛號章及檢查封條。3. 2經迪化。3. 14抵北京。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



3192
1926 Chensi (20 Nov) to Peking. Red band cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 4c + 6c on reverse, tied by Chensi bilingual cds. Censored and resealed. Transit Hami (21 Nov), Lanchow (8 Dec). Arrived Waikwan (28 Dec). Cover opened out for display.
1926. 11. 20 鎮西寄北京。紅條封，背貼帆船加蓋限新省貼用4分 + 5分，銷鎮西腰框英漢日戳。檢查並重封。11. 21經哈密，12. 8經蘭州。12. 28抵外館。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



3193
1928 Luntai (20 Feb) to Tientsin. Red band cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 10c in pair, tied by Sinkiang Luntai cds. On reverse with registered mark and censor label. Transit Kuerhlei (22 Feb). Arrived Tientsin (7 Apr).
1928. 2. 20 輪台寄天津。紅條封，貼帆船加蓋限新省貼用1角雙連，銷新疆輪台三格日戳，另見掛號章及檢查封條。2. 22經庫爾勒。4. 7抵天津。
Estimates HK\$ 2,800 - HK\$ 5,000

3194
1928 Hotien (29 May) to British Consul Kasghar. OHMS cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 2c + 10c, tied by Hotienchow biliingual cds.
1928. 5. 28 和闐寄英國駐喀什領事館。OHMS封，貼帆船加蓋限新省貼用2分 + 1角，銷和闐腰框英漢日戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



RESEALED MAIL 破損重封

3195
1932 Tientsin (11 Apr) to Jin Shuren, Governor of Sinkiang, Tihwa, f.w. SYS 4c in block of 4 + 1c in block of 9 on reverse, tied by Tientsin bilingual cds. Transit Manchouli (16 Apr), Tacheng (May). Arrived Tihwa (14 May). Showing annotation "Cover damaged upon arrival, resealed by post office" and repaired with 6th print resealed label. Very scarce usage of resealed label in Sinkiang.
1932. 4. 11 天津寄迪化之新疆總督金樹仁，背貼孫像4分四方連 + 1分九方連，銷天津三格英漢日戳。4. 16經滿洲里，5月經塔城。5. 14抵迪化。寫有“封片到時已破”批注，並以第六版代封票修補。新疆郵件貼用代封票，十分難得。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



MA ZHONGYING PROPAGANDA 馬仲英擾新

3196
1932 Tsiuchuan (30 Nov) to Sinhsien, f.w. Junk 4c + surch 1c/3c on reverse, tied by Kansu Tsiuchuan cds. Transit Kuyang (21 Dec). Arrived Sinhsien (22 Dec). Showing propaganda cachet of Ma Zhongying 's force which invaded Sinkiang during 1931 and 1933.
1932. 11. 30 酒泉寄忻縣，背貼帆船4分 + 改值1分蓋3分，銷山西酒泉三格日戳。12. 21經曲陽。12. 22抵忻縣。正面鈐馬仲英之宣傳口號戳。馬仲英於1933至1934年入侵新疆，導致金樹仁倒台。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



POSTAL CENSORSHIP 郵政檢查



3197
1920s a group of 4 Sinkiang local censor covers, all f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang issues, tied by Shufu, Chimunai and Suiting cds, applied with Sinkiang Provincial type 2, type 4 and Kasghar censor label respectively.
1920年代一組四件新疆省內檢查封，均貼帆船加蓋限新省貼用票，銷疏附、吉林乃及綏定日戳，分別貼新疆省2型、4型及喀什道尹檢查封條。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 5,000



3198
1921 Kitai (19 Apr) to Kalgan. Red band cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 3c + 6c on reverse, tied by Kitai bilingual cds. Alongside with Kitai type 2 censor label. Transit Lanchow (6 May), Peking (14 May). Illustration p. 168 in "The Postal History of Xinjiang (Sinkiang)" by Danny Wong and Xie Weijing.
1921. 4. 19 奇台寄張家口。紅條封，背貼帆船加蓋限新省貼用3分 + 6分，銷奇台腰框英漢日戳。另見奇台2型檢查封條。5. 6經蘭州。5. 14抵北京。王劍智及謝偉景著《新疆郵驛史》第168頁原件。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 5,000



3199
1921 and 1926 a pair of censor covers from Kuche, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang issues, applied with Kuche censor mark and label respectively.
1921及1926年一對庫車寄出之檢查封，貼帆船加蓋限新省貼用票，分別見“庫車縣知事”檢查戳記及封條。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



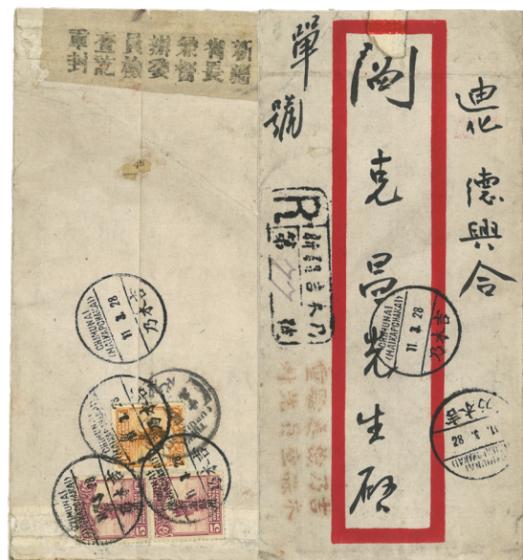
3200
1924 and 1930 a pair of censor covers from Chensi, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang issues, applied with scarce circular and horizontal Chensi censor mark respectively.
1924及1930年一對鎮西寄出之檢查封，貼帆船加蓋限新省貼用票，分別見難得之鎮西檢查圓戳及雙行橫戳。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 5,000



3201
1925 and 1930 a pair of censor covers from Turfan, f.w. Junk ovpt. Limited For Use Sinkiang issues, showingi Turfan vertical censor mark and horizontal censor label respectively.
1925及1930年一對吐魯番寄出之檢查封，貼帆船加蓋限新省貼用票，分別見“吐魯番縣知事公署”檢查直戳及“吐魯番委員”檢查封條。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3202
1928 Shuleh (11 Mar) to Tihwa, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 2c + 4c on reverse, tied by Shuleh bilingual cds. Censored twice by Kasghar and Sinkiang Governor-Inspectorate. Arrived Tihwa (3 Mar). Danny Wong and Xie Wei Jing recorded that this type of Kasghar censor label was seen between 1918 and 1924. This example, however, was dated even later.
1928. 3. 11 疏勒寄迪化，背貼帆船加蓋限新省貼用2分 + 4分，銷疏勒三格英漢日戳。分別以“喀什道尹”及“新疆督軍”封條兩次檢查重封。3. 3抵迪化。王劍智及謝偉景指此喀什檢查封條見於1918至1924年間，但此例更晚。
Estimates HK\$ 1,700 - HK\$ 3,000



3203
1928 Chimunai (11 Mar) to Tihwa. Registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 1c + 5c x2 on reverse, tied by Chimunai bilingual cds. Showing scarce Chimunai Country censor mark in red, registered mark and type 4 censor label. Arrived Tihwa (19 Mar).
1928. 3. 11 吉木乃寄迪化。掛號封，背貼帆船加蓋限新省1分 + 5分x2，銷吉木乃三格英漢日戳。另鈐少見之吉木乃縣檢查章、掛號章及4型檢查封條。3. 19抵迪化。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3204
1928 Shaya (13 Jun) to Tihwa. Red band cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 3c in pair, tied by Sinkiang Shaya cds. On reverse with censor label. Transit Kuche (14 Jun). Arrived Tihwa (25 Jun). With original letter. Scarce example from this small town.
1928. 6. 13 沙雅寄迪化。紅條封，貼帆船加蓋限新省貼用3分雙連，銷新疆沙雅腰框日戳。背貼檢查封條。6. 14經庫車。6. 25抵迪化。附原信。少見之小地名郵例。
Estimates HK\$ 1,700 - HK\$ 3,000



3205
1928 Chimunai (29 Aug) to Tihwa. Registered cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 3c + 4c in pair, tied by Chimunai bilingual cds. Showing scarce Chimunai Country censor mark in red, registered mark and censor label. Arrived Tihwa (6 Sep). Cover opened out for display.
1928. 8. 29 吉木乃寄迪化。掛號封，背貼帆船加蓋限新省3分 + 4分雙連，銷吉木乃三格英漢日戳。另鈐少見之吉木乃縣檢查章、掛號章及檢查封條。9. 6抵迪化。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3206
1928 and 1930 a pair of Sinkiang domestic censor covers from Kuerhlei and Wushih, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang issues, showcasing scarce Kuerhlei and Wushih country censor mark respectively.
1928及1930年一對新疆檢查封，出自庫爾勒及烏什，貼帆船加蓋限新省貼用票，分別鈐少見之庫爾勒縣及烏什縣檢查章。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000



3207
1930 Tokosun (30 Jul) to Tihwa. Red band cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 6c, tied by Sinkiang Tokosun cds. Censored twice with scarce Tokosun handwritten label and Sinkiang provincial labels. Arrived Tihwa (9 Aug). Censor mails from the small town Tokosun are scarce. Cover opened out for display.
1930. 7. 30 托克蘇寄迪化。紅條封，貼帆船加蓋限新省貼用6分，銷新疆托克蘇腰框日戳。分別以托克蘇手寫及新疆省政府檢查封條兩次重封。8. 9抵迪化。封剖開以作展示。出自托克蘇之油印毛筆手書封條甚具特色，難得。
Estimates HK\$ 1,700 - HK\$ 3,000



3208
1928-1932 a group of 4 Sinkiang censor covers, sending to/from Kitai, Tacheng and Chensi, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang issues, showcasing type 5, 5a and 6 censor reseal label.
1928至1932年一組四件新疆檢查封，往來奇台、塔城及鎮西，貼帆船加蓋限新省貼用票，展示5型、5a型及6型檢查封條。
Estimates HK\$ 3,500 - HK\$ 6,000

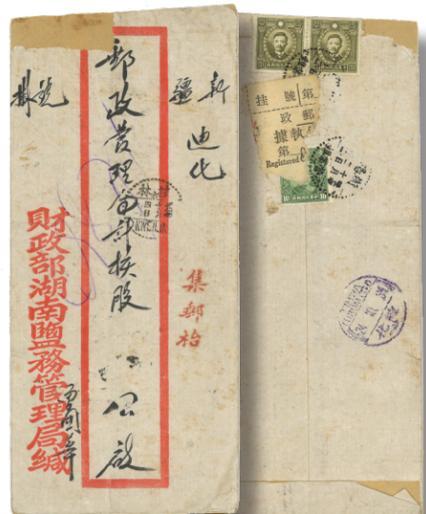
SINKIANG-INNER MONGOLIA MOTOR ROUTE 新綏汽車郵路



3209
1934 Tihwa (2 Jun) to Shanghai, f.w. SYS and Junk ovpt. Limited For Use in Sinkiang 1/2c in pair (one stamp dropped) + 1c x3 + 5c on both sides, tied by Tihwa bilingual cds. On reverse with "Sinkiang District Commissioner" oval d.s. Transit Kweisui (22 Jun). Arrived Shanghai (27 Jun). 20 days were spent between Tihwa and Kweisui, probably carried by motor mail route. Although the first official delivery by this route was 30 Aug 1934, several trial deliveries were conducted before that. This mail, is probably one of the examples.

1934. 6. 2 迪化寄上海，正背貼孫像及帆船加蓋限新省貼用半分 x2 (一枚掉票) + 1分x3 + 5分，銷迪化腰框英漢日戳。背鈐新疆郵務長橢圓日戳。6. 22經歸綏，6. 27抵上海。迪化至歸綏共20天，應經新綏汽車郵路送遞。雖然新綏汽車郵路的正式首班為8月30日，但之前已有數次試行，此封可能出自其中之一。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 7,000

END OF WWII 抗戰勝利



3210
1945 Hengyang (2 Oct) to Tihwa. Registered cover, f.w. Martyrs 28c in pair + SYS 10c, tied by Hangyang Business Section cds. Arrived Tihwa (24 Oct) with cds in blue.

1945. 10. 2 衡陽寄迪化。掛號封，背貼烈士2角8分雙連 + 孫像1角，銷衡陽營業組三格點線日戳。10. 24抵迪化，鈐紫色日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3211
1940s a group of 4 post-WWII domestic covers to/from Sinkiang, f.w. SYS and its surch issues, reflecting the postage adjustments. With exhibit pages.
1940年代一組四件戰後新疆封，貼孫像及其改值票，反映了多次戰後調資。附展頁。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3212
1947 Tientsin (15 Nov) to Commssioner of Customs, Sinkiang. On Service cover, f.w. SYS of different prints x5, in total of \$2250 for registered airmail rate, tied by Tientsin bilingual cds. Customs mails to Sinkiang are rather scarce.
1947. 11. 15 天津寄新疆海關。郵政公事封，貼不同版別之孫像5枚，合2250元掛號航空郵資，銷天津三格英漢日戳。寄新疆之海關公事封較少見。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 3,000



3213
1947 and 1948 a pair of Sinkiang domestic covers, f.w. Postal Saving and National Assembly issue for \$250 and \$5000 respectively, tied by Yenki and Hami cds. Example of the hyperinflation,
1947及1948年一對新疆地方實寄封，分別貼郵政儲金及國民大會票，合250元及5000元，銷焉耆及哈密日戳。惡性通漲時期例子。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3214
1947 and 1948 a pair of airmail covers to Tihwa, f.w. SYS and its surch issues, tied by Kweiyang and Sian cds respectively.
1947及1948年一對寄迪化航空封，貼孫像及其改值票，銷貴陽及西京日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3215
1948 Hami (7 Dec) to Lianyunkang. Airmail registered cover, f.w. SYS \$200,000 + 2m x2, tied by Sinkiang Hami cds. Showing “Route Blocked and Return / Shanghai Post Office” cachet. Since the liberation of North China, mails from Sinkiang to North China were returned.
1948. 12. 7 哈密寄連雲港。航空掛號封，貼孫像20萬元 + 200元x2，銷新疆哈密三格點線日戳。鈐“郵路阻斷無法轉遞故退 / 上海郵局批”批示戳。自華北解放，新疆寄華北郵件均予退回。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3216
1947 Hami (7 Feb) to Hokien, returned to sender, f.w. SYS surch CNC \$500/3c, tied by Sinkiang Hami cds. Applied with “Mail Route Blocked and Return” cachet due to civil war.
1947. 2. 7 哈密寄河間，退回寄件人，貼孫像改值國幣500元蓋3分，銷新疆哈密三格日戳。因內戰而鈐“郵路被阻退回”指示戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

THREE-DISTRICT REVOLUTION 三區革命



3217
ca 1945 “Star and Crescent” BTP \$10 in block of 8, setting B, with printing shifted variety. MNH. On reverse with circle seal as security feature. In Sep 1945, given the insufficient supply of earlier overprint stamps, this type of BTP stamps were issued by the East Turkestan Republic.
約1945年三區政府星月圖BTP票10元八方連新，B版，帶套印移位。背面帶有圓戳作防偽特徵。1945年9月，伊犁、塔城、阿敏三區均以解放。先前之加蓋票不敷使用，故發行星月圖BTP票。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3218
1945 Tihwa (23 Oct) to Emin. Registered official cover, f.w. Death of SYS 20th Anniv \$ 20 in block of 6, tied by Tihwa bilingual cds. Applied with “Special Situation, Return to Origin Office” cachet. This cover was returned due to Yili-Tacheng-Altay Rebellion.
1945. 10. 23 迪化寄額敏。掛號公事封，貼國父逝世二十週年20元六方連，銷迪化腰框日戳。鈐“情形特殊 / 退回原局”指示戳。此封因三區革命而被退回。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3219
1946 Fenyang (17 Aug) to Chenghwa, returned to sender. Airmail cover, f.w. Postal Saving \$40 in pair + SYS \$30 on both sides, tied by Shansi Fenyang cds. Applied with “Return because route is not yet resumed” cachet due to Three-District Revolution.
1946. 8. 17 汾陽寄承化，退回寄件人。航空封，正背貼郵政貯金40元雙連 + 孫像30元，銷山西汾陽三格日戳。因三區革命而蓋有“該處郵路尚未恢復故故”指示戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

GOLD AND SILVER YUAN 金圓及銀圓



3220
1940s a group of 3 Sinkiang covers f.w. SYS surch Gold Yuan issues, reflecting the rate during the period.
1940年代一組三件新疆實寄封，貼不同版別之孫像改值金圓票，反映了當時郵資。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000

3221
1948 Tihwa (10 Aug) to Canton. Sinkiang High Court cover, f.w. Sinkiang surch Silver Yuan 5c on SYS \$500 x3 (Chan S109) on reverse, tied by Tihwa bilingual cds.
1948. 8. 10 迪化寄廣州。新疆高等法院封，背貼新疆改值銀圓5分蓋孫像500元x3（陳目S109），銷迪化三格點線日戳。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000

LIBERATION OF SINKIANG 新疆解放



3222
1950 Tihwa (6 Aug) to Shanghai, f.w. Sinkiang handstamp ovpt. People's Post on 75th Anniv of UPU \$1 (Yang NW94), tied by Tihwa bilingual cds. No transit or arrival.
1950. 8. 6 迪化寄上海，貼新疆手蓋“人民郵政”於萬國郵盟1元，銷迪化三格點線漢英日戳。無中轉或到達戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

MANCHURIA 滿洲

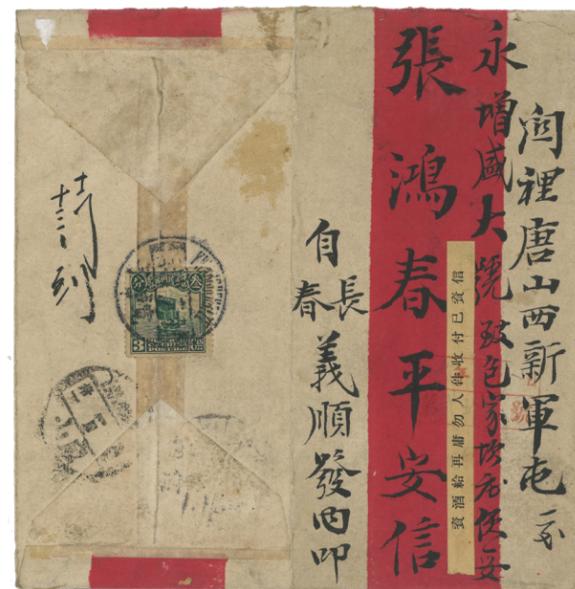


3223
Two sets of Harbin view PPC, in total of 20 cards. Both unused and in original package.
哈爾濱城市風光明信片兩冊，共20張，兩套均未使用，原封。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500

REPUBLICAN POST 中華郵政



3224
1913 Moukden to Peking. Registered cover, f.w. Coiling Dragon London ovpt. ROC 1c in pair + 3c in pair, tied by Moukden bilingual cds, alongside with scarce "Moukden / Office No. 8 / Fengtien" registered mark. Arrived Peking.
1913年奉天寄北京。掛號封，貼楷字蟠龍1分雙連 + 3分雙連，銷瀋陽腰框英漢日戳，旁鈐少見之“瀋陽 / 掛號郵件 / 捌局 / 奉天”掛號橫戳。抵北京。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



3225
1920 Kwangchentsz to Tangshan. Red band cover, f.w. Junk 3c on reverse, tied by Kwangchentsz bilingual cds. Arrived Tangshan.
1920年寬城子寄唐山。紅條封，背貼帆船3分，銷寬城子腰框英漢日戳。抵唐山。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3226
1920 Manchouli (1 Jun) to Harbin. Double-registered red band cover, f.w. Junk 1c + 4x 3c on reverse, in total of 13c double-registered rate, tied by Manchouli bisected bilingual cds. On front showing Manchouli English registered mark.
1920. 6. 1 滿洲里寄哈爾濱。雙掛號紅條封，背貼帆船1分 + 4x 3分，合1角1分雙掛號郵資，銷滿洲里半切漢英日戳。正鈐滿洲里英文掛號章。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



3227
1921 Manchouli (14 Jan) to Harbin. Double-registered red band cover, f.w. Junk 3c in block of 4 + 2x 1c on reverse, in total of double-registered rate 13c + 1c overpayment, tied by Manchouli bisected bilingual cds. On front showing Heilungkiang Manchouli registered mark.
1921. 1. 14 滿洲里寄哈爾濱。雙掛號紅條封，背貼帆船3分四方連 + 2x 1分，合1角3分雙掛號郵資 + 溢貼1分，銷滿洲里半切漢英日戳。正鈐黑龍江滿洲里掛號章。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3229
1927 Harbin (23 Nov) to USA via Siberia. Registered cover, f.w. Reaper ovpt. Limited For Use in Ki-Hei 20c, tied by Harbin bilingual cds. Transit Moukden (24 Nov). Arrived Seattle (12 Dec). Cover opened at top.
1927. 11. 23 哈爾濱經西伯利亞寄美國，貼農穫圖加蓋限吉黑貼用2角，銷哈爾濱三格日戳。11. 24經奉天。12. 12抵西雅圖。封頂打開。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3228
1927 Harbin (21 Jun) to Jardine Engineering Corporation, Shanghai. Registered cover, f.w. unovpt. Junk 1c + ovpt. "Limited For Use in Ki-Hei" 4c + 4c in block of 4, in total of 21c (4x weight + registration fee), tied by Harbin bilingual cds, along with registered mark. Arrived Shanghai (4 Jul). Interesting example of combination franking.
1927. 6. 21 哈爾濱寄上海怡和機器公司，貼未加蓋帆船1分 + 加蓋“限吉黑貼用”4分 + 4分四方連，合2角1分（四倍重量掛號郵資），銷哈爾濱三格英漢日戳，另見掛號章。7. 4抵上海。混貼未加蓋及加蓋限吉黑票有趣。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3230
1920s a pair of Junk 4th print 1-1/2c PSC used in Manchuria, tied by Shwangchengfu and Tsitsihar bilingual cds.
1920年代一對第四版帆船1分5厘郵資片，均用於東北，分別銷雙城府及齊齊哈爾腰框漢英日戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3231
1934 Moukden (13 May) to Liuting, Shantung, f.w. Japanese issue 4s + 10s, tied by Moukden Japanese cds. In combination with Junk 5c for Chinese domestic rate, tied by Tsingtau Chinese PO (15 May). Arrived Liuting (16 May). Given the postal embargo in 1933, some mails were posted at Japanese post office.
1934. 5. 13 奉天寄山東流亭，貼日本票4錢 + 10錢，銷奉天加茂町日。5. 15抵青島中國郵局，加貼帆船5分付中國國內郵資。5. 16抵流亭。由於1933年東北撤郵，部分人選擇經滿州日本客郵局遞信。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3232
1934 Moukden (7 Oct) to Peiping, f.w. Japanese 5s, tied by Moukden Japanese style cds. Arrived Peiping (11 Oct) with ROC postage due 5c. According to Sino-Japanese postal convention, mails franked with Japanese stamps from Japanese posts in South Manchuria Railway territory were required to be franked with Chinese stamps as well for sending to China proper; otherwise postage due would be levied. The Japanese were not satisfied with this measure as it was not considered postage due before the China-Manchukuo mail exchange in 1934.
1934. 10. 7 奉天寄北京，貼日本票5錢，銷奉天日本客郵局日戳。10. 11抵北平，加貼民國欠資票5分。按中日郵政協定，由南滿鐵路附屬地日本客郵局寄出、貼日本郵票之郵件，另需貼中國郵票才能寄至中國內地，否則將被判為欠資。日方對此不滿，指華滿通郵前中日兩國概不徵收欠資。詳見何輝慶著《1934華滿通郵談判暨相關郵史》。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3233
1934 Lunghwa (16 Jun) to Tongshan. Chinese style cover, f.w. regular issue 1f x3, tied by Jehol Province / Lunghwa cds. Applied with "Hopeh / Linyu (Shanhaiwan)" (25 Jun) postage due cds. In combination with ROC postage due 10c on reverse, tied by Tayuchuan (28 Jun) arrival cds. 1934 was the year of China-Manchukuo mail negotiation.
1934. 6. 16 隆化寄唐山。中式封，貼普通票1分x3，銷熱河省隆化日戳。正鈐“河北 / 臨榆（山海關）”三格欠資日戳。背加貼民國欠資票1角，銷大正莊6. 28到達戳。1934年正為溥儀改稱皇帝，以及華滿通郵談判之年。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3234
1937 Lingyuan (12 Jun) to Peiping. Double-registered cover, f.w. Manchukuo regular issue 13f, tied by Lingyuan cds., along with registered label and marking. Applied with "This mail was forwarded by our post office and all the invalid adhesive will be compensated by us / Shanhaiwan Forwarding Bureau" cachet. Arrived Peiping (14 Jun). Inscription on stamp was not obliterated as some other examples.
1937. 6. 12 凌源寄北平。雙掛號封，貼滿洲國普通票1角3分，銷凌源日戳，另見掛號標籤。鈐“此件係本局承轉所有無效郵票表示之郵資均由本局賠繳 / 山海關匯通轉遞局印”指示戳。貼票上之國名未有如其他郵例般塗抹。華滿通郵之例子。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

Manchukuo 滿洲國



3235
1932 Manchukuo 1st regular issue complete set (Chan MK1-18).
13f scratched at top. MH.
1932年滿洲國第一版普通票新全（陳目MK1-18），當中1角3分刮損。背貼。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000

3237
1936-1937 Manchukuo 4th regular issue 12c in block of 4, bottom left stamp with printing omitted variety (Chan MK90), MNH.
1936至1937年滿洲國第四版普通票1角2分四方連新，左下一枚帶漏印變異（陳目MK90），無貼。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3238
1930s Manchukuo regular issues and Enthronement issue set in multiple and pieces, latter partly tied by commemorative cds.
1930年代滿洲國普通票及登極紀念票新票方連及剪片，後者銷紀念日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3236
1936-1937 Manchukuo 4th regular issue 3f with paper-folded variety (Chan MK83), used.
1933-1937年滿洲國第四版普通票3分，帶折白變異（陳目MK83），銷圓形日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



EX

3239
1930-1940s a comprehensive collection of Manchukuo regular and commemorative issues, containing both mint and used sets. Quantity up to hundreds. Please view.
1930至1940年代一組豐富龐大之滿洲國普通票及紀念票，大多為新舊各一套，數量以數以百枚計。請預覽。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000

3240
1930-1940s a group of 8 Manchukuo commemorative covers and FDCs, including Enthronement, First Visit of Emperor to Japan, Conscription Law, Red Cross Society, 2600th Anniv of Japan, mostly tied by commemorative cds.
1930至1940年代一組八件滿洲國紀念封及首日封，包括登極、首次訪日、兵法、赤十字社、日本二千六百年，大多銷紀念日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000





3241
 1930-1940s a group of 13 outgoing covers from Manchukuo, f.w. regular issues, Abolition of Extrality Rights, Completion of Capital Hsinking, China Mail issues etc, tied by Harbin, Mukden, Tsitsihar cds. Showcasing Siberian and Pacific route. One cover was sending from church in Chientao. Also, cover addressing to India is also unusual.
 1930至1940年代一組13件滿洲國寄國外封，貼普通票、治外法權、國都建設、通郵票等，銷哈爾濱、奉天、齊齊哈爾日戳。展示了西伯利亞及太平洋郵路。一件出自間島延吉天主堂。另外寄印度封亦較少見。
 Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000

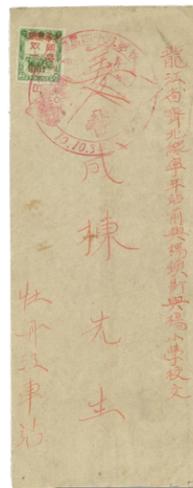


3242
 1932 Pinkiang (20 Sep) to England via Siberia, f.w. Manchukuo regular issue 4f x6 on reverse, tied by Pinkiang bilingual cds (dated year 32). Showing "via Siberia, via Dairen and Vladivostok" annotation. On reverse with T mark.
 1932. 9. 20 濱江經西伯利亞寄英國，背貼滿洲國普通4分x6，銷濱江三格英漢日戳。寫有“經大連、海參崴、西伯利亞”標注。另見中華郵政欠資章。當時中東鐵路西伯利亞線仍由中華郵政運行。
 Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3243
 1933 (7 Feb) Cover to Harbin via Tumen-Kiamusze railway, f.w. China Mail issue 2c in pair, along with "Tsisenchen International Transport" cds. Tsisenchen was a station along the Tumen-Kiamusze Railway.
 1933. 2. 7 經圖佳鐵路寄哈爾濱封，貼通郵票2分雙連，另見“千振驛 / 國際運輸 / 馬車系”日戳。千振為圖佳線車站之一。
 Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

3244
 1938 and 1942 a pair of Manchukuo military covers, f.w. regular and China Mail issues, tied by Harbin 2nd FPO and Mutankiang 22nd FPO cds respectively.
 1938及1942年一對滿洲國軍郵封，貼普通票及通郵票，分別銷哈爾濱第二軍郵局及牡丹江第二十二軍郵局日戳。
 Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3245
 1945 (10 Oct) 45th National Day commemorative cover, f.w. Manchukuo surch. Double Ten commemorative issue 50c/2f, tied by Mutankiang commemorative cds.
 1945. 10. 10 第三十四屆國慶紀念封，貼滿洲國票加蓋“同慶雙十”5角，銷牡丹江紀念日戳。
 Estimates HK\$ 200 - HK\$ 1,000

3246
 A pair of Manchukuo "Aviation Day" and "Hsinking-Tokyo direct flight" commemorative covers.
 一對滿洲國“航空日制定”及“新京東京間定期”紀念封。
 Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



3247
 1932 (3 Nov and 5 Nov) Manchukuo Airmail Service FFC in a pair, f.w. regular issue, tied by Harbin and Inkow commemorative cds respectively.
 1932. 11. 3及11. 5一對滿洲國航空郵遞創辦紀念首航封，貼普通票，分別銷哈爾濱及營口紀念日戳。
 Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3248
 1932-1934 a group of 14 Manchukuo 1st and 2nd print stationery cards, including more scarce 6f stamp on 15f card (Han 9) and 15f cards x2 (one mint and one used; Han M5). Other denominations include 1f, 2f and surch 1-1/2f.
 1932至1934年一組14件滿洲國第一版及第二版郵資片，包括較少見之6分片蓋1角5分片（韓目9）及2件1角5分片（韓目M5；一件新一件實寄）。其他面值包括1分、2分及改值1分半片。
 Estimates HK\$ 1,700 - HK\$ 3,000



3249
1930-1940s a group of 22 Manchukuo stationery cards, including 3rd issue, China Mail cards and illustrative 2f stationery cards. Illustrative cards showing wool spinning, Museum in Moukden and Yurt. Partly tied by commemorative cds.
1930至1940年代一組22件滿洲國郵資片，包含第三版片、通郵片及風景郵資片。後者圖案分別為蒙古包及少女、羊毛紡織及瀋陽博物館。部分銷紀念日戳。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 4,000



3250
1930s a group of 3 sets of Manchukuo commemorative postcards, including Enthronement, Emperor's Visit to Japan and Manchukuo-Japan Postal Convention. With original package and tied by commemorative cds.
1930年代一組三套滿洲國紀念明信片，包括登極、首次訪日及日滿郵便條約。附原封，銷紀念日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

SOVIET-JAPANESE WAR 1945 日蘇戰爭



3251
1945-1946 a group of 5 picture postcards used by Russian Military in Siberia, all frankless, applied with FPO cds.
1945至1946年一組五件圖片明信片，由西伯利亞蘇軍實寄，無貼票，鈐軍郵局日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3252
1945-1947 a group of 3 postcards and cover from Soviet Field PO at Manchuria, all frankless, bearing "Pochta Polevaya CCCP" cds, alongside with censor mark. 2 cards were sent right after the surrender of Japan. Ex- Robert Farquhar. 2016 (Jun) Interasia Auction lot 1214 and 1215.
1945至1947年一組三件蘇軍野戰軍郵局封片，無貼票，均鈐“Pochta Polevaya CCCP”日戳，旁帶檢查章。當中兩件明信片於日軍投降不久後寄出。Robert Farquhar舊藏。2016年6月Interasia Auctions拍品號1214及1215。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

ALLIED OCCUPATION OF JAPAN 駐軍日本

POST WAR LOCAL OVPT ISSUES IN NORTHEAST 戰後東北地方加蓋



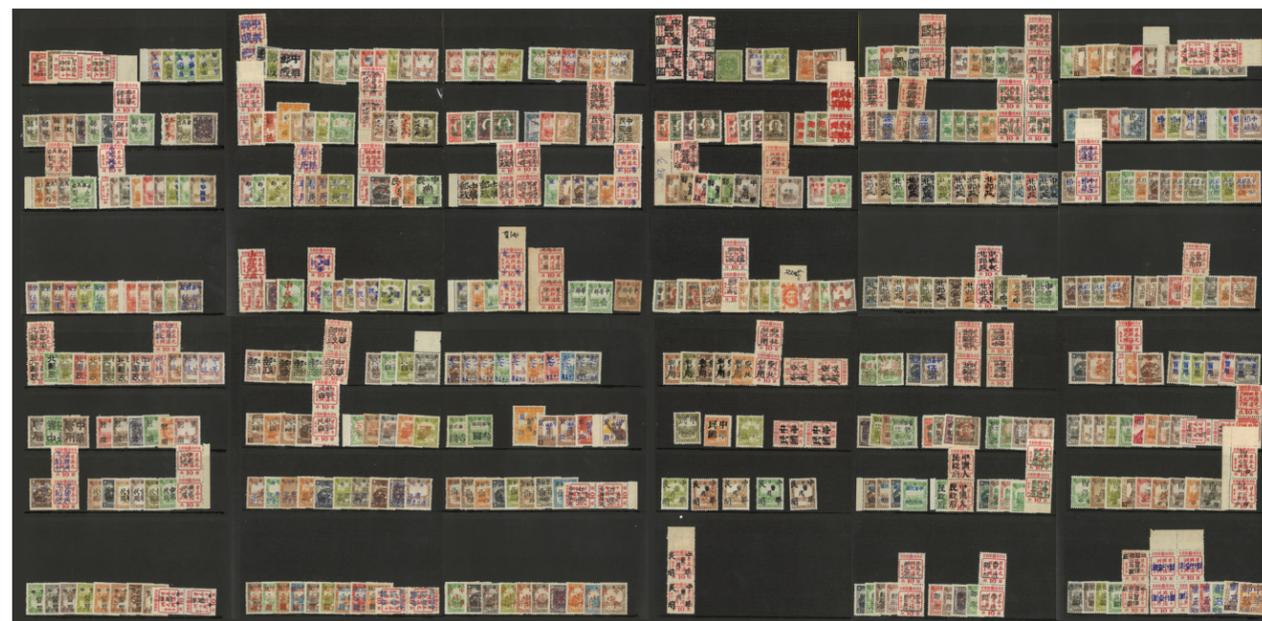
3253
1945-1948 a group of 4 Soviet POW postcards by Japanese in Vladivostok and Khabarovsk, all stampless, bearing Russian cds and cenosr marks.
1945至1948年一組四件日軍戰俘明信片，分別自海參崴及伯力寄出，均無貼票，鈐有俄國日戳及檢查章等。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3255
1940s a collection of about 46 SYS ovpt. Limited For Use in Northeast, Manchukuo and Manchukuo ovpt. ROC used stamps, tied by various cds.
1940年代一組約46件孫像加蓋限東北貼用、滿洲國及其地方加蓋票舊票及剪片，銷不同日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

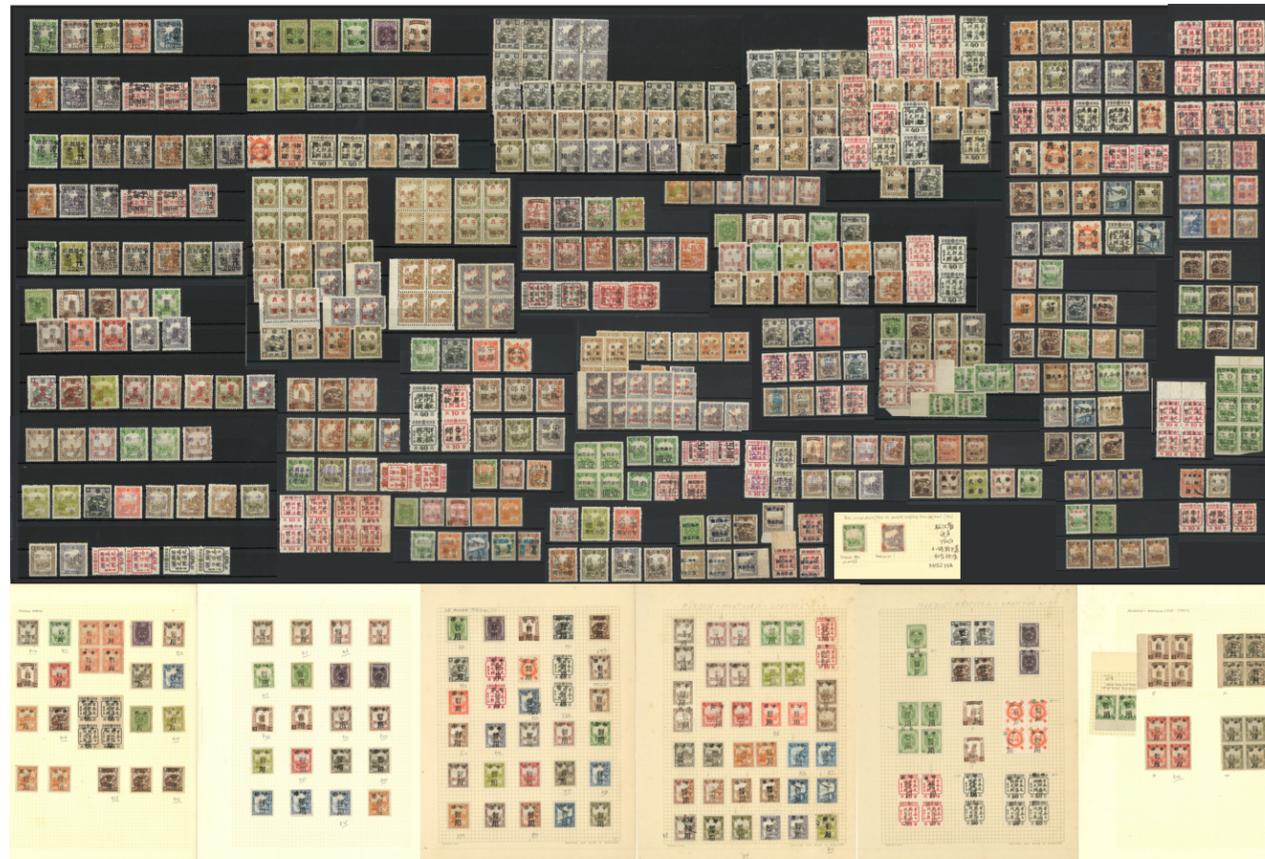


3254
1948 a pair of Japanese PSC to General Douglas MacArthur in Tokyo, uprated by Japanese issue. An exceptional pair of mails to the legendary American military leader.
1948年一對寄麥克阿瑟將軍之日本郵資片，加貼日本票。寄傳奇美軍將領之難得郵例。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500

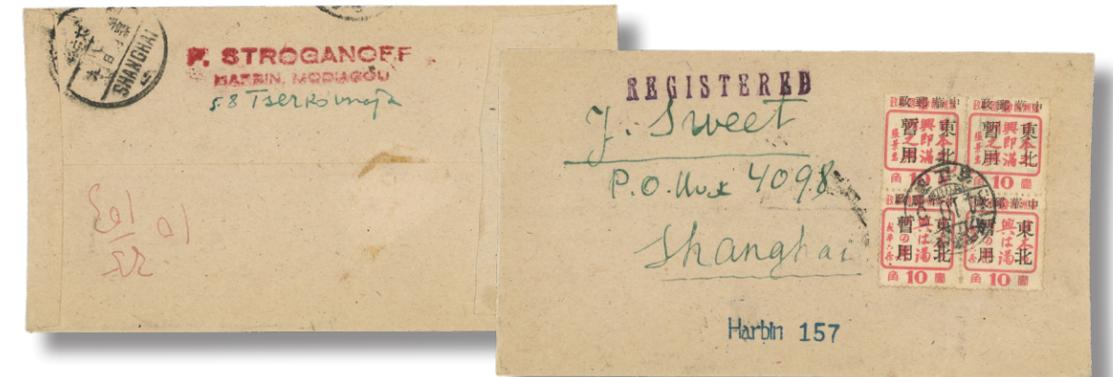


3256
1946 an album of about 600 Northeast local surch on Manchukuo issues mint and used stamps, showcasing overprint from different towns. Very comprehensive. Please view.
1946一冊約600枚東北地方加蓋於滿洲國票新舊票，展示了不同地方加蓋，十分豐富齊全。請預覽。
Estimates HK\$ 13,000 - HK\$ 20,000

CHANGCHUN OVERPRINT 長春加蓋



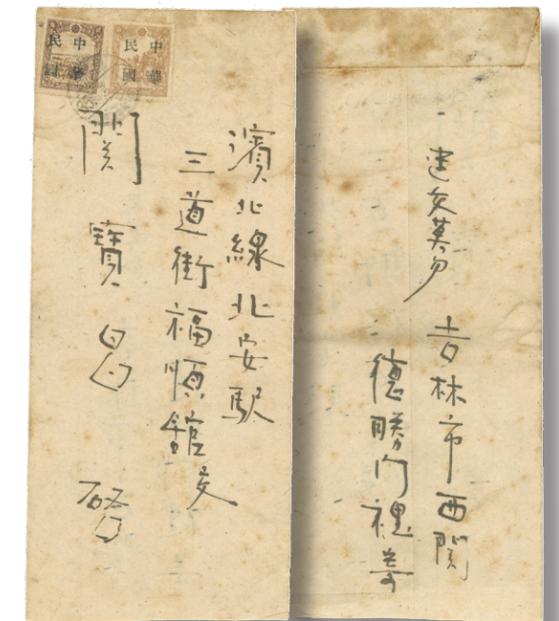
3257 **EX**
 1945-1946 a comprehensive collection of Manchukuo ovpt. Chungwa Pos / Republic of China issues, containing overprints from Heilungkiang, Kirin, Liaoyang and other provinces. Mostly in mint complete set. Quantity up to several hundreds for dozens sets. Pleaes view.
 1945至1946年一組豐富龐大的滿洲國票戰後地方加蓋票，包含黑龍江、吉林、遼陽等省市。大多為新全，數量數以百枚計，共超過30套。請預覽。
 Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



3258
 1945 Harbin (5 Oct) to Shanghai. Registered cover, f.w. Propaganda for Japan and Manchukuo Changchun ovpt. "Chunghwa Post / Northeast Temporary Use" 10f in block of 4, tied by Harbin cds. Arrived Shanghai (8 Oct).
 1945. 10. 5 哈爾濱寄上海。掛號封，貼標語宣傳票長春加蓋“中華郵政 / 東北暫用”1角四方連，銷哈爾濱日戳。10. 8抵上海。
 Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



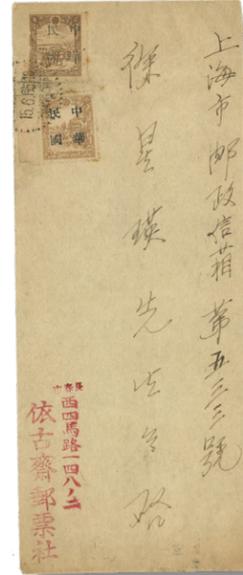
3259
 ca 1946 Kirin to Taiyuan. Airmail cover, f.w. Manchukuo \$1 Changchun ovpt. ROC in block of 4 on reverse, tied by faint cds. Arrived Taiyuan (16 Mar).
 約1946年吉林寄太原。航空封，背貼滿洲國1元長春加蓋中華民國1元四方連。3. 16抵太原。
 Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3260
 1946 Kirin (Mar) to Harbin, f.w. Manchukuo issue ovpt. "Republic of China" 20f + 30f, tied by Kirin cds.
 1946. 3 吉林寄哈爾濱，貼滿洲國票加蓋中華民國2角 + 3角，銷吉林日戳。
 Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3261
1946 Mishan (13 May) to Nunkiang, f.w. Propaganda for Japan and Manchukuo Changchun ovpt. "Chunghwa Post / Temporary Use in Northeast" 10f, tied by Mishan cds. Mishan was liberated on 15 Aug 1945. Continued usage of Manchukuo ovpt. ROC issues.
1946. 4. 13 密山寄嫩江，背貼標語宣傳票長春加蓋“中華郵政 / 東北暫用”1角，銷密山日戳。密山於1945年8月15日解放，此為滿洲國加蓋票之沿用例子。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3262
1946 Changchun (15 Jun) to a philatelist at Shanghai, f.w. Manchukuo 20f and 30f Changchun ovpt. ROC each, tied by Changchun bilingual cds.
1946. 6. 15 長春寄上海之集郵家徐星瑛，貼滿洲國票2角及3角長春加蓋中華民國各一枚，銷長春三格漢英點線日戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

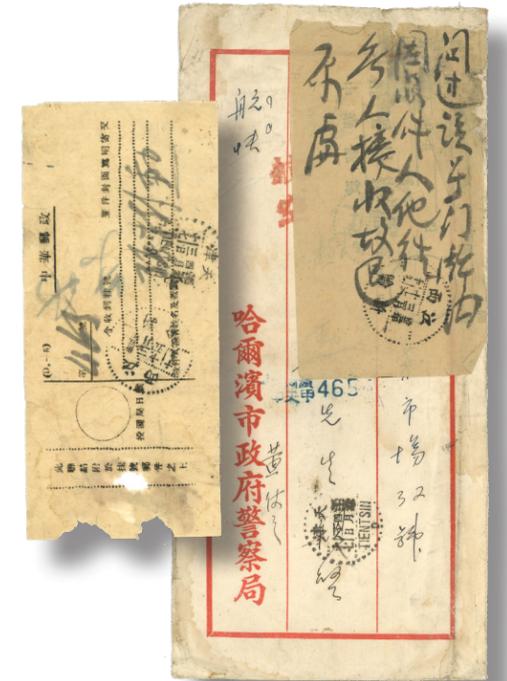


3263
1946 Changchun (15 Jun) to Liaoning, f.w. Manchukuo 30f Changchun ovpt ROC x2, tied by Suichung cds. Arrived Liaoning (19 Apr).
1946. 6. 15 長春寄遼寧，貼滿洲國3角長春加蓋中華民國2枚，銷綏中日戳。4. 19抵遼寧。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

CHINCHOW OVERPRINT 錦州加蓋



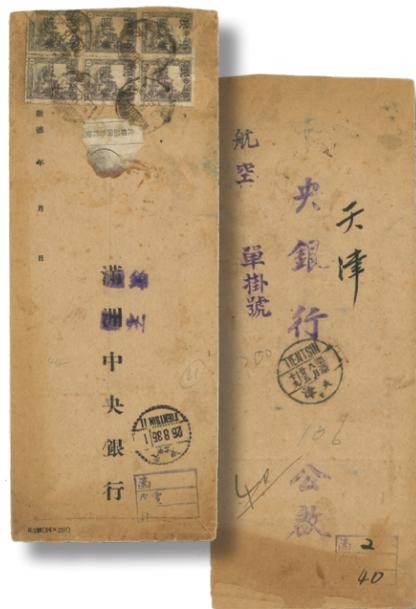
3264
1946 a pair of cover and cover piece, addressing to Tientsin and England, both f.w. Manchukuo \$1 Chinchow ovpt. "ROC" in large character, tied by Harbin and Changchun Temporary PO cds respectively.
1946年一對寄天津及英國之信封及信封剪片，均貼滿洲國1元錦州加蓋大字“中華民國”，分別銷哈爾濱及長春臨時郵局日戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3266
1946 Harbin (13 Mar) to Sinyu, Kiangsi, returned to sender. Airmail express cover, f.w. Manchukuo \$1 Chinchow ovpt. ROC in large character in block of 6 on reverse, tied by Harbin cds. Attached with a slip stating addressee was not found and applied with Kiangsi Sinyu (16 Dec) cds. Returned to sender via Tientsin (3 Apr).
1946. 3. 13 哈爾濱寄江西新喻，退回寄件人。航空快信封，背貼滿洲國1元錦州加蓋大字“中華民國”六方連，銷哈爾濱日戳。貼有掛號憑單並寫明無人接收，鈐江西新喻12. 16到達戳。4. 3經天津退回。
Estimates HK\$ 2,800 - HK\$ 4,000



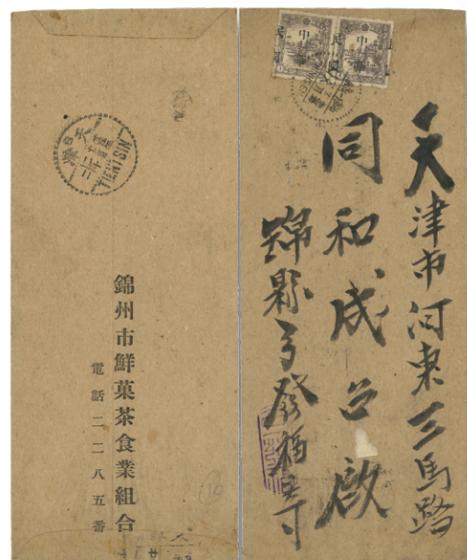
3265
1946 Changchun (20 Apr) to Japan. Postcard, f.w. Manchukuo 30f Chinchow ovpt. "ROC" in large character + Sin Min Print SYS surch Limited For Use in Northeast \$1, tied by Changchun cds.
1946. 4. 20 長春寄日本明信片，貼滿洲國3角錦州加蓋大字“中華民國” + 新民版孫像改值限東北貼用1元，銷長春日戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3267
1946 Chinchow (9 Aug) to Tientsin. Airmail registered cover of Manchukuo Central Bank but crossed out and changed to Chinchow Central Bank, f.w. Manchukuo \$1 Chinchow ovpt. ROC in block of 6 on reverse, tied by Chinchow cds. Arrived Tientsin (26 Aug).
1946. 8. 9 錦州寄天津。滿洲中央銀行改作錦州中央銀行航空掛號封，背貼滿洲國票1元錦州加蓋中華民國六方連，銷錦州日式戳。8. 26抵天津。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



3268
1946 Chihhsien (10 Nov) to Tientsin, f.w. Chinchow surch ROC \$1 on Manchukuo 2f in pair, with surch shifted upward variety, tied by Chihhsien bilingual cds. Arrived Tientsin (12 Nov).
1946. 11. 10 錦縣寄天津，貼錦州加蓋“中華民國”1元蓋滿洲國2分雙連，帶加蓋上移變異，銷錦縣三格漢英點線日戳。11. 12抵天津。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



3269
1946 Chinchow (18 Dec) to Tientsin, f.w. Manchukuo \$1 Chinchow ovpt. ROC in horizontal pair with ovpt. shifted to left variety, tied by Chihhsien bilingual cds. Arrived Tientsin (20 Dec).
1946. 12. 18 錦州寄天津，貼滿洲國1元錦州加蓋中華民國1元橫雙連，帶加蓋左移變異，銷錦縣三格漢英日戳。12. 20抵天津。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

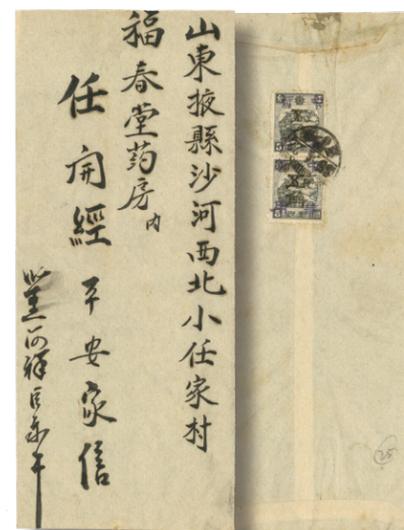


3270
1947 Chihhsien (12 May) to Tientsin, f.w. Manchukuo issue Chinchow surch ROC \$1/2f x8 on reverse, tied by Chihhsien bilingual cds. Arrived Tientsin (14 May). Arrived Tientsin (14 May) with promotional d.s. With original letter.
1947. 5. 12 錦縣寄天津，背貼滿洲國票錦州改值1元蓋2分共8枚，銷錦縣三格點線日戳。5. 14抵天津，鈐郵政宣傳機戳。附原信。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000

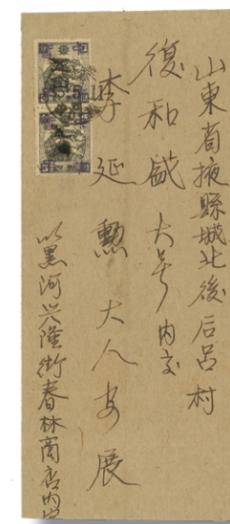


3271
1947 Ching Kwang Stamp Co., Chihhsien (9 Jun) to Peiping, f.w. Chinchow surch ROC \$3 on Manchukuo 2f x2, tied by Chihhsien bilingual cds. Arrived Peiping (26 Jun).
1947. 6. 9 錦州金光郵票社寄北平，貼錦州加蓋“中華民國”3元蓋滿洲國2分x2，銷錦縣三格漢英點線日戳。6. 26抵北平。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

HEIHO OVERPRINT 黑河加蓋



3272
1946 Heiho (22 Apr) to Yihhsien, f.w. Manchukuo issue Heiho surch “Chunghwa Temporary Use” 50c/5f in vertical pair, tied by Heiho cds.
1946. 4. 22 黑河寄掖縣，背貼滿洲國票黑河改值“中華暫用五角”蓋5分直雙連，銷黑河日戳。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 5,000



3273
1946 Heiho (11 May) to Yihhsien, f.w. Manchukuo issue Heiho surch “Chunghwa Temporary Use” 50c/5f in vertical pair, tied by Heiho cds.
1946. 5. 22 黑河寄掖縣，背貼滿洲國票黑河改值“中華暫用五角”蓋5分直雙連，銷黑河日戳。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 5,000

HARBIN OVERPRINT 哈爾濱加蓋

3274
 1946 Harbin (Feb) to USA, f.w. Manchukuo \$1 Harbin ovpt. "ROC" in block of 6, tied by Harbin English cds. Transit Shanghai (Mar). Arrived USA (20 Apr).
 1946. 2 哈爾濱寄美國，貼滿洲國1元哈爾濱加蓋“中華民國”六方連，銷哈爾濱英文日戳。3月經上海。4. 20抵美國。
 Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



3275
 1946 Harbin (Mar) to USA. Kaner Bros Co., f.w. Manchukuo 50f Harbin ovpt. ROC + Sin Min Print SYS surch Limited For Use in Northeast \$1 single and \$4 in pair, tied by Harbin cds. Transit Shanghai (27 Mar). Arrived USA (12 Apr).
 1946. 3 哈爾濱寄美國。Kaner Bros公司封，貼滿洲國5角哈爾濱加蓋“中華民國”+ 新版孫像改值限東北貼用1元 + 4元雙連，銷哈爾濱日戳。3. 27經上海。4. 12抵美國。
 Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



3276
 1946 Harbin (3 Apr) to Tientsin, f.w. Manchukuo ovpt. ROC and Sin Min Print SYS surch Limited For Use in Northeast issue x6, including one 20f stamp with inverted ovpt variety, tied by Harbin Japanese style cds. Arrived Tientsin (10 Apr).
 1946. 4. 3 哈爾濱寄天津，貼滿洲國加蓋中華民國及新版孫像改值限東北貼用票共6枚，當一枚2角帶加蓋倒蓋變異，銷哈爾濱日式日戳。4. 10抵天津。
 Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 5,000



3277
 1946 (3 Jun) N. Tarakanoff & A Ivanoff Co cover, used in Harbin local, f.w. Manchukuo 20f and 30f Harbin ovpt. "Republica of China" (20f with inverted ovpt variety) + Sin Min Print SYS surch \$2 Limited For Use in Northeast, tied by Harbin English cds. Plus a receipt. Harbin was liberated on 28 Apr but this cover still using ovpt. ROC stamps.
 1946. 6. 3 怡大洋行掛號封，寄哈爾濱本埠，貼滿洲國票2角 + 3角加蓋“中華民國”（當中2角票加蓋倒蓋）+ 新版孫像改值2元限東北貼用，銷哈爾濱英文日戳。另附郵件收條。哈爾濱於4月28日解放，但此封仍貼用滿洲國加蓋民國票。
 Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000

LIBERATION OF HARBIN 哈爾濱解放

3278
 1946 Britain (16 Feb) to Harbin, returned to Britain, f.w. KGVI 3d, tied by wavy line d.s. Transit Changchun (24 Sep) but returned with "Mail Route to destination blockaded, return to sender" cachet in red and "UNDELIVERED FOR REASON STATED / RETURN TO SENDER" cachet in blue. Transit Shanghai (30 Nov). Example during the liberation of Harbin.
 1946. 2. 16 英國寄哈爾濱，退回英國。貼佐治六世3便士，銷波浪線日戳。9. 24經長春，鈐紅色“Mail route to destination blockaded, return to sender”及藍色“UNDELIVERED FOR REASON STATED / RETURN TO SENDER”藍色橫戳。11. 30經上海。為哈爾濱解放期間之郵例。
 Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3279
 1946 England (26 Aug) to Harbin, returned to sender, f.w. KGVI 1d in strip of 3, tied by Southend-On-Sea meter stamp. Alongside showing scarce "Mail route to destination blockaded return to sender" cachet.
 1946. 8. 26 英國寄哈爾濱，退回寄件人，貼佐治六世1便士橫三連，銷Southend-On-Sea機戳，旁鈐“Mail route to destination blockaded return to sender”退回指示戳。在1946年4月，中共已控制哈爾濱。該退回指示戳僅見數例存世。
 Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



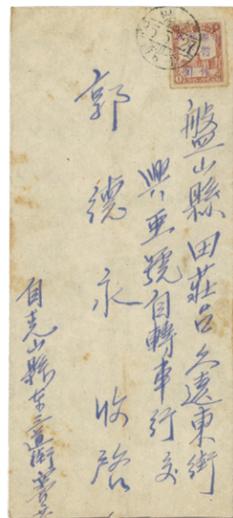
KESHAN OVERPRINT 克山加蓋



3280
1946 Keshan (9 Apr) to Loting, f.w. Manchukuo issue Keshan surch \$1/1f with double ovpt variety, tied by Keshan cds. Keshan was liberated on 16 Nov 1945 while Loting was liberated in late Nov. Continued usage of Manchukuo surch issues.
1946. 4. 9 克山寄樂亭，貼滿洲國票克山改值暫作壹圓蓋1分，帶加蓋複蓋變異，銷克山日式戳。克山於1945年11月16日解放，樂亭則為1945年11月底解放。為滿洲國地方加蓋票之沿用。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 2,500



3281
1946 Keshan (May) to Kaiyuan, f.w. Manchukuo issue Keshan surch \$1/1f, tied by Japanese style cds. Keshan was liberated on 16 Nov 1945. Continued usage of Manchukuo surch issue.
1946. 5 克山寄開原，貼滿洲國票克山改值暫作壹圓蓋1分，銷日式戳。克山於1945年11月16日解放，為滿洲國地方加蓋票之沿用。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

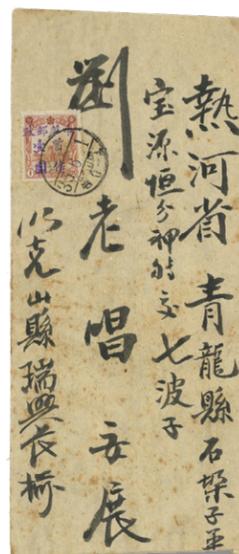


3282
1946 Keshan (27 May) to Panshan, f.w. Manchukuo issue Keshan surch \$1/1f, tied by Keshan Japanese style cds. Keshan was liberated on 16 Nov 1945. Continued usage of Manchukuo surch issues.
1946. 5. 27 克山寄盤山，貼滿洲國票克山改值暫作壹圓蓋1分，銷克山日式戳。克山於1945年11月16日解放，為滿洲國地方加蓋票之沿用。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3283
1946 Keshan (27 May) to Antung, f.w. Manchukuo issue Keshan surch \$1/1f, tied by Keshan Japanese style cds. Keshan was liberated on 16 Nov 1945. Continued usage of Manchukuo surch issues.
1946. 5. 27 克山寄安東，貼滿洲國票克山改值暫作壹圓蓋1分，銷克山日式戳。克山於1945年11月16日解放，為滿洲國地方加蓋票之沿用。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

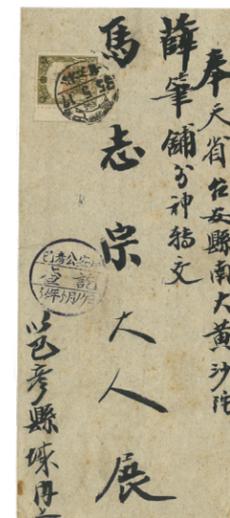
3284
1946 Keshan (1 Jun) to Tsinglunghsie, f.w. Manchukuo issue Keshan surch \$1/1f, tied by Japanese style cds. Keshan was liberated on 16 Nov 1945. Continued usage of Manchukuo surch issue.
1946. 6. 1 克山寄青龍，貼滿洲國票克山改值暫作壹圓蓋1分，銷日式戳。克山於1945年11月16日解放，為滿洲國地方加蓋票之沿用。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



PEIPAN OVERPRINT 北安加蓋



3285
ca 1946 Wangkwei to Loting, f.w. Manchukuo issue Peian surch \$1/30f on reverse, tied by Wangkwei Japanese style cds. Surch on 30f original stamp is scarce.
約1946年望奎寄樂亭，背貼滿洲國票北安改值暫作壹圓蓋3角，銷望奎日式戳。蓋於3角原票十分少見難得。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 5,000



3287
1946 Payen (17 May) to Kingpin, f.w. Manchukuo local ovpt. 50f, tied by Payen cds., alongside with Payen Police handfilled censor mark. Payen was liberated on 15 Aug 1945.
1946. 5. 17 巴彥寄京濱縣，貼滿洲國地方加蓋5角，銷巴彥日式戳，旁鈐“巴彥公安局”手填檢查戳。巴彥於1945年8月15日解放。
Estimates HK\$ 1,700 - HK\$ 3,000



3286
1946 Peian (24 May) to Chengkiatun, f.w. Manchukuo issue Peian surch \$1/2f, tied by Peian Japanese style cds. With an receipt. Peian was liberated on 14 Nov 1945 while Chengkiatun Dec 1945. Chengkiatun was later re-occupied by KMT in May 1946 and finally re-liberated in May 1947.
1946. 5. 24 北安寄鄭家屯，貼滿洲國票改值1元蓋2分，銷北安日式戳。內附收據。北安於1945年11月14日解放，鄭家屯則為1945年12月。但鄭家屯於1946年5月被國民黨重新佔領，直至1947年5月再次解放。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3288
1946 a pair of Northeast domestic covers from Kingan and Kiamusze, f.w. Manchukuo local surch ROC issues respectively.
1946年一對出自慶安及佳木斯之東北地方封，均貼滿洲國地方加蓋中華民國票。
Estimates HK\$ 1,700 - HK\$ 3,000

MOUKDEN OVERPRINT 瀋陽加蓋



3289
1947 Moukden ovpt "Chinghwa Temporary Use" on Manchukuo issues on cover back and multiples. Former tied by Moukden cds while latter mint.
1947年瀋陽加蓋“中華暫用”於滿洲國票之封背及新票方連多件。前者銷瀋陽日戳，後者為新。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3290
1946 (1 May) Moukden local, f.w. Manchukuo issue Moukden surch ROC 10c/12f + 25c/30f + 12f/\$1, tied by Moukden cds.
1946. 5. 1 瀋陽本埠，貼滿洲國票瀋陽改值中華民國一角蓋1角2分 + 2角5分蓋3角 + 1角2分蓋1元，銷瀋陽日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000

AIRMAIL 航空郵件



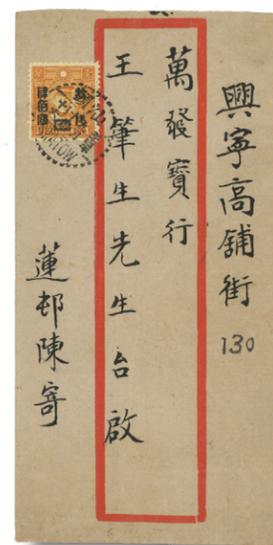
3291
1946 Chinchow (3 Feb) to Luhsien. Airmail registered cover, f.w. Manchukuo surch ROC \$1 x7 on reverse, tied by Chinghsien Japanese style cds. Transit Chungking (8 Feb). Arrived Szechuan (13 Feb). Cover opened out for display. Rough edges. There were 3 periods of airmail postage in Northeast in 1946 among which the effective date of the 2nd period started from Feb but the exact day is unknown and the earliest record by Mak Kwok Pui was 14 Feb. This one, is probably an earlier example of the 2nd period (domestic registered airmail letter rate \$6 + \$1 overpayment). Also, Mak did not record any example of the 1st period. Hence, it is a very early example of post-WWII airmail in Northeast, if not the earliest.
1946. 2. 3 錦州寄瀘縣。航空封，背貼滿洲國改值中華民國1元x7，銷錦州日式戳。2. 8經重慶。2. 13抵四川。封剖開以作展示，邊緣磨損。1946年東北地區的航空郵資共有三期，當中第二期於2月起生效，但具體日期不詳。麥國培記錄最早為2月14日，此封應為更早的例子（國內掛號航空郵資6元 + 溢貼1元）。而麥國培亦未見任何第一期之實物例子，可見此為極早之解放後東北空郵。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 5,000



3292
1946 a pair of registered covers from Harbin to Shanghai, f.w. Manchukuo ovpt. ROC and Sin Min Print SYS Limited For Use in Northeast issues for \$4 and \$6 respectively. Despite both bearing airmail mark, but probably only latter was sent via airmail as the correct rate for domestic registered airmail was \$6.
1946年一對哈爾濱寄上海掛號封，貼滿洲國加蓋中華民國票及新民國孫像改值限東北貼用票，分別合4元及6元。雖然均帶航空副戳，但由於正確之國內掛號航空信函郵資為6元，故應僅有後者實際經航空送遞。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3293
1946 Airmail cover to England, f.w. scarce Chinchow surch \$5 on Martyrs CNC \$50/21c (Chan NE32) + SYS surch Limited For Use in Northeast \$1 + \$4 in block of 10, in total of \$46, tied by faint Japanese style cds. Arrived England (Nov).
1946年航空封寄英國，貼錦州改值5元蓋烈士改國幣50元蓋2角1分（陳目NE32）+ 孫像加蓋限東北貼用1元 + 4元十方連，合46元，銷日式戳。11月抵英國。貼票出色難得。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



3294
1947 Shenyang (17 Sep) to Shanghai. Airmail cover, f.w. Peiping Central 1st print SYS \$1 in strip of 3 + \$10 + \$20 + \$50 + SYS ovpt. Limited For Use in Northeast \$100 on reverse, tied by Shenyang biligual cds. Arrived Shanghai (21 Sep).
1947. 9. 17 瀋陽寄上海。航空掛號快信封，貼北平中央一版孫像1元橫三連 + 10元 + 20元 + 50元 + 孫像加蓋限東北貼用100元，銷瀋陽三格漢英日戳。9. 21抵上海。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3295
1947 Shenyang (3 Nov) to Denmark. Airmail cover, f.w. Peiping Central 2nd print SYS Limited For Use in Northeast \$44 (Chan NE57) + \$50 + \$100 x2 + National Assembly surch \$10/\$100 on front, tied by Shenyang bilingual cds. On reverse f.w. \$10 and \$20 each in block of 4 but uncanceled. Franking of Peiping 2nd Print \$44 is rather scarce.
1947. 11. 3 瀋陽寄丹麥。航空封，正貼北平中央二版孫像限東北貼用44元（陳目NE57）+ 50元 + 100元x2 + 國民大會改值10元，銷瀋陽三格漢英日戳。背貼10元及20元四方連但未蓋銷。貼用北平二版44元頗為難得。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 4,000

PEIPAN OVERPRINT 北安加蓋

3296

1946 Taonan (18 May) to Fengtien, f.w. West Manchuria Pamianchang \$1, tied by Chung-hwa Post Taonan cds., alongside with oval censor mark.

1946. 5. 18 洮南寄奉天，貼西滿解放區八面城標語圖1元，銷中華郵政洮南日戳，旁鈐橢圓形檢查戳。

Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000



3297

1946 Northeast Directorate General of Post and Telecommunications 1s issue perf and imperf complete set each, plus a perforated \$5 booklet pane block of 4 (Yang NE1-8, 3a), MH.

1946年東北郵政管理總局第一版毛像有齒及無齒新全，另附一件有齒5元小本票四方連（楊目NE1-8, 3a），背貼。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3298

1947 Northeast Area Labour Day complete set in perforated singles and imperf horizontal pair on newspaper each (Yang NE24-26, 27a-29a). MNH/MH without gum as issued.

1947年東北區五一勞動節有齒票及無齒橫雙連（印於報紙）新全（楊目NE24-26, 27a-29a），無貼/背貼。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3299

1947 Northeast Area 28th Anniv of Student Movement in Peking University complete set in perforated singles and imperf horizontal pair on newspaper each (Yang NE30-32, 33a-35a), MNH without gum as issued.

1947年東北區五四運動有齒票及無齒橫雙連（印於報紙）新全（楊目NE30-32, 33a-35a），無貼。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3300

1947-1949 Northeast Directorate General of Post and Telecommunications Chairman Mao multiples in a group of 6, from 2nd print to 5th print as well as 6th surch print, all with bottom left corner imprint margin. Denominations from \$5 to \$6500. MNH.

1947至1949年東北郵電管理局毛像方連一組六件，自第二版至第五版及改值第六版，均帶左下直角邊及廠銘，面值由5元至6500元不等。無貼。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3301

1947 Northeast Area 1st surch on 1st print Chairman Mao complete set (Yang NE36-43), MH without gum as issued.

1947年東北區第一次加蓋於第一版毛像票新全（楊目NE36-43），背貼。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3302

1948 Northeast Directorate General of Post and Telecommunications Chairman Mao 3rd issue \$50 in vertical strip of 3, with imperf between variety. MNH.

1948年東北郵電管理局第三版毛像50元直三連新，帶中縫漏齒變異。無貼上品。

Estimates HK\$ 900 - HK\$ 1,500





3303
1948 Harbin (6 Nov) to Changchun, f.w. Northeast Directorate General of Post and Telecommunications Chairman Mao \$50 in pair + surch \$300/\$5 x3 on reverse + surch \$1500/\$150 on front, tied by Harbin Central Street cds, alongside with registered mark. Arrived Changchun (8 Nov). Ex- David Roseway Collection. With AIEP certificate issued by Dr. Sam Chiu.
1948. 11. 6 哈爾濱寄長春，背貼東北郵電東北郵電管理局毛像50元雙連 + 改值300元蓋5元3枚 + 正貼改值1500元蓋150元，銷哈爾濱中央大街日戳。正鈐掛號章。11. 8抵長春。David Roseway舊藏。附趙資靈博士簽發之AIEP證書。
Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 30,000



3304
1945 Antung surch 10c and 40c on Manchukuo issue 5f in block of 4 (Yang NE233). 40c should be surcharged on 13f instead of 5c original stamps. Scarce unlisted variety stamp. MNH.
1945年安東改值“暫作壹角”及“暫作四角”蓋滿洲國5分四方連新（楊目NE233）。當中四角應加蓋於1角3分而非5分原票，故此為誤蓋，並未列於楊目。無貼。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 7,000



3305
1946 Antung 2nd surch \$5, \$10, \$20, \$40 and \$60 on Manchukuo 5c in block of 4 (Yang NE246, 248, 250, 252, 254), MNH.
1946年安東第二次改值暫作5元、10元、20元、40元及60元蓋滿洲國票5元四方連新（楊目NE246, 248, 250, 252, 254），無貼。
Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000



3306
1946 Liaoning Post surch 20c on Japanese 3s in vertical pair, upper stamp with double surch variety (Yang AD1a), MNH with original gum.
1946年遼寧郵政手蓋“暫作貳角”蓋日本票3錢直雙連新，上方一枚帶加蓋蓋變異（楊目AD1a），原膠無貼。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3307
1947 Port Arthur and Dairen surch “Chinese Kwantung Postal Service” on Manchukuo issue complete set (Yang AD28-31), one \$20/30f stamp used while other mint.
1947年旅大區改值“中華關東郵政”於滿洲國票全（楊目AD28-31），當中一枚20元蓋3角票為舊，餘為新。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3308
1947 Kwantung Post surch \$5/2f, \$15/4f + \$20/30f Manchukuo issue in block of 4 (Yang AD28-30), MNH.
1947年中國關東郵政改值5元蓋2分、15元蓋4分及20元蓋3角滿洲國票四方連新（楊目AD28-30），無貼。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 5,000



3309
1948 Port Arthur and Dairen surch “Chinese Postal Administration / Kwantung Post and Telegraphs” in small figure on Manchukuo issue complete set (Yang AD41-42), \$10 used while \$50 with overprint shifted upward variety.
1948年旅大區改值小字“中華郵政 / 關東郵電”於滿洲國票全（楊目AD41-42），當中10元票為舊，50元票帶加蓋騎縫變異。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3310
1949 Port Arthur and Dairen surch “Chinese Postal Administration / Kwantung Post and Telegraph” in large character on Japanese and Manchukuo issue complete set (Yang AD45-48), plus extra \$10 and \$50 used stamp. \$100 stamp with inverted surch variety (Yang AD48a; catalogue price USD\$2250). First three denominations mint while other used.
1949年旅大區改值大字“中華郵政 / 關東郵電”於日本及滿洲國票全（楊目AD45-48），另多出10元及50元舊票各一枚。100元票為少見之倒蓋變異（楊目AD48a，目錄價達2250美元）。首三枚為新。
Estimates HK\$ 9,000 - HK\$ 15,000



3311
1950 Port Arthur and Dairen Tienanmen \$50 in horizontal strip of 3, with imperf and double perf variety (Yang AD72), MNH.
1950年旅大貼用天安門票50元橫三連新，帶複齒及漏齒變異（楊目AD72），無貼上品。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 20,000



3312
Futuguan Memorial Arch "For Use in Northeast Nine Province" \$50 revenue stamp in 2 complete sheets of 100, with overprint "Anshan" and "Wafangtien" respectively. MNH and folded along perf.
1950年RN2普東二100,000元新，左下邊紙部分盲齒。無貼上品。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



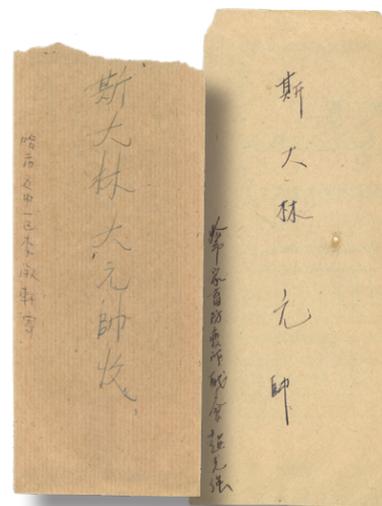
3313
Futuguan Memorial Arch "For Use in Northeast Nine Province" \$50 revenue stamp in 2 complete sheets of 100, with overprint "Anshan" and "Wafangtien" respectively. MNH and folded along perf.
復興關“東北九省專用”50元印花稅票全版100版共兩版新，分別帶有“鞍山”及“瓦房店”地名加蓋。折版。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3314
1949 (29 Aug) Military cover from Weiho to Imienpo, f.w. Northeast Directorate General of Post and Telecommunications Chairman Mao \$1000 for concessionary rate (normal rate should be \$1500), tied bby Weiho cds., along with "Concessionary Military Mail" cachet.
1949. 8. 29 軍郵封自葦河寄一面坡，貼東北郵電毛像1000元（優軍郵資，正常應為1500元），銷葦河日戳。另見“優軍郵件”直戳。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



3315
1949 Changchun (Oct) to Special Force of the 4th Field Army, returned to sender, f.w. Northeast Directorate General of Post and Telecommunications Chairman Mao \$1500, tied by Changchun cds. Attached with return slip due to unknown unit number, applied with "Special Unit 1 / 4th Field Army / Military Mail" h.s.
1949. 10 長春寄第四野戰軍特種兵，退回寄件人，貼東北郵電毛像1500元，銷長春日戳。貼有退回憑單，顯示退回原因為部隊番號不詳，鈐“第四野戰軍 / 軍郵 / 特種1”圓戳。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000

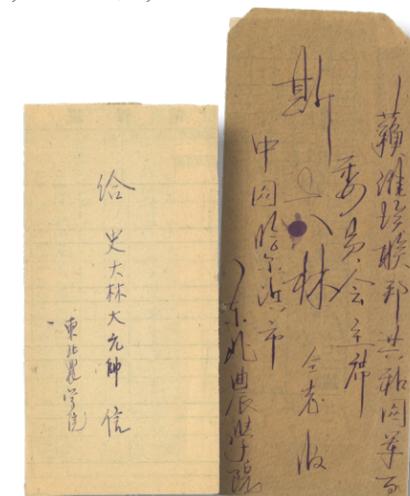
3317
1949 a pair of covers from Northeast Agricultural College, Harbin to Joseph Stalin. Frankless and applied with Moscow arrival cds. The content was to express gratitude to Stalin. Interesting materials reflecting the popuvvlarly of Communism.
1949年一對哈爾濱寄斯大林之感謝信，寄自東北農學院。無貼票，鈐莫斯科到達戳。反映了當時共產主義受到學生歡迎。
Estimates HK\$ 3,200 - HK\$ 8,000



3318
1949 a pair of covers from Harbin to Joseph Stalin. One from Northeast Agricultural College. Frankless and applied with Moscow arrival cds. The content was to express gratitude to Stalin. Interesting materials reflecting the popuvvlarly of Communism.
1949年一組四件哈爾濱寄斯大林之感謝信，大多寄自東北農學院。無貼票，鈐莫斯科到達戳。反映了當時共產主義受到學生歡迎。
Estimates HK\$ 3,200 - HK\$ 8,000



3316
1951 a pair of military covers from the 4th Field Army, one stamp off while another f.w. Tienanman For Use in Northeast \$2500. Both with "Concessionary Military Mails" cachet.
1951年一對第四野戰軍軍郵封，一件掉票，一件貼天安門圖東北貼用2500元。均鈐“優軍郵件”直戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000





3319 Coloured PPC of a Mandarin, printed in Russia. 滿洲官員彩色明信片，於俄國印製。 Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3320 1917 Dairen (21 Dec) to USA. WWI censor cover of South Manchuria Railway, f.w. Taisho 10s, tied by IJPO Dairen. Transit Kobe (25 Dec). Censored and re-sealed. 1917. 12. 21 大連寄美國。南滿鐵路一戰檢查封，貼田澤型切手10錢，銷大連日局日戳。12. 25經神戶。檢查共重封。 Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3321 A group of 3 Manchuria and Dairen picture postcards, all unused. 一組三件滿洲及大連風光明信片，均未使用。 Estimates HK\$ 100 - HK\$ 300



3322 A group of 7 Dairen view picture postcards. Partly used. 一組七張大連風光明信片，部分曾使用。 Estimates HK\$ 200 - HK\$ 800



3323 Port Arthur 2-fold panoramic view picture postcard, rejoined by tape. Unused. 旅順鳥瞰風光兩折明信片，以膠帶修補重接，未使用。 Estimates HK\$ 200 - HK\$ 800

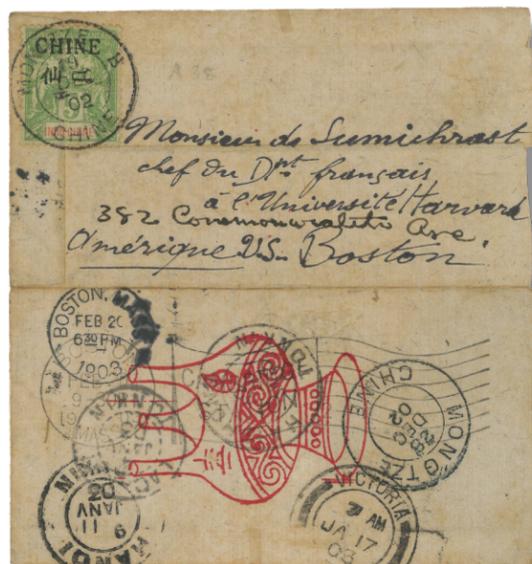
YUNNAN 雲南



3324 Hsuan Tung Year Yunnan Railway Company share certificate remainder. Unused. Very Fine. 宣統年間滇蜀騰越鐵路總公司股票庫存票，未使用，品相上佳。 Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

FRENCH POST 法國客郵

Yunnanfu 雲南府



3325

1902 Mongtze B (Yunnanfu) (19 Dec) to USA. Printer matter cover, f.w. Navigation and Commerce issue surch CHINE with Chinese value, tied by scarce Mongtze B cds. Transit Mongtze French PO (28 Dec), Laokay (4 Jan), Hanoi (11 Jan), Haiphong (12 Jan), Hong Kong (17 Jan). Arrived USA (20 Feb). Smiliar to the Laokay A post, French Indo-China established a post office in Yunnanfu in 1902 without permission from the Chinese Government. It was named Mongtze B to keep a low profile until a permission to set up a post office was granted Sep 1904. Mongtze B was then renamed Yunnanfu. About 20 covers from “Mongtze B” are known to survive. Illustration 9, p. 35 in “The Development of Yunnan Post System 1901-1949” by Mah Lang Moe.

1902. 12. 19 蒙自B（雲南府）寄美國。印刷品封，貼航海及商貿神像改值CHINE 二仙，銷稀罕之蒙自B法局日戳。12. 28經蒙自法局，1. 4經老街，1. 11經河內，1. 12經海防，1. 17經香港。2. 20抵美國。一如老街A局，法屬印支郵政在未經清政府批准擅自在雲南府設立郵局，在日戳上鐫刻地名“蒙自B”以掩人耳目。1904年，清政府才同意法國在雲南府設局，於是改回“雲南府”地名。以“蒙自B”地名發出的實寄封有20多件，是法國客郵中的罕品。馬蘭茂著《雲南郵政史1901-1949》第35頁圖9原件。《中華郵聯會刊》第二十四期原件。Estimates HK\$ 22,000 - HK\$ 30,000



3326

1903 Mongtze B (Yunnanfu) (20 May) to France, CIP 2nd print PSC used as postcard, f.w. Navigation and Commerce issue surch CHINE with Chinese value, tied by scarce Mongtze B French PO cds. Transit Chungking (10 Jun) and Hankow French PO (19 Jun). Arrived France (31 Jul). This card was taking the Yangtze River route instead of French Indochina. Desrousseau recorded that this route was used from May to August 1903 because pirates were active in Yunnan and they did not allow messengers to pass according to the text of a postcard. This card, on the other hand, recorded the harassment from pirates as well. Probably it is the one quoted by Desrousseau? In 1900, Mengtze and Yunnanfu were still not open to foreigners. French Indochina therefore set up the post offices in Mengtze and Yunnanfu in the name of “Laokay A” and “Laokay B” respectively to keep a low profile. In 1901, Mengtze was open to foreigners so “Laokay A” was changed to “Mongtze” while Yunnanfu was changed to “Mongtze B” until 1904 Yunnanfu was also open. According to AVA’s record, about 20 covers from Mongtze B exist and only a few of them took this Yangtze River route or applied on Chinese Imperial Post stationery card.

1903. 5. 20 蒙自B（雲南府）寄法國。大清第二版郵資片用作明信片，貼航海及商貿神像改值CHINE 四仙，銷稀罕之蒙自B法局日戳。6. 10經重慶法局，6. 19經漢口法局。7. 31抵法國。此片經長江郵路而非常見的印支郵路。Desrousseau指，此郵路於1903年5月至8月使用，並引用一件明信片之內容，指原因乃系雲南一帶盜賊猖獗，導致信差無法通行。此片之內容恰好提及受到盜賊滋擾，故此可能為Desrousseau所引用之明信片？1900年，蒙自及雲南府尚未對外國人開放，故印支郵政在蒙自及雲南府的郵戳上，分別鐫刻地名“老街A”及“老街B”以蒙混過關。到1901年，蒙自對外國人開放，故郵戳可改回“蒙自”，而雲南府則改為“蒙自B”。在1904年雲南府亦相繼開放，始使用正確地名。按艾華記錄，蒙自B寄出之信封存世約20件，當中走長江郵路者，或蓋於清片者，均不過數件，可遇不可求。

Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 25,000



3327

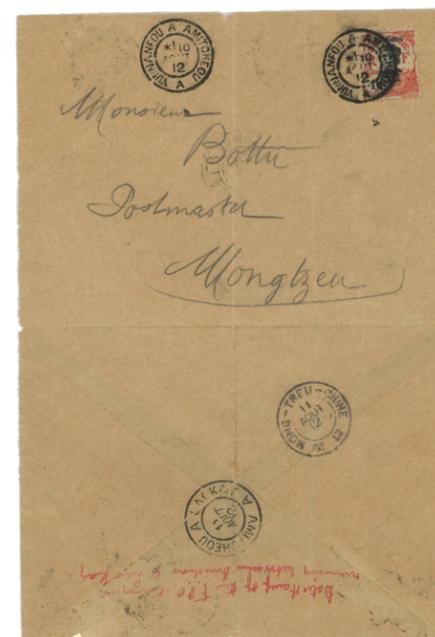
1907 Yunnanfu (3 Jan) to Shanghai, redirected to Wuchow. Cover declared with value 250f, f.w. Navigation and Commerce issue and France type surch CHINE and YUNNANFOU issue x4, in total of 1.2f, tied by Yunnanfu French PO cds. Showing “CHARGE” cachet framed accountancy mark. Transit Laokay (17 Jan), Haiphong (19 Jan), Saigon (24 Jan), paquebot ligne N no. 4 (31 Jan). Arrived Shanghai Chinese PO (11 Feb) and redirected to Wuchow (16 Feb). Wax seals removed. Cover folded. Very scarce declared value cover, probably the unique example from this PO.

1907. 1. 3 雲南府寄上海，改寄梧州。申報價值250法郎，貼航海及商貿神像與法蘭西改值CHINE及YUNNANFOU連中文面值票，合1.2法郎，銷雲南府法局日戳。另見“CHARGE”橫戳及帶框計重戳記。1. 17經老街，1. 19經海防，1. 24經西貢，1. 31經郵船N線4號。2. 11抵上海清郵，改寄梧州，2. 16抵達。火漆被移除。封有折。此封可能為雲南府法局之報值封孤例。Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

3328

1910 Yunnanfu (6 Aug) to USA, f.w. Native Girl surch YUNNANFOU with Chinese value, tied by Yunnanfu French PO cds. Transit Laokay (8 Aug), Haiphong (10 Aug), Hong Kong (15 Aug).

1910. 8. 6 雲南府寄美國，貼土女圖加蓋YUNNANFOU壹角，銷雲南府法局日戳。8. 8經老街，8. 10經海防，8. 15經香港。Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3329

1912 Yunnanfu (10 Aug) to Mengtze via Yunnan-Indochina railway, f.w. Native Girl surch YUNNANFOU with Chinese value, tied by scarce “YUNNANFOU A AMITCHEOU / A” cds. Transit “AMICHEOU A LAOKAY / A” (11 Aug). Arrived Mengtze French PO (11 Aug). Cover opened out for display. Gathering two train PO cds on one cover. Impressive. Illustration p.7 in “Journal of Railway Postal Markings” (2019 Dec) issue 110-111. Cover opened out for display.

1912. 8. 10 雲南府經滇越鐵路寄蒙自，貼土女圖加蓋YUNNANFOU肆分，銷“雲南府至阿迷州 / A”火車郵局日戳。8. 11經“阿迷州至老街 / A”段。8. 11抵蒙自法局。集兩枚滇越鐵路火車郵局日戳於一身，出色。2019年12月《火車郵戳研究》第110至111期第7頁原件。封剖開以作展示。Estimates HK\$ 11,000 - HK\$ 20,000



3330
1912 Yunnanfu (30 Aug) to France, f.w. Native Girl surch YUNNANFOU with Chinese value x2, tied by Yunnanfu French PO cds. Transit Haiphong (3 Sep).
1912. 8. 30 雲南府寄法國，貼土女圖加蓋YUNNANFOU貳分 + 捌分，銷雲南府法局日戳。9. 3經海防。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



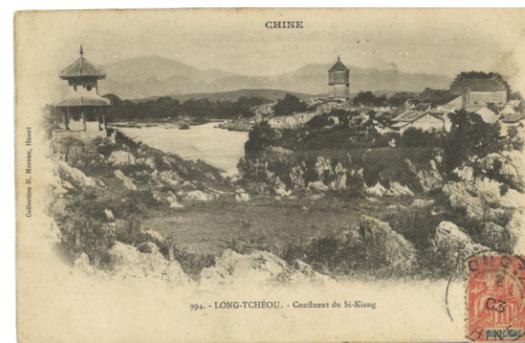
3331
1913 Yunnanfu (7 Jan) to England, f.w. Native Girl surch YUNNANFOU with Chinese value, tied by Yunnanfu French PO cds. Transit Haiphong (11 Jan). Arrived London (12 Feb).
1913. 17 雲南府寄英國，貼土女圖加蓋YUNNANFOU壹角，銷雲南府法局日戳。1. 11經海防。2. 12抵倫敦。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3332
1914 Yunnanfu (10 Feb) to Dapcan, Tonkin. Registered cover, f.w. Native Girl surch YUNNANFOU with Chinese value x14, tied by Yunnanfu French PO cds. Transit Hanoi (14 Feb). Arrived on 14 Feb.
1914. 2. 10 雲南府寄印支Dapcan。掛號封，貼土女圖加蓋YUNNANFOU連中文面值共14枚，合50分，銷雲南府法局日戳。2. 14經河內。2. 14抵達。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

MENGTSZ 蒙自

3333
1906-1908 Navigation and Commerce issue, France type surch Mongtseu with Chinese value complete set (Chan FFM17-33), MH with original gum.
1906至1908年航海及商貿神像及法蘭西像加蓋Mongtseu連中文面值票新全（陳目FFM17-33），原膠背貼。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

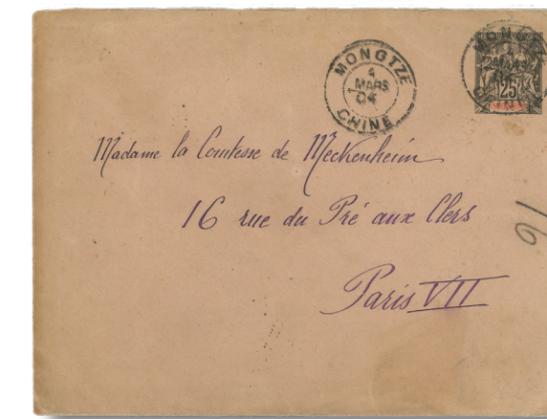


3334
1903 Mengtsz (2 Mar) to France. View PPC, f.w. Navigation and Commerce issue 10c, tied by Mengtsz French PO cds. Transit Laokay (8 Mar), Hanoi (17 Mar). Usage of unovpt. stamp.
1903. 3. 2 蒙自寄法國。風光明信片，貼航海及商貿神像10生丁，銷蒙自法局日戳。3. 8經老街，3. 17經河內。貼用未加蓋票例子。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3335
1904 France (29 Feb) to Mengtsz, f.w. French regular issue 25c, tied by Paris cds. Showing "Par Haiphong" annotation. Transit Hanoi (23 Mar), Laokay (30 Mar). Arrived Mengtsz French PO (7 Apr).
1904. 2. 29 法國寄蒙自，貼法國票25生丁，銷巴黎日戳。寫有“Par Haiphong”批示。3. 23經河內，3. 30經老街。4. 7抵蒙自法局。
Estimates HK\$ 1,400 - HK\$ 3,000

3336
1904 (4 Mar) Navigation and Commerce issue 25c stationery cover from Mengtsz to France, tied by Mengtsz French PO cds. Transit Laokay (20 Mar), Haiphong (20 Mar). Arrived Paris (7 Apr). Usage of postal stationery is rather scarce.
1904. 3. 4 航海及商貿神像25生丁郵資封，自蒙自寄法國，銷蒙自法局日戳。3. 20經老街，3. 30經海防。4. 7抵巴黎。印支郵資封實寄甚少見。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

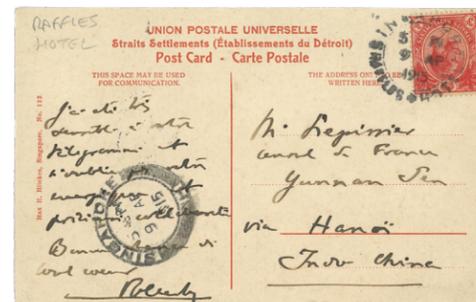




3337
1905 Italy (5 Feb) to Chemins de fer de l'Indochine, Mengtze. Postcard, f.w. Italian 10c. Transit Haiphong (9 Mar). Arrived Mengtze French PO (18 Mar). Scarce incoming example.
1905. 2. 5 意大利寄蒙自滇越鐵路。明信片，貼意大利票10分。3. 9經海防，3. 18抵蒙自法局。少見之進口例。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000



3338
1905 Constantinople (18 Apr) to Mengtze. View PPC, f.w. Austrian surch 20 Para, tied by Constantinople cds. Transit Suez (30 Apr), Singapore (19 May). Arrived Mengtze French PO (11 Jun).
1905. 4. 18 君士坦丁堡寄蒙自。風光明信片，貼奧國票值20 Para，銷君士坦丁堡奧國客郵局日戳。4. 30經蘇伊士，5. 19經新加坡。6. 11抵蒙自法局。
Estimates HK\$ 1,400 - HK\$ 3,000



3341
1915 Singapore (9 Apr) to Mengtze. View PPC, f.w. Strait Settlements KGV 3c, tied by Raffles Hotel cds., alongside with Singapore cds. Arrived Mengtze French PO (24 Apr). Scarce origin.
1915. 4. 9 新加坡寄蒙自。風光明信片，貼海峽殖民地佐治五世3分，銷萊佛士酒店日戳，旁鈐新加坡日戳。4. 24抵蒙自法局。少見之始發地。
Estimates HK\$ 1,400 - HK\$ 3,000



3342
1917 Mengtze (22 Sep) to England. Registered cover, f.w. Native Girl surch YUNNANFOU with Chinese value x10, tied by Mengtze French PO cds. Transit Haiphong (25 Sep), French paquebot (25 Sep). Arrived London (12 Nov).
1917. 9. 22 蒙自寄英國。掛號封，貼土女圖加蓋YUNNANFOU連中文面值10枚，合40分，銷蒙自法局日戳。9. 25經海防，9. 25經法國郵船。11. 12抵倫敦。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3339
1910 Mengtze (26 Jul) to Hanoi, f.w. Native Girl surch MONGTSEU with Chinese value, tied by Mengtze French PO cds. Transit Laokay (27 Jul). Arrived Hanoi (28 Jul).
1910. 7. 26 蒙自寄河內，貼土女圖加蓋MONGTSEU 肆分，銷蒙自法局日戳。7. 27經老街。7. 28抵河內。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3340
1910 Hanoi (4 Sep) to Mengtze. Imperial Chinese troops in Tonkin PPC, f.w. Native Girl 10c, tied by Gare Hanoi cds. Transit Hanoi-Laokay Ambulant (4 Sep). Arrived Mengtze French PO (6 Sep). Ex- Desrousseaux.
1910. 9. 4 河內寄蒙自。印支清軍之圖片明信片，貼土女圖10生丁，銷河內車站日戳。9. 4經河內-老街行動郵局。9. 6抵蒙自法局。Desrousseaux舊藏。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,000



3343
1920 Mengtze to France. Photo postcard, f.w. Native Girl surch MONGTSEU with Chinese and French value 2/5c + 4/5c, tied by Mengtze French PO cds.
1920年蒙自寄法國。相片明信片，貼土女圖改值MONGTSEU連中文及法文面值花銀四厘 + 八厘，銷蒙自法局日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3344
1926 Hanoi (1 May) to France. Registered cover, f.w. Native Girl ovpt. MONGTSEU with Chinese and French value 3x 14c, tied by Hanoi cds. Arrived France (12 Jun). Usage of ovpt. Mongtseu stamps in Indochina.
1926. 5. 1 河內寄法國。掛號封，貼土女圖加蓋MONGTSEU連中文法文面值1角4分x3，銷河內日戳。6. 12抵法國。加蓋蒙自地名票於印支使用例。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

OFFICIAL MAIL 衙署公文



3345
Xianfeng Year 5 (1855) Ordinary military mail, from Likiang to Hoking, delivered by "Tang".
咸豐五年（1855）雲南麗江軍民府公文，寄鶴慶州，鈐官印三方，書“沿塘飛遞”。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 10,000



3346
1917 (28 Aug) Large official cover of the Governor-military of Yunnan, addressing to the Linkaikwang Area Partisans, showing the seal of the Governor of Yunnan.
1917. 8. 28 雲南督軍公署大型公文封，寄臨開廣區游擊隊，鈐有雲南都督官印。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3347
1911 (6 Dec) On Service cover from Statistical Department of Customs, Shanghai to Commissioner of Customs Tengyueh. Transit Yunnanfu (19 Dec), Hokow. Arrived Tengyueh (29 Dec).
1911. 12. 6 上海海關造冊處公事封寄騰越海關，12. 19經雲南府，隨後經河口。12. 29抵騰越。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

IMPERIAL POST 大清郵政

3348
1903 Mengtsz (11 Oct) to Egypt. View PPC, f.w. Coiling Dragon 4c, tied by Mengtsz bisected bilingual cds. Transit Mengtsz French PO (15 Oct), French paquebot (7 Nov), Suez (25 Nov). Arrived Cairo (26 Nov). Competition and Cooperation between Chinese and French PO.
1903. 10. 11 思茅寄埃及。風光明信片，貼蟠龍4分，銷蒙自半切漢英日戳。10. 15經蒙自法國客郵局，11. 7經法國郵船，11. 25經蘇伊士。11. 26抵開羅。反映了清郵與法國客郵之競爭與合作。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3349
1903 Mengtsz (4 Dec) to French Consulate San Jose, Costa Rica, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by Mengtsz bisected bilingual cds, alongside with "Via Shanghai San Francisco de California" annotation. Transit Mengtsz French PO (4 Dec), Laokay (12 Dec), Hanoi, Paris (27 Jan). Arrived Costa Rica (21 Feb). Contrary to the annotation, this mail took European instead of Pacific route. Scarce destinatino. Cover opened out for display.
1903. 12. 4 蒙自寄法國駐哥斯達黎加聖荷西領事，貼蟠龍1角，銷蒙自半切漢英日戳，旁寫有“Via Shanghai San Francisco de California”批示。12. 4經蒙自法局，12. 12 經老街，河內，1. 27 經巴黎。2. 21抵哥斯達黎加。此封並無按批示走太平洋郵路，而是經歐洲至美洲。目的地少見。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 11,000 - HK\$ 20,000



3350
1904 Mengtsz (28 Nov) to USA via French Indochina and Hong Kong. Picture postcard, f.w. Coiling Dragon 2c in pair, tied by Mengtsz bisected bilingual cds. Transit Hokow (4 Dec), Hong Kong (8 Dec). Arrived New York (25 Jan). Before 1905, outgoing mails from China via Hong Kong had to be franked with British HK stamps. However, as this card was sent via French Indochina, combination with Hong Kong stamps was not required. Illustration 8, p. 35 in "The Development of Yunnan Post System 1901-1949" by Mah Lang Moe.
1904. 11. 28 蒙自經印支及香港寄美國。圖片明信片，貼蟠龍2分雙連，銷蒙自半切漢英日戳。12. 4經河口，12. 8經香港。1. 25抵紐約。在1905年前，經香港出口之中國郵件需混貼香港票。但由於此片經印支郵路，故毋需混貼。馬蘭茂著《雲南郵政史1901-1949》第35頁圖8原件。《中華郵聯會刊》第二十四期原件。
Estimates HK\$ 7,500 - HK\$ 12,000



3351
1905 Mengtsz (1 Sep) to Hong Kong, f.w. Coiling Dragon 10c for international letter rate, tied by Mengtsz bisected bilingual cds. Transit Hokow (8 Sep), Laokay (9 Sep), Haiphong (12 Sep). Arrived Hong Kong (16 Sep). As this cover was sent via French Indochian, 4c To-Hong Kong-letter rate was not applicable. Illustration 7, p. 34 in "The Development of Yunnan Post System 1901-1949" by Mah Lang Moe.

1905. 9. 1 蒙自寄香港，貼蟠龍1角合國際信函郵資，銷蒙自半切漢英日戳。9. 8經河口，9. 12經海防。9. 16抵香港。由於此信取印支郵路，故不適合4分寄港、澳、青島信函郵資。馬蘭茂著《雲南郵政史1901-1949》第34頁圖7原件。《中華郵聯會刊》第二十四期原件。

Estimates HK\$ 11,000 - HK\$ 20,000



3352
1905 Hokow to Algeria. Picture postcard, f.w. Coiling Dragon 1c x2 + 2c, tied by Hokow PO tombstone cancel, along with Hokow bisected bilingual cds. Arrived Saïda. Nice usage of tombstone cancel during ROC era as well as unusual destination.

1905年河口寄阿爾及利亞。圖片明信片，貼蟠龍1分x2 + 2分，銷河口郵政局碑形戳，另見河口半切漢英日戳。抵Saïda。出色之河口碑形戳例子，寄非洲同樣少見難得。

Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000

3353
1905 (17 Feb) CIP 2nd Print PSC. Indicia tied by Mengtse lunar year cds. On content side with coloured handpainting, f.w. Coiling Dragon 2c and three other stamps but removed.

1905. 2. 17 大清第二版郵資片，郵資圖銷雲南蒙自雙圈支干日戳。內容一面帶彩色手繪，貼蟠龍2分及另外三枚票，但被撕去。

Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3354
1907 Iliang (20 Aug) to France, f.w. Coiling Dragon 1/2c x2 + 4c + 5c, tied by Yunnan Iliang cds. Transit Mengtsz (Aug), Hokow (30 Aug), Laokay, Haiphong (1 Sep). Arrived Paris (7 Oct). Cover opened at top.

1907. 8. 20 宜良寄法國，貼蟠龍半分x2 + 4分 + 5分，銷雲南宜良腰框日戳。8月經蒙自，8. 30經河口，隨後經老街，9. 1經海防。10. 7抵巴黎。封頂打開。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3355
1907 Mengtsz (29 Oct) to Constantinople, f.w. Coiling Dragon 2c x3 + 4c, in total of 10c international letter rate, tied by Mengtsz bisected bilingual cds. Transit Hokow (2 Nov), Laokay (2 Nov), Haiphong (4 Nov), Egypt (5 Dec). Arrived Constantinople (15 Dec). Scarce destination.

1907. 10. 29 蒙自寄君士坦丁堡，貼蟠龍2分x3 + 4分，合1角國際信函郵資，銷蒙自半切漢英日戳。11. 2經河口，11. 2經老街，11. 4經海防，12. 5經埃及。12. 15抵君士坦丁堡。少見之目的地。

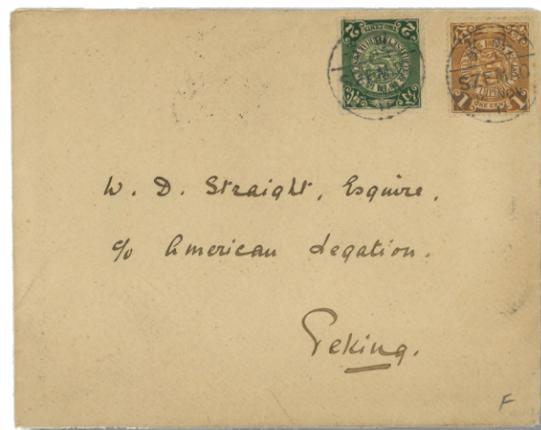
Estimates HK\$ 11,000 - HK\$ 20,000



3356
1910 Mengtsz (27 Jan) to France. PPC, f.w. Coiling Dragon 4c, tied by Mengtsz bisected bilingual cds. Transit Hokow (28 Jan), Laokay (28 Jan). Arrived France (7 Mar).

1910. 1. 27 蒙自寄法國。風光明明信片，貼蟠龍4分，銷蒙自半切漢英日戳。1. 28經河口，1. 28經老街。3. 7抵法國。

Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3357
1911 Szemao (14 Nov) to USA Legation Peking, f.w. Coiling Dragon 1c + 2c for domestic rate, tied by Szemao bisected bilingual cds. Transit Mengtsz (25 Nov). Arrived Peking (10 Dec). Illustration 3-203, p.319 in "The Coiling Dragon" by Dr. Tzu Mu Lin.
1911. 11. 14 思茅寄美國駐北京公使館，貼蟠龍1分 + 2分，合國內平信郵資，銷思茅半切漢英日戳。11. 25經蒙自。12. 10抵北京。林子牧著《蟠龍郵票》第319頁圖3-203原件。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000



3358
1911 German Consulate Canton (28 Dec) to Mengtsz, f.w. Coiling Dragon 1/2c x4 + 1c for domestic rate on reverse, tied by Canton bisected bilingual cds. With German Consulate label on reverse. Cover opened out for display. Illustration 5, p. 33 in "The Development of Yunnan Post System 1901-1949" by Mah Lang Moe.
1911. 12. 28 德國駐廣州大使館寄蒙自，貼蟠龍半分x4 + 1分，合國內平信郵資，銷廣州半切漢英日戳。貼德國大使館封口紙。封剖開以作展。馬蘭茂著《雲南郵政史1901-1949》第33頁圖5原件。《中華郵聯會刊》第二十四期原件。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



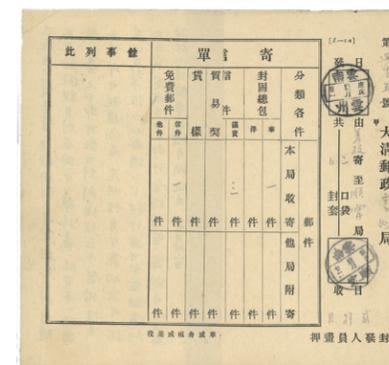
3359
1905 Tengyueh (26 Jul) to Canada, f.w. Coiling Dragon 4c, tied by Tengyueh (26 Jul). Arrived Canada (9 Sep). Example of Bhamo route.
1905. 7. 26 騰越寄加拿大，貼蟠龍4分，銷騰越半切漢英日戳。9. 9抵加拿大。八莫郵路例子。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

3360
1909 Imperial Post registered receipt of a mail from Mengtsz to Hong Kong, applied with Mengtsz bilingual cds (dated "intercalary month"), alongside with "Mengtsz Hsimenwai" horizontal cachet. Registration fee to Hong Kong was 10c which is the same as international registration fee but this example was using receipt form for domestic registered mail. Illustration 11, p. 36 in "The Development of Yunnan Post System 1901-1949" by Mah Lang Moe.
1909年大清郵政掛號執據，記錄收到蒙自寄香港之掛號件，鈐蒙自腰框英漢閏月日戳，另見“蒙自西門外”橫戳。當時寄香港掛號資費為1角，與國際掛號資費相同，但此例使用了國內掛號執據，有趣。馬蘭茂著《雲南郵政史1901-1949》第36頁圖11原件。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3361
1910 USA (24 May) to Batang, f.w. US 5c, tied by Cincinnati wavy line d.s. Transit USPA Shanghai (24 Jun), Shanghai Chinese PO (24 Jun), Ichang, Chengtu, Tatsienlu (1 Aug). No arrival. Tatsienlu PO was found before 1910. With original letter. Cover roughly opened at left.
1910. 5. 24 美國寄巴塘，貼美國票5分，銷辛辛那提波浪線日戳。6. 24經上海美國郵政代理及清郵。再經宜昌、成都。8. 1經打箭爐。無到達戳。巴塘郵局於1910年前設立。附原信。封左側打開。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,500

3362
1911 Tali (3 Mar) to France, f.w. CIP 30c for international registered letter ratem, tied by Yunnan Tali cds. On reverse with vertical Tali registered mark. Transit Siakwan, Tengyueh (13 Mar). Arrived France (14 Apr). Scarce high denomination franking.
1911. 3. 3 大理寄法國，貼躍鯉3角，合國際掛號郵資，銷雲南大理腰框日戳，背面鈐大理掛號直戳。經下關，3. 13經騰越。4. 14抵法國。少見之高面值貼票。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000



3363
1911 Imperial Post receipt, recording a mail from Yuanchow (21 Jan) to Shunning (22 Jan). With signature of PO staff. Scarce small town cds.
1911年大清郵政收發單一份，鈐1. 21雲南雲州腰框始發日戳及1. 22順寧到達戳。帶職員簽署。少見之小地名郵戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



BHAMO ROUTE 八莫郵路



3364
 1904 Yunnanfu (22 Apr) to France via Bhamo. View PPC, f.w. Coiling Dragon 2c + 2x 1c, tied by Yunnanfu bisected bilingual cds. Transit Siakwan (30 Apr) with hand-filled cds, Tengyueh (5 May), Sea Post (21 May). Combination franking of British Indian issues were no longer required after 1 Mar 1904 as China and India reached a postal convention. It is the earliest recorded example after the convention without combination franking. Illustration 14, p. 26 in "The Development of Yunnan Post System 1901-1949" by Mah Lang Moe.

1904. 4. 22 雲南府經八莫寄法國。風光明明信片，貼蟠龍2分 + 2x 1分，銷雲南府半切漢英日戳。4. 30經下關郵政局，鈐手填日戳。5. 5經騰越，5. 21經海郵。由於中國與印度達成郵政協議，1904年3月1日後郵件不再需要混貼印度票。此為協議生效後所見最早之不混貼郵例。張愷升著《中國郵政史》原件。馬蘭茂著《雲南郵政史1901-1949》第26頁圖14原件。
 Estimates HK\$ 7,500 - HK\$ 10,000



3365
 1908 Tengyueh (28 Nov) to England via Bhamo. CIP 4th Print PSC, uprated by 1c + 2c, tied by Tengyueh bisected bilingual cds. Arrived London (26 Dec). 2009 (Jul) Interasia.
 1908. 11. 28 騰越經八莫寄英國。大清第四次郵資片，加貼1分 + 2分，銷騰越半切漢英日。12. 26抵倫敦。2009. 7 Interasia Auction。
 Estimates HK\$ 7,500 - HK\$ 10,000



3366
 1908 Yunnanfu (29 Apr) to France via Bhamo. Registered cover, f.w. Coiling Dragon x4, in total of 20c, tied by Yunnan Yunnanfu lunar year cds., alongside with Yunnanfu and Bhamo R mark. Transit Tengyueh (25 May), Bhamo (2 Jun). Arrived France (28 Jun). Very unusual registered mail via Bhamo. Illustration 16, p. 27 in "The Development of Yunnan Post System 1901-1949" by Mah Lang Moe.
 1908. 4. 29 雲南府經八莫寄法國。掛號封，貼蟠龍4分合2角，銷雲南雲南府干支日戳，旁鈐雲南府及八莫掛號章。5. 25經騰越，6. 2經八莫。6. 28抵巴黎。極少見之經八莫郵路掛號郵例。馬蘭茂著《雲南郵政史1901-1949》第27頁圖16原件。《郵史研究》第二十八期原件。
 Estimates HK\$ 11,000 - HK\$ 20,000



3367
 1904 England (5 Feb) to Tengyueh via Bhamo, f.w. KEVII 1/2d + 1d in pair, tied by Cobham cds. Transit Singapore-Hong Kong marine sorter (6 Mar), Bhamo (20 Mar). Arrived Tengyueh (1 Apr). Earliest recorded incoming mail to Yunann via Bhamo. Illustration 18, p. 28 in "The Development of Yunnan Post System 1901-1949" by Mah Lang Moe.
 1904. 2. 5 英國經八莫寄騰越，貼愛德華七世半便士 + 1便士雙連，銷Cobham日戳。3. 6經新加坡-香港海上分揀。3. 20經八莫。4. 1抵騰越。此為經八莫進口雲南之最早例。馬蘭茂著《雲南郵政史1901-1949》第28頁圖18原件。
 Estimates HK\$ 11,000 - HK\$ 20,000



3368
 1907 France to Customs Shanghai, redirected to Customs Tengyueh via Bhamo, f.w. French 10c. Transit Shanghai French PO (11 Dec), Shanghai Chinese PO (11 Dec), Shanghai LPO (11 Dec), Shanghai German PO (14 Dec). Addressee was not found and redirected to Tengyueh via Singapore (23 Dec), Rangoon (30 Dec), Myitkyina (1 Jan), Bhamo (4 Jan). Arrived on 10 Jan. Very scarce redirected example via Bhamo.
 1907年法國寄上海海關，後經八莫改寄騰越海關，貼法國票10生丁。12. 11經上海法局、清郵及工部郵局。12. 14抵上海德局，但收件人他去。改寄騰越，12. 23經新加坡，12. 30經仰光，1. 1經密支那，1. 4經八莫。1. 10抵達。極少見之改寄例子，並走八莫郵路。
 Estimates HK\$ 3,400 - HK\$ 5,000



3369
 1910 Italy (4 Jul) to Tengyueh via Bhamo, redirected to Wuhu. View PPC, f.w. Italian 10c, tied by Padove cds. Transit Bhamo (19 Aug). Arrived Tengyueh (26 Aug). Addressee was not found and redirected to Wuhu via Shanghai French PO (11 Oct), Shanghai Chinese PO (11 Oct). Arrived on 13 Oct. Very scarce and unusual example.
 1910. 7. 4 意大利經八莫寄騰越，改寄蕪湖。風光明明信片，貼意大利票10分，銷Padove日戳。8. 19經八莫，8. 26抵騰越。收件人他去，改寄蕪湖。10. 11經上海法局及清郵，10. 13抵達。非常少見難得之改寄例子。
 Estimates HK\$ 3,400 - HK\$ 5,000



3370

1917 Burma (28 May) to Tengyueh. Newspaper wrapper, f.w. Indian KGV 1/2a + 1a, tied by Rangoon cds, alongside with Rangoon censor mark. Transit Tengyueh (7 Jun). In combination with ROC postage due 1c in pair, tied by Tengyueh (7 Jun) cds.

1917. 5. 28 緬甸寄騰越。報紙封皮，貼印度佐治五世半安娜 + 1安娜，銷仰光日戳，旁鈐檢查章。加貼民國欠資票1分雙連，銷騰越6. 7日戳。少見之進口欠資例。

Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000



3371

1918 Rangoon to Customs Tengyueh via Bhamo. Cover front only, f.w. Indian KGV 1a + Our Day 1/2a Red Cross label, tied by Rangoon cds. Transit Bhamo (3 Feb). In combination with ROC postage due 2c, tied by Tengyueh arrival cds (7 Feb). Very scarce example of Red Cross label on incoming mail to Yunnan.

1918年仰光經八莫寄騰越。僅封面，貼印度佐治五世1安娜 + Our Day半安娜紅十字籌款標籤，銷仰光日戳。2. 3經八莫。2. 7抵騰越，貼民國欠資票2分。貼有一戰籌款標籤之進口雲南郵例十分少見。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3373

1925 (29 Jan) Indian KGV 1a stationery cover, from Bhamo to Customs Tengyueh, uprated by 1a in pair, tied by Bhamo cds. Arrived Tengyueh (4 Feb). Scarce incoming stationery example.

1925. 1. 29 印度佐治五世1安娜郵資封，自八莫寄騰越海關，加貼1安娜雙連，銷八莫日戳。2. 4抵騰越。少見之進口郵資用品。

Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3372

1920 (6 Jul) OHMS cover from Rangoon to Commissioner of Customs Tengyueh, f.w. Indian KGV ovpt. SERVICE 1/2a, tied by scarce Experimental PO R 19 cds. Transit Bhamo (9 Jul). Experimental PO R19 is probably located at Rangoon. Examples from these mysterious experimental PO are scarce. Ex- Proud. 1920. 7. 6 OHMS封自仰光寄騰越海關，貼印花佐治五世加蓋SERVICE半安娜，銷實驗郵局R19日戳。7. 9經八莫。實驗郵局R19應位於仰光。出自實驗郵局之例子並不多見。Proud舊藏。

Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000

TRANS SIBERIAN 經西伯利亞出口

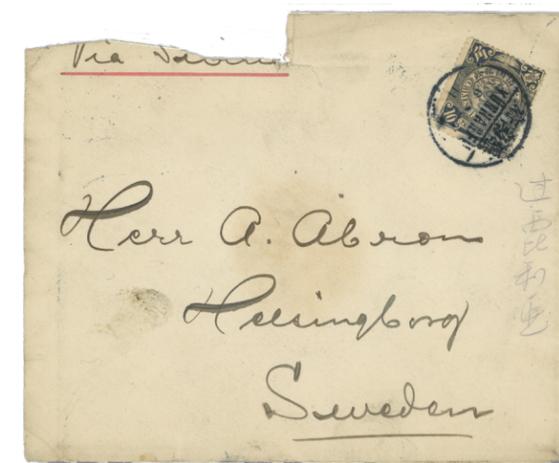


3374

1911 Mengtsh (16 Oct) to France via Yunnan-Indochina Railway and Siberia, f.w. Coiling Dragon x6, in total of 10c, tied by Mengtsh Mail Car bilingual cds. Transit Hokow (7 Dec), Shanghai French PO (18 Dec), Shanghai Chinese PO (18 Dec). Arrived France (6 Jan). Late Qing and early ROC outgoing mails from Yunnan via Siberia are already scarce, not to mention sending from Mengtsh TPO. Illustration 2, p. 44 in "The Development of Yunnan Post System 1901-1949" by Mah Lang Moe.

1911. 10. 16 蒙自經滇越鐵路及西伯利亞寄法國，貼蟠龍6枚，合1角，銷蒙自郵車（二）腰框日戳。12. 7經河口，12. 18經上海法局及中國郵局。1. 6抵法國。清末民初雲南經西伯利亞寄國外者本已少見，經蒙自火車郵局寄出更是可遇不可求。《集郵2020增刊30》總636期第63頁原件。馬蘭茂著《雲南郵政史1901-1949》第44頁圖2原件。

Estimates HK\$ 300,000 - HK\$ 500,000



3375

1911 Yunnanfu (8 Nov) to Sweden via Siberia, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by Yunnanfu bisected bilingual cds. Transit Shanghai (23 Nov). Arrived Sweden (11 Dec). Late Qing and early ROC outgoing mails from Yunnan via Siberia are always scarce.

1911. 11. 8 雲南府經西伯利亞寄瑞典，貼蟠龍1角，銷雲南府半切漢英日戳。11. 23經上海。12. 11抵瑞典。清末民初雲南經西伯利亞寄國外者向來少見。《集郵2020增刊30》總636期第63頁原件。

Estimates HK\$ 3,400 - HK\$ 5,000



3376
1912 Yunnanfu (15 Feb) to Sweden via Siberia, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by Yunnanfu bisected bilingual cds. Transit Shanghai (3 Mar). Arrived Sweden (18 Mar). Late Qing and early ROC outgoing mails from Yunnan via Siberia are always scarce.

1912. 2. 15 雲南府經西伯利亞寄瑞典，貼蟠龍1角，銷雲南府半切漢英日戳。3. 3經上海。3. 18抵瑞典。清末民初雲南經西伯利亞寄國外者向來少見。《集郵2020增刊30》總636期第63頁原件。
Estimates HK\$ 3,400 - HK\$ 5,000



3377
1912 Yunnanfu (18 Mar) to England via Siberia, f.w. Coiling Dragon 5c in pair, tied by Yunnanfu bisected bilingual cds. Transit Shanghai Chinese PO (28 Mar), Shanghai French PO (29 Mar). Arrived England (15 Apr). Late Qing and early ROC outgoing mails from Yunnan via Siberia are always scarce.

1912. 3. 18 雲南府經西伯利亞寄英國，貼蟠龍5分雙連，銷雲南府半切漢英日戳。3. 28經上海中國郵局，3. 29交上海法局。4. 15抵英國。清末民初雲南經西伯利亞寄國外者向來少見。《集郵2020增刊30》總636期第63頁原件。
Estimates HK\$ 3,400 - HK\$ 5,000



3378
1912 Yunnanfu (30 Jul) to England via Siberia, f.w. Coiling Dragon ovpt. ROC 10c, tied by Yunnanfu bisected bilingual cds. Transit Shanghai Chinese PO (11 Aug), Shanghai French PO (12 Aug). No arrival. Late Qing and early ROC outgoing mails from Yunnan via Siberia are always scarce.

“1912. 7. 30 雲南府經西伯利亞寄英國，貼宋字蟠龍1角，銷雲南府半切漢英日戳。8. 11經上海中國郵局，8. 12交上海法局。無到達戳。清末民初雲南經西伯利亞寄國外者向來少見。《集郵2020增刊30》總636期第63頁原件。”
Estimates HK\$ 3,400 - HK\$ 5,000



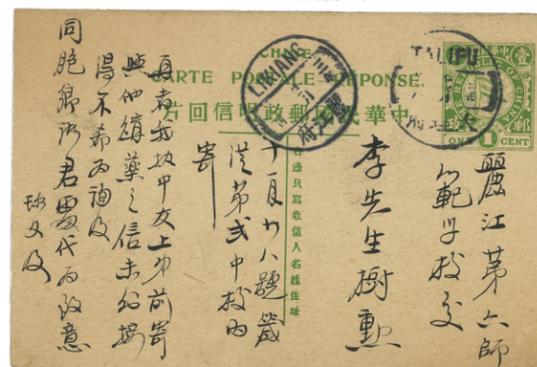
3379
1913 Mengtsz (18 Feb) to England via Siberia. CIP 4th ovpt. ROC PSC, uprated by 3c, tied by Mengtsz bisected bilingual cds. Transit Shanghai Chinese PO (28 Feb), Shanghai French PO (1 Mar). No arrival. Late Qing and early ROC outgoing mails from Yunnan via Siberia are always scarce.

1913. 2. 18 蒙自經西伯利亞寄英國。大清第四版加蓋中華民國郵資片，加貼宋字蟠龍3分，銷蒙自半切漢英日戳。2. 28經上海中國郵局，3. 1交上海法局。無到達戳。清末民初雲南經西伯利亞寄國外者向來少見。《集郵2020增刊30》總636期第63頁原件。
Estimates HK\$ 7,500 - HK\$ 10,000

REPUBLICAN POST 中華郵政



3380
1913 Likiang (29 Oct) to Holland. CIP 4th ovpt. ROC PSC, front portion of double card, uprated by 3c, tied by Likiang bilingual cds. Transit Tengyueh (29 Oct). Arrived Holland (10 Nov). 2010 (Jul) Interasia, lot 946.
1913. 10. 29 麗江寄荷蘭。大清第四版加蓋民國郵資片，雙片之正片，銷麗江腰框英漢日戳。11. 10經騰越。11. 10抵荷蘭。2010. 7 Interasia，拍品號946。《郵史研究》第三十期原件。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



3381
1914 Tali (29 Nov) to Likiang. Flag of ROC 1c PSC, tied by Talifu bilingual cds. Arrived Likiang (3 Dec). Scarce PSC with Chinese content.
1914. 11. 29 大理寄麗江。五色旗1分郵資片，銷大理府腰框英漢日戳。12. 3抵麗江。少見之中文內容片。《郵史研究》第三十期原件。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3382
1914 Chengtu (7 Dec) to Hanoi. Flag of ROC 1c PSC, uprated by 3c, tied by Chengtu bisected bilingual cds. Transit Suchow (20 Dec), Hokow (22 Dec). Arrived Hanoi (23 Dec). Ex- Hsia Ta Wei.
1914. 12. 7 成都寄河內。五色旗1分郵資片，加貼3分，銷成都半切漢英日戳。12. 20經敘州，12. 22經河口。12. 23抵河內。夏大煒舊藏。
Estimates HK\$ 3,400 - HK\$ 5,000



3383
1915 Peking (14 Jan) to Mengtsz. View PPC, f.w. Junk 1c, tied by Peking bisected bilingual cds. Transit Yunanfu (1 Feb). Arrived Mengtsz (3 Feb). Example of inland route.
1915. 1. 14 北京寄蒙自。風光明信片，貼帆船1分，銷北京半切漢英日戳。2. 1經雲南府。2. 3抵蒙自。內陸郵路例子。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

3384
1916 WWI POW postcard from British POW in Celle-lager to Customs Swatow, H.G. Fletcher, applied with various Celledager POW camp cds. Transit London (24 Apr). Arrived Swatow and redirected to Rangoon (16 Jun) with censor mark. Arrived Tengyueh (25 Jun).
1916年一戰戰俘明信片自Celle戰俘營寄汕頭海關富樂嘉，鈐多款Celle集中營日戳。4. 24經倫敦。抵汕頭時改寄仰光（6. 16），鈐檢查章。6. 25抵騰越。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



3385
1916 Rangoon (2 Sep) to Customs Tengyueh, f.w. Indian KGV 1/2a + 1a x2, tied by Rangoon GPO cds. On front with Rangoon censor mark on front. Applied with ROC postage due 4c x3, tied by Tengyueh bisected bilingual cds (14 Sep) upon arrival.
1916. 9. 2 仰光寄騰越海關，背貼印度佐治五世半安娜 + 1安娜x2，銷仰光郵政局日戳。正鈐仰光檢查章。補貼民國欠資票4分x3，銷騰越半切漢英到達戳（9. 14）。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000



3386
1917 USA (25 Dec) to Batang, f.w. US 3c, tied by Ana Arbor wavy line d.s. Transit Shanghai (11 Feb), Yunnanfu (14 Feb), Likiang (23 Feb), Atuntze (9 Mar). In combination with ROC postage due 1c x8, tied by Batang bilingual arrival cds (14 Mar). Nice incoming example to Batang. Cover roughly opened at right.
1917. 12. 25 美國寄巴塘，貼美國票3分，銷Ana Arbor波浪線機戳。2. 11經上海，2. 14經雲南府，2. 23經麗江，3. 9經阿墩子。加貼民國欠資票1分x8，銷巴塘三格英漢日戳。難得之進口巴塘例子。封右側打開。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000



3387
1916 Yunnanfu (8 Sep) to USA, f.w. Junk 2c in pair, with postal counterchop, superimposed by Yunnanfu bilingual cds. Transit Hokow.
1916. 9. 8 雲南府寄美國，貼帆船2分雙連，票面鈐紅色信櫃戳記，銷雲南府腰框英漢日戳。經河口。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3388
1918 Hong Kong (22 Oct) to Amichow. View PPC, f.w. Hong Kong KGV 2c for international printed matter rate, tied by Hong Kong cds. Transit Hokow (26 Oct). Arrived Amichow (29 Oct). International rate was charged as it took Indochina route. Illustration 13, p. 37 in "The Development of Yunnan Post System 1901-1949" by Mah Lang Moe.
1918. 10. 22 香港寄阿迷。圖片明信片，貼香港佐治五世2仙，合國外印刷品郵資，銷香港日戳。10. 26經河口。10. 29抵阿迷州。因採用印支郵路，故貼付國際印刷品郵資。馬蘭茂著《雲南郵政史1901-1949》第37頁圖13原件。《中華郵聯會刊》第二十四期原件。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



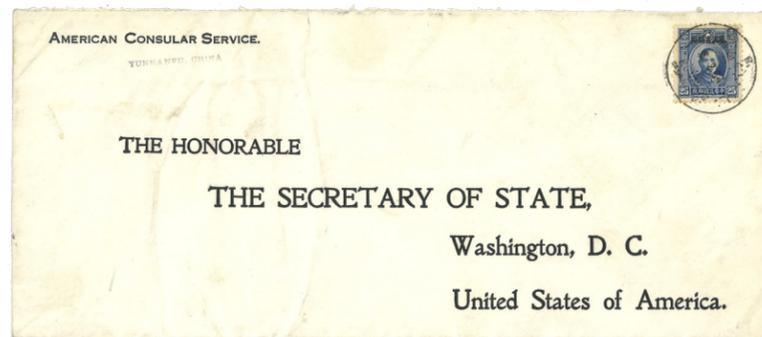
3389
1919 USA (31 Oct) to H.G. Fletcher, Customs Tengyueh, f.w. US stamps 2c x4, tied by New York meter stamp. Transit Shanghai (29 Nov), Yunnanfu (11 Dec) and applied with reseal labels. Arrived Tengyueh (21 Dec). Scarce example of applying Chunghwa Post reseal labels on Yunnan mails. Cover opened out for display.
1919. 10. 31 美國寄騰越海關富樂嘉，貼美國票2分x4，銷紐約機戳。11. 29經上海，12. 11經雲南府，貼中華郵政重封封條。12. 21抵騰越。貼用中華郵政重封封條之雲南封少見。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 7,500 - HK\$ 10,000



3390
1920 Sier (3 Apr) to Germany via Siberia, f.w. Junk ovpt Limited For Use in Yunnan 5c in pair, tied by Sier cds. Transit Sinhing (3 Apr), Yunnanfu (4 Apr), Shanghai (Apr). Nice example from small town.
1920. 4. 3 嶧峨經西伯利寄德國，貼帆船加蓋限滇省貼用5分雙連，銷嶧峨日戳。4. 3經新興，4. 4經雲南府，同月經上海。出色之雲南小地名例子。《集郵2020增刊30》總63期第63頁原件。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3391
1928 Mengtsz (10 Jan) to England via Siberia, f.w. Junk ovpt Limited For Use in Yunnan 2c x5 on both sides, tied by Mengtsz bisected bilingual cds. Transit Hokow (11 Jan), Haiphong (13 Jan).
1928. 1. 10 蒙自經西伯利亞寄英國，貼帆船加蓋限滇省貼用2分5枚，銷蒙自半切漢英日戳。1. 11經河口，1. 13經海防。《集郵2020增刊30》總636期第63頁原件。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3392
1934 US Consul Yunnanfu (Feb) to USA, f.w. London ovpt. "Limited For Use in Yunnan" on London 2nd print SYS 25c (Chan Y39), tied by Kunming bilingual cds. Ex- Roosevelt's Collection.
1934. 2 美國駐雲南府大使館寄美國，貼倫敦加蓋“限滇省貼於”於倫敦二版孫像2角5分（陳目Y39），銷昆明三格漢英日戳。羅斯福舊藏。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 8,000

YUNNAN CLIQUE 滇軍



3393
1919 Canton (12 Sep) to Yunnanfu, f.w. Junk 3c, tied by Canton bilingual cds. On reverse with "Yunnan Military Office Censored Mail" marking. Arrived Yunnanfu (1 Oct).
1919. 9. 12 廣州寄雲南府，貼帆船3分，銷廣州府腰框日戳。背鈐“雲南督軍公署檢查郵件圖記”直戳。10. 1抵雲南府。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3394
1918 Mengtsz (27 Dec) to Linan, f.w. Junk 3c on reverse, tied by Mengtsz bilingual cds., along with "3rd Brigade Head-quarter censor" mark. Arrived Linan (28 Dec).
1918. 12. 27 蒙自寄臨安，背貼帆船3分，銷蒙自三格英漢日戳。另見“第三旅司令部檢查員署記”直戳。12. 28抵臨安。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3395
1920-1940s a group of 10 Yunnan domestic and outgoing covers, f.w. SYS, Martyrs and Junk ovpt. Limited For Use in Yunnan issues, tied by cds of various small towns. Please view.
1920至1940年代一組十件雲南寄國內外封，貼孫像、烈士及帆船加蓋限滇省貼用票，銷不同地名日戳。請預覽。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



EX

3396
1920-1930s a group of 11 covers f.w. Junk issues in Yunnan, showcasing the franking of unovpt. and ovpt. Limited For Use in Yunnan issues, tied by different cds including several small towns. Including international, registered examples etc.
1920至1930年代一組十一件雲南帆船票封片，展示了未加蓋及加蓋限滇省貼用票，銷不同雲南地名日戳，包括不少少見之小地名。展示了國際、掛號等郵例。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3397
1921-1937 a group of 3 red band covers from Yunnan, f.w. SYS and Martyrs issues, tied by Yuanmow, Lutien and Mengtze cds respectively. Lutien cover was double-registered which even elevates the rarity.
1921至1937年一組三件雲南紅條封，貼孫像及烈士票，分別銷元謀、魯甸及蒙自日戳。當中魯甸封為雙掛號，更為難得。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3398
1922 Batang (12 May) to USA. Junk 1c PSC, uprated by 1c + 4c, tied by Batang bilingual cds. Transit Atuntze (23 May), Yunnanfu (16 Jun). It is the only recorded Junk 1c PSC from Batang. Ex. Hsia Ta Wei.
1922. 5. 12 巴塘寄美國。帆船1分郵資片，加貼1分 + 4分，銷巴塘腰框英漢日戳。5. 23經阿墩子，6. 16 經雲南府。此為記錄中唯一出自巴塘之帆船1分片。夏大煒舊藏。《郵史研究》第三十期原件。
Estimates HK\$ 60,000 - HK\$ 120,000



3399
1924 (22 Apr) Double registered official cover from the Governor of Lunglingsien to the Government of Kutkai, British Burma, f.w. Junk x5, in total of 30c, tied by Yunnan Lunglingsien cds. Transit Tengyueh (23 Apr) with Tengyueh registered label. Arrived Kutkai with Lashio arrival cds (5 May). This cover was sent via Tengyueh instead of Bhamo, a path available before the inauguration of Burma Road. 2018 (Jul) Interasia, lot 774.
1924. 4. 22 雙掛號大型公文封，自龍陵縣知事寄緬甸貴概廳，貼帆船票5枚，合3角，銷雲南龍陵縣腰框日戳。4. 23經騰越，鈐掛號章。5. 5抵貴概，鈐臘戍到達戳。此封經騰越而非八莫郵路，是滇緬公路落成前之小路郵路。2018. 7 Interasia, 拍品號774。
Estimates HK\$ 7,500 - HK\$ 10,000

3400
1928 USA (3 Jul) to Peking, redirected to Mengtsh, f.w. USA 5c, tied by Jersey City meter stamp. Arrived Peking (3 Jul) but addressee left. Redirected to Mengtsh (7 Aug) via Hokow. Cover opened out for display.

1928. 7. 3 美國寄北京，改寄蒙自，貼美國票5分，銷澤西市機戳。7. 3抵北京，但收件人他去。經河口改寄蒙自（8. 7）。封剖開以作展示。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3403
1934 Weisi (12 Apr) to USA, f.w. London 2nd Print SYS London ovpt. Limited For Use in Yunnan 25c (Chan Y39), tied by Yunnan Weisi cds. Transit Likiang (16 Apr), Yunnanfu (27 Apr). It is the only recorded commercially used cover

f.w. SYS London ovpt. Limited For Use in Yunnan issues from the Tibetan Area of Yunnan. Very rare.

1934. 4. 12 維西寄美國，貼倫敦二版孫像倫敦加蓋限滇省貼用2角5分（陳目Y39），銷雲南維西腰框日戳。4. 16經麗江，4. 27經雲南府。此為出自雲南藏區，並貼用孫像倫敦加蓋限滇省貼用票之唯一實寄封。罕。《郵史研究》第三十期原件。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3404
1934 Weisi (20 Dec) to Yunnanfu. Red band cover, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Yunnan 5c tied by Yunnan Weisi cds. Transit Likiang (24 Dec). Arrived Yunnanfu (4 Jan).

1934. 12. 20 維西寄雲南府。紅條封，貼帆船加蓋限滇省貼用5分，銷雲南維西腰框日戳。12. 24經麗江。1. 4抵雲南府。《郵史研究》第三十期原件。

Estimates HK\$ 3,400 - HK\$ 5,000

3401
1933 Luliang (2 Apr) to Fracne, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Yunnan 1c x2 + 5c + 8c + 10c, tied by Luliang bilingual cds. Transit Hokow (4 Apr), Haiphong. Arrived Paris (14 May).

1933. 4. 2 陸良寄法國，貼帆船加蓋限滇省貼用1分x2 + 5分 + 8分 + 1角，銷陸良三格漢英日戳。4. 4經河口，隨後經海防。5. 14抵巴黎。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3402
1933 Atuntze (6 May) to France. Red band cover, f.w. Junk ovpt, Limited For Use in Yunnan 5c + 20c, tied by Yunnan Atuntze cds. Transi Likiang (15 May), Kunming (26 May), Haiphong (30 May). Arrived France (1 Jul).

1933. 5. 6 阿墩子寄法國。紅條封，貼帆船加蓋限滇省貼用5分 + 2角，銷雲南阿墩子三格日戳。5. 15經麗江，5. 26經昆明，5. 30經海防。7. 1抵法國。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3405
1936 Yenyuanchang (26 Apr) to France, f.w. Martyrs ovpt. Limited For Use in Szechuan 20c, tied by scarce Yunnan Yenyuanchang cds. Transit Sichang (29 Apr), Hweili (4 May), Kunming (11 May), Hokow (13 May), Haiphong (15 May). Arrived France (19 Jun). Paying old postage rate 20c instead of correct 25c, probably because Yenyuanchang is remote. Illustration 20, p. 16 in "The Development of Yunnan Post System 1901-1949" by Mah Lang Moe.

1936. 4. 26 鹽源場寄法國，貼烈士加蓋限四川貼用2角，銷稀罕少見之雲南鹽源場腰框日戳。4. 29經西昌，5. 4經會理，5. 11經昆明，5. 13經河口，5. 15經海防。6. 19抵法國。沿用舊郵資2角而非正確的2角5分，應是由於鹽源場位置遙遠之故。馬蘭茂著《雲南郵政史1901-1949》第16頁圖20原件。

Estimates HK\$ 3,400 - HK\$ 5,000





3406
1937 Tzechung to France, f.w. SYS 5c + 20c, tied by Yunnan Tzechung cds. Transit Likiang (19 Jun), Yunnanfu (4 Jul), Hanoi (5 Jul).
1937年茨中寄法國，貼孫像5分 + 2角，銷雲南茨中三格點線日戳。6. 19經麗江，7. 4經雲南府，7. 5經河內。封剖開以作展示。《郵史研究》第三十期原件。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000

3407
1937 Pinbaw, Burma (6 Dec) to Tengyueh. Chinese style cover, f.w. Indian KGV ovpt. BURMA 1a in strip of 3 + 1/2a, tied by Pinbaw Myitkyina cds. Arrived Tengyueh (12 Dec). Scarce incoming mail from Burma. Cover opened out for display.
1937. 12. 6 緬甸奔波寄騰越。中式封，背貼印度佐治五世加蓋BURMA 1安娜橫三連 + 半安娜，銷密支那奔波日戳。12. 12抵騰越。少見之緬甸進口封。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000



3408
1938 Yeachi (6 Oct) to USA via French Indochina, f.w. SYS 5c + 20c, tied by Yunnan Yeachi cds. Transit Likiang (12 Oct), Yunnanfu (25 Oct). Cover opened out for display.
1938. 10. 6 葉枝經印支寄美國，貼孫像5分 + 2角，銷雲南葉枝三格點線日戳。10. 12經麗江，10. 25經雲南府。封剖開以作展示。《郵史研究》第三十期原件。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,000



3409
1940s a group of 4 WWII censor covers from Kwangsi and Yunnan, f.w. Central Trust Print or CK Chunghua Print SYS, tied by Kweilin and Kutsing cds respectively. Showing censor mark and labels.
1940年代一組四件寄自廣西及雲南之出口檢查封，貼中信版及重慶中華版孫像，分別銷桂林及曲靖日戳。見檢查章及封條。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



3410
1943 Yungjen (8 May) to Kunming, f.w. Domestic Registered label (Chan SR1), tied by Yungjen cds. Arrived Kunming (15 May). Plus Domestic Express and Domestic Registered label mint and used set each.
1943. 5. 9 永仁寄昆明，貼國內掛號票（陳目SR1），銷永仁日戳。5. 15抵昆明。另附國內快遞及國內掛號票新舊票各一套。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3411
1930-1940s a group of about 13 covers used in Yunnan, f.w. Junk ovpt. "Limited For Use in Yunnan", SYS. such CNC and commemorative issues, tied by Yuanmow, Chennam, Ami, Makia, Luliang and other cds.
1930至1940年代一組約13件雲南實寄封，貼帆船加蓋滇省貼用、孫像、孫像改值國幣及紀念票等，銷元謀、鎮南、阿迷、馬街、陸良等日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000

VIETNAM-YUNNAN RAILWAY 滇越鐵路



3412
1908 Apichung to France, f.w. Coiling Dragon 2c + 4c in pair, tied by Apichung PO tombstone cancel. Transit Hokow (7 Jan), Laokay (7 Jan). Arrived France (10 Feb). Apichung was a temporary settlement for the construction of Yunnan-Indochina railway. It was abandoned when the railway was completed.
1908年阿丕冲寄法國，貼蟠龍2分 + 4分雙連，銷阿丕冲郵政局碑形戳。1.7經河口，1.7經老街。2.10抵法國。阿丕冲為修建滇越鐵路時的臨時工寮，在鐵路落成後便被遺棄。2016年《火車郵史研究》第一期第9頁原件。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000

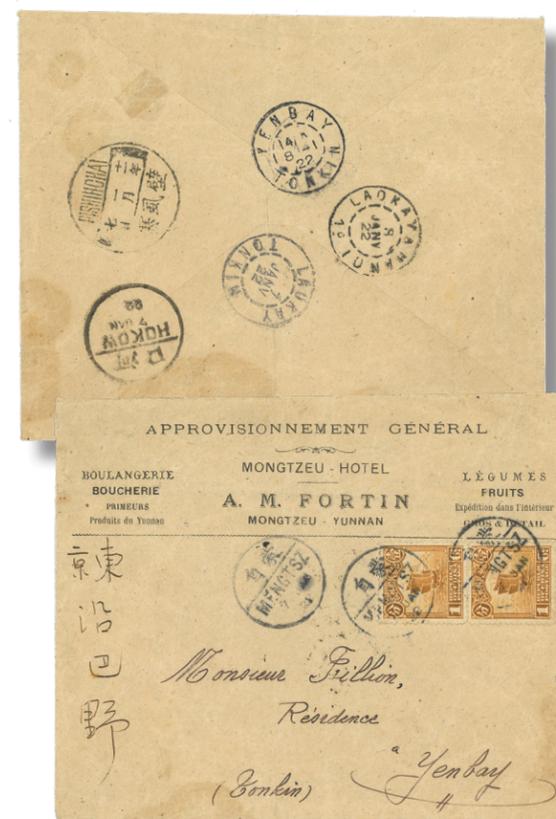


3413
1908 Kwoku (28 Nov) to France, f.w. Coiling Dragon x4, in total of 26c, tied by scarce Yunnan Kwoku cds, alongside with Apichung registered mark. Transit Hokow (6 Dec), Laokay (6 Dec), Haiphong (8 Dec). Arrived France (13 Jan). Kwoku was a temporary settlement for the construction of Yunnan-Indochina Railway. It was abandoned when the railway was completed.
1908年猓姑寄法國，貼蟠龍4枚，合2角6分，銷少見之雲南猓姑三格日戳，旁鈐阿丕冲掛號章。12.6經河口，12.6經老街，12.8經海防。1.13抵法國。猓姑為修建滇越鐵路時的臨時工寮，在鐵路落成後便被遺棄。2016年《火車郵史研究》第一期第9頁原件。
Estimates HK\$ 36,000 - HK\$ 50,000

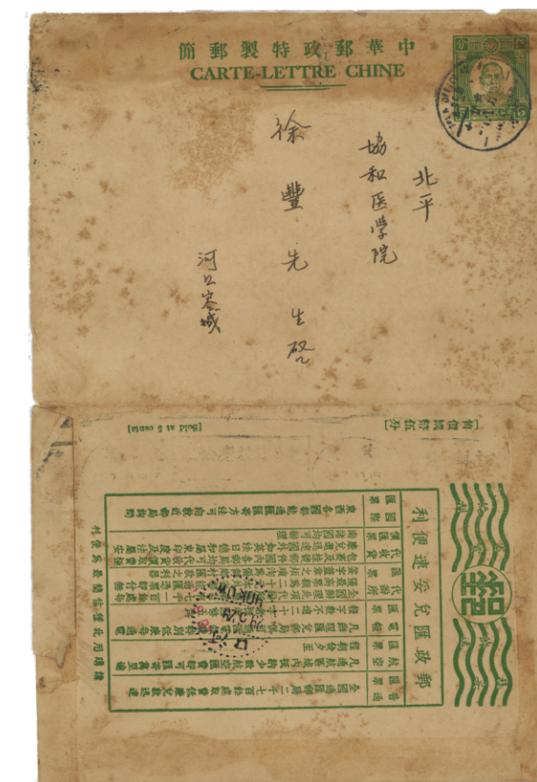
3414
1912 (16 Sep) Pishihchai "Tatung" company red band cover posted at Yunnan Indochina Railway to Haiphong, f.w. Coiling Dragon Commerical Press ovpt. ROC x6, in total of 10c, tied by "Yunnan -Indochina Section 2" TPO cds. Transit Hokow (16 Sep), Laokay (16 Sep). Arrived Haiphong (18 Sep). Cover opened out for display.
1912.9.16 壁虱寨大通公司紅條封自滇越鐵路投遞，寄海防，貼大國字蟠龍6枚，合1角，銷“滇越第二段”腰框日戳。9.16經河口，9.16經老街。9.18抵海防。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 25,000



3415
1915 Kokiuchang (24 Mar) to Pishichai via Yunnan-Vietnam Railway. Red band cover, f.w. Junk 3c, tied by Kokiuchang bilingual cds. Transit Yunnan-Vietnam Railway Section Two (25 Mar), Mengtze (25 Mar). Arrived Pishih-chai (25 Mar).
1915.3.24 箇舊廠經滇越鐵路寄壁虱寨。紅條封，貼帆船3分，銷箇舊廠腰框英漢日戳。3.25經滇越鐵路第一段，3.25經蒙自。3.25抵壁虱寨。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



3416
1922 Mengtze (7 Jan) to Yenbay, Tonkin, f.w. Junk 1c in pair, tied by Junk 1c in pair for printed matter rate, tied by Mengtze bisected bilingual cds. Transit Pishihchai (7 Jan), Hokow (7 Jan), Laokay (7 Jan). Arrived Yenbay (8 Jan). Short delivery time reflecting the efficiency of Vietnam-Yunnan Railway.
1922.1.7 蒙自寄印支安沛，貼帆船1分雙連合印刷品郵資，銷蒙自半切漢英日戳。同日經壁虱寨、河口、老街。1.8抵安沛。可見滇越鐵路效率之高。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



3417
1929 (28 Jun) Chunghwa Post SYS 5c stationery cover, from Yunnanfu-Hokow Railway TPO to Peiping, tied by Yunnanfu-Hokow TPO cds. Transit Hokow (21 Jan), Shanghai (13 Jul). Rare postal stationery with Yunan-Indochina Railway cds. Cover opened out for display.
1929.6.28 中華郵政孫係5分郵簡，自雲河火車郵局寄北平，銷雲河火車郵政日戳。1.21經河口，7.31經上海。郵資用品鈐滇越鐵路火車郵局日戳少見。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 7,500 - HK\$ 10,000



3418
1928 (20 Jan) Cover posted at Yunnanfu-Hokow Railway TPO to France, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Yunnan 10c, tied by Yunnanfu-Hokow Railway TPO cds. Transit Hokow (21 Jan), Haiphong (23 Jan).
1928. 1. 20 雲河火車郵局投遞寄法國封，貼帆船加蓋限滇省貼用1角，銷雲河火車郵局日戳。1. 21經河口，1. 23經海防。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000

3419
1928 (2 Sep) Cover posted at Yunnanfu-Hokow Railway TPO to France, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Yunnan 10c, tied by Yunnanfu-Hokow Railway TPO No. 2 cds. Transit Ami (3 Sep), Hokow (4 Sep), Haiphong (6 Sep).
1928. 9. 2 雲河火車郵局投遞寄法國封，貼帆船加蓋限滇省貼用1角，銷雲河火車郵局2號日戳。9. 3經阿迷，9. 4經河口，9. 6經海防。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3420
1931 Kokiuchang (12 May) to Shanghai, f.w. Junk ovpt. Limited For Use in Yunnan 4c, tied by Kokiuchang bilingual cds. Transit Pishihchai (12 May), Hokow (13 May). Arrived Shanghai (23 May). Cover opened out for display.
1931. 5. 12 箇舊廠寄上海，貼帆船加蓋限滇省貼用4分，銷箇舊廠三格漢英日戳。5. 12經壁風寨，5. 13經河口。5. 23抵上海，鈐商碼戳。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



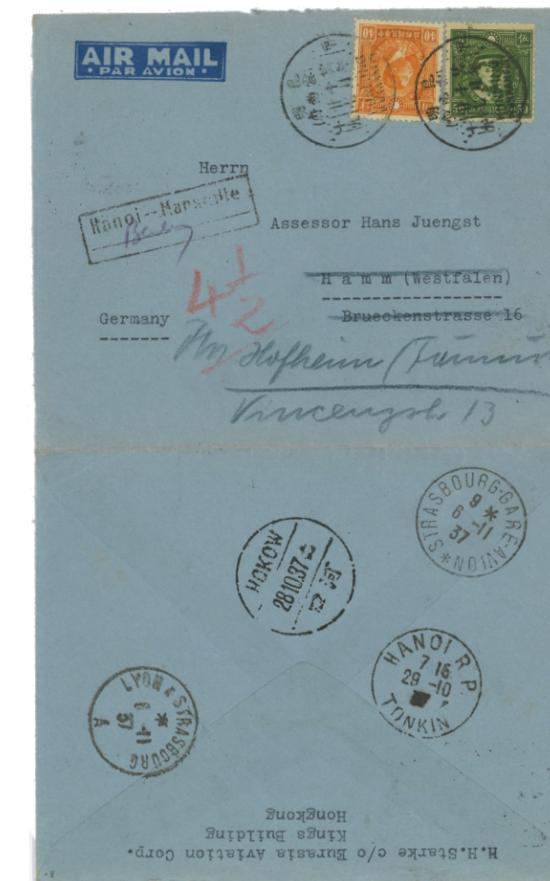
3421
1939 Yuki (9 May) to Germany via French Indochina, f.w. SYS 15c + 25c, tied by Yuki YUN bilingual cds. Transit Kunming (10 May), Kunming-Hokow TPO No. 1 cds (11 May), Hokow (11 May), Hanoi (12 May).
1939. 5. 9 玉溪經河昆鐵路寄德國，貼孫像1角5分 + 2角5分，銷玉溪三格英漢日戳。5. 10經昆明，5. 11經昆河鐵路火車郵局（一），5. 11經河口，5. 12經河內。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



AIRMAIL 航空郵政



3422
1935 Koku (29 Oct) to England. Airmail cover, f.w. Reaper + SYS x11 in total of \$2.05 (international airmail rate 45c + Hanoi-Marseille-London airmail rate \$1.6), tied by Koku bilingual cds. Transit Hokow (31 Oct). Arrived London. Example of AirFrance from Hanoi to Europe reduced rate.
1935. 10. 29 箇舊寄英國。航空封，貼農穫圖 + 孫像共11枚，合2.05元（國際航空郵資4角5分 + 河內-馬賽-倫敦航空資費1元6角），銷箇舊三格漢英日戳。10. 31經河口。抵倫敦。法航河內至歐洲減資時期例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3423
1937 Kunming (27 Oct) to Germany. Airmail cover, f.w. Martyrs 40c + 50c, tied by Kunming bilingual cds. Transit Hokow (28 Oct), Hanoi (29 Oct), Lyon (6 Nov). This mail was carried via Hanoi-Marseilles. Cover was opened out for display.
1937. 10. 27 昆明寄德國。航空封，貼烈士4角 + 5角，銷昆明三格漢英日戳。10. 28經河口，10. 29經河內，11. 6經里昂。此封經河內-馬賽航線送遞。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

3424
1935 Weisi (6 Aug) to USA. Double-registered airmail cover, f.w. airmail issue 30c + 45c + SYS 5c + Junk 8c, tied by Yunnan Weisi cds., along with registered mark and AR mark. Transit Likiang (11 Aug), Kunming (23 Aug). Arrived Canton (30 Aug).
1935. 8. 6 維西寄美國。雙掛號航空封，貼航空票3角 + 4角5分 + 孫像5分 + 帆船8分，銷雲南維西腰框日戳，另見AR章及掛號章。8. 11經麗江，8. 23經昆明。8. 30抵廣州。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3425
1940 Yunnan Guild Hall, Rangoon (18 Apr) to Kunming. Airmail registered cover, f.w. Burma KGV 1/2a + 4a + 2r, tied by Rangoon cds., alongside with censor mark. Arrived Kunming (23 Apr). This Guild Hall still exists and in use.
1940. 4. 18 仰光雲南會館寄昆明。航空掛號封，貼緬甸佐治五世半安娜 + 4安娜 + 2盧比，銷仰光日戳，旁鈐檢查章。4. 23抵昆明。此會館仍在使用。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3427
1940 Kunming (21 Sep) to India, f.w. SYS + Martyrs + Airmail issue, in total of \$5.15, tied by Kunming bilingual cds. With "AIRMAIL BY CNAC VIA LASHIO" annotation. Transit with Rangoon censor mark. Arrived Bombay (2 Oct). Cover opened out for display.
1940. 9. 21 昆明寄印度，貼孫像 + 烈士 + 航空票合5元1角5分，銷昆明三格點線日戳。帶有 "AIRMAIL BY CNAC VIA LASHIO" 批示。經仰光鈐檢查章。10. 2抵孟買。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3426
1937 Kunming (31 Dec) to England. Airmail cover, f.w. SYS + Martyrs x5, in total of \$2.85 (International letter 25c + Air France fee 69c x3), tied by Kunming bilingual cds. Transit Hokow (6 Jan), Hanoi (7 Jan), Paris (15 Jan).
1937. 12. 31 昆明寄英國。航空封，貼孫像 + 烈士5枚合2.85元（國際信函2角5分 + 法航資費6角5分x3），銷昆明三格漢英日戳。1. 6經河口，1. 7經河內。1. 5經巴黎。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3428
1941 Kutien (11 May) to Germany. WWII censor airmail cover, f.w. Martyrs 2x 13c + 20c + 2x 50c, tied Yunnan Kutien cds. Showing "BY AIR MAIL / via / KUNMING-CHUNGKING / to / Germany" annotation. Transit Likiang (13 May), Kunming (20 May). Showing Russian airmail mark and Nazi German censor label. Example of Hanoi-Almaty route as Hanoi air-route by Air France was suspended in 1940.
1941. 5. 11 巨甸寄德國。二戰檢查空郵封，貼烈士2x 1角3分 + 2角 + 2x 5角，銷雲南巨甸三格日戳。帶 "BY AIR MAIL / via / KUNMING-CHUNGKING / to / Germany" 批注。5. 13經麗江。5. 20經昆明。另見俄文空郵章及納粹德國檢查封條。由法國航空營運之河內航線當時已停航，此封經哈密-阿拉木圖航線送遞。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 7,000

3430
1943 Kunming (3 Jul) to USA. Airmail registered cover, f.w. SYS \$2x 2 + \$5 x2 + barred surch 50c, tied by Kunming bilingual cds. Transit Calcutta by BOAC, censored and resealed. Transit Miami (23 Sep) via Pan American Airline. Commercial usage of barred surch 50c stamp is rather scarce on outgoing mails from Yunnan.
1943. 7. 3 昆明寄美國。航空掛號封，貼孫像2元x2 + 5元x2 + 劃線伍角，銷昆明三格點線日戳。經英國海外航空寄加爾各答，檢查並重封。後由泛美航空於9. 23送至邁阿密。雲南郵件貼用劃線伍角票寄國外少見。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



3429
1941 Chensiung (29 Sep) to USA via Hong Kong. Airmail cover, f.w. Martyrs and SYS x5, in total of 75c (50c international letter rate + 25c airmail rate to HK), tied by Yunnan Chensiung cds. Transit Hong Kong by airmail (4 Oct) with censor mark. Arrived USA by surface mail.
1941. 9. 29 鎮雄經香港寄美國。航空掛號封，貼烈士及孫像5枚，合7角5分（國際信函5角 + 2角5分空郵至香港郵資），銷雲南鎮雄三格點線日戳。10. 4經香港，鈐檢查章。經平郵抵美國。
Estimates HK 7,500 - HK\$ 10,000





3431
1943 Kunming (3 Nov) to USA. Airmail registered cover, f.w. Martyrs surch 20c/21c in pair + SYS x3, in total of \$33.4 for international airmail registered letter rate, tied by Kunming bilingual cds. Transit Calcutta, censored and re-sealed. Arrived New York (7 Jan). Cover opened out for display. Outgoing commercial usage of Yunnan surch 20c stamps is rather scarce. 1943. 11. 3 昆明寄美國。航空掛號封，貼烈士改值2角蓋2角1分雙連 + 孫像3枚，合33元4角，合國際航空掛號郵資，銷昆明三格點線漢英日戳。經加爾各答，檢查並重封。1. 7抵紐約。封剖開以作展示。貼用雲南改值2角票寄國外郵例少見。
Estimates HK\$ 7,500 - HK\$ 10,000



3432
1946 Likiang (21 Dec) to USA. Double-registered airmail cover, f.w. Postal Saving + SYS + SYS surch issue x21, in total of \$2200, tied by Likiang bilingual cds. Arrived California (13 Jan). Cover opened out for display. 1946. 12. 21 麗江寄美國。雙掛號航空封，貼郵政儲金 + 孫像 + 孫像改值國幣共21枚，合2200元，銷麗江三格英漢日戳。1. 13抵美國加州。封剖開以作展示。《郵史研究》第三十期原件。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3433
1948 Kunming (8 May) to Peiping. Airmail cover, f.w. Shanghai Dah Tung Print SYS \$2000 + \$10000, tied by Kunming bilingual cds. Alongside with "Postmen sell stamps in this section and receive mails" promotional cachet. Arrived Peiping (13 May). Illustration in "History of Postal Cancellation of China" by Paul K.S. Chang. 1948. 5. 8 昆明寄北平。航空封，貼上海大東版孫像2千元 + 1萬元，銷昆明三格點線日戳。旁鈐“本段信差出售郵票收寄函件”宣傳戳。5. 13抵北平。張愷升著《中國郵戳史》原件。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000

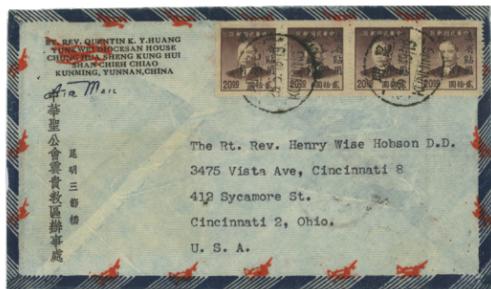
GOLD YUAN AND SILVER YUAN 金圓及銀圓



3434
1948 Kunming (13 Nov) to Kweichow. Registered cover, f.w. SYS surch Gold Yuan 1/2c x3, in total of Gold Yuan 1.5c = CNC\$45,000 domestic registered rate CNC, tied by Kunming bilingual cds. Arrived Kweichow (18 Nov). 1948. 11. 13 昆明寄貴州。掛號封，貼孫像改值金圓半分x3，合金圓1分5厘即國幣4萬5千元，合國內掛號郵資，銷昆明三格點線日戳。11. 18抵貴州。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3435
1948 Kunming (22 Nov) to Nanking, f.w. SYS CNC x9 for 3.15 million (= Gold Yuan \$1.05) + Gold Yuan 1/2c x10 for 5c, in total of Gold Yuan \$1.1, tied by Kunming bilingual cds. Arrived Nanking (25 Nov) by airmail. 1948. 11. 22 昆明寄南京，貼孫像國幣票9枚合315萬元 + 金圓半分x10合5分，共計金圓1.1元，銷昆明三格點線日戳。11. 25空郵抵南京。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3436
1949 Chanyi (18 Apr) to Kewiyang. Military mail, f.w. Revenue surch Gold Yuan x30, in total of \$1500 for domestic letter rate, tied by Yunnan Chanyi cds. Showing "Military Family Letter" circular seal and "surface mail by water" cachet. Transit Kunming (19 Apr). Arrived Kweiyang (24 Apr). Military family letter was supposed to be postage free for airmail but this mail required surface mail. This postage was effective for only 10 days.

1949. 4. 18 霏益寄貴陽。軍人家書，貼印花稅票改值金圓30枚，合1500元國內平信郵資，銷雲南霏益三格點線日戳。鈐“軍人家書”圓戳及“交水路陸運”指示戳。4. 19經昆明。4. 24抵貴陽。軍人家書為航空免資，但此封要求“交水路陸運”。此郵資僅使用十天。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3437
1949 Kunming (25 May) to USA. Airmail cover, f.w. SYS surch Half Value Silver Yuan 30c in strip of 4, in total of \$1.2 (= 40c international airmail letter rate given the lower value of Yunnan surch Silver Yuan stamps), tied by Kunming bilingual cds. Rare scarce commercial usage of surch Half-Value Silver Yuan stamps.

1949. 5. 25 昆明寄美國。航空封，貼孫像改值半開銀圓3角橫四連，合1.2元（由於雲南半開銀圓僅值正常銀圓三分之一，故合4角國際航空信函郵資），銷昆明三格漢英日戳。少見之半開銀圓票實寄例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

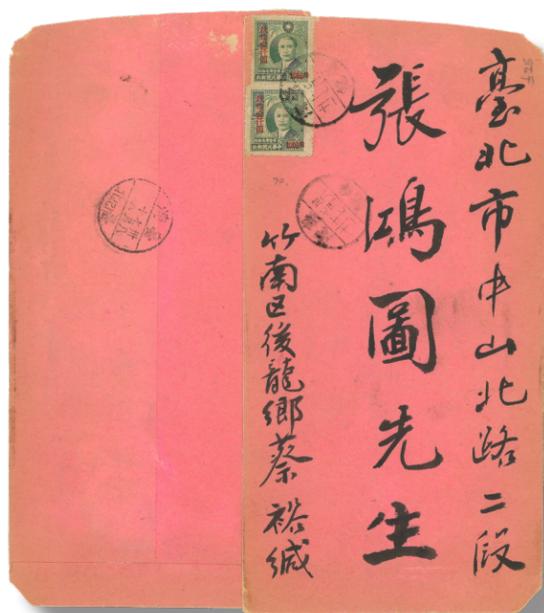
3438
1940-1960s a group of 7 covers used in Yunnan, plus a post office statment of staff bonus f.w. SYS Silver Yuan 5c as revenue stamp after liberation.
1940至1960年代一組七件雲南實寄封，另附一件在解放後貼用孫像銀圓5分作印花稅票之郵局職員獎金表格。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



TAIWAN 台灣

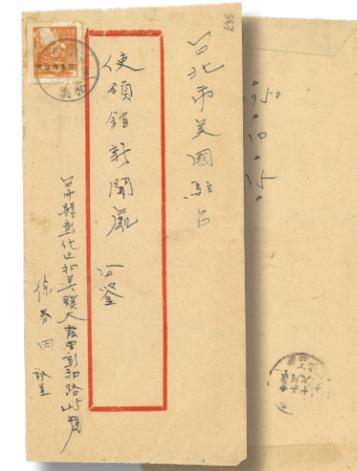


3439
1940s a postal paid receipts booklet used by Taipei post office, f.w. Martyrs ovpt. "Limited For Use in Taiwan" and Japanese stamps ovpt. "Taiwan Province / ROC" issues, tied by Taipei cds. With the details of the mails. In total of 46 pages. Very interesting and scarce.
1940年台北郵局大宗郵件“郵便料金受領證”本票一冊，貼烈士加蓋“限台灣貼用”及日本票加蓋“中華民國台灣省”票，銷台北日戳。寫有郵件之明細，共約46頁，十分有趣難得。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



3440
1949 Howlung (17 Jul) to Taipeh, f.w. Shanghai Union surch \$1000 on SYS Farm Products \$3 x2 (Chan TP79), tied by Taiwan Howlung cds. Arrived Taipeh (18 Jul). As the exchange rate of old and new Taiwan dollar was 1:40000, this cover was paying 5c printed matter rate.
1949. 7. 17 後龍寄台北，貼上海永寧改值1000元蓋孫像農作物圖3元x2（陳目TP79），銷台灣後龍三格日戳。7. 18 抵台北。由於新老台幣之兌換率為1:40,000。故此封貼付5分印刷品郵資。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3441
1949 Homei (Oct) to Taipeh. Chinese style cover, f.w. Domestic Letter Unit Stamp ovpt. Limited For Use in Taiwan (Chan TP89), tied by Homei type T5 cds. Arrived Taipeh (16 Oct). Fortune Wang recorded the latest usage of T5 cds was at Homei, dated 13 Oct. This example, although the cds is faint, certainly also a late usage, if not even later given the arrival cds, not to mention that example from this small town is already scarce.
1949. 10 和美寄台北。中式封，貼國內平信單位票加蓋限台灣貼用（陳目TP89），銷和美T5型日戳。10. 16抵台北。王豐銓記錄T5型日戳之最晚記錄為10月13日，同樣出自美和。此例雖然戳不清，但按到達戳可推斷同樣極晚甚至更晚，更遑論出自小地名美和本已少見難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3442
1951 Hong Kong (10 May) to Keelung and returned, f.w. Hong Kong KGVI 25c in pair + 10c + 30c, tied by GPO registered cds, along with airmail and registered label. Transit Taipei (12 May). Attached with return slip with Keelung (15 May) cds.
1951. 5. 10 香港寄基隆，退回寄件人，貼香港佐治六世2角5分雙連 + 1角 + 3角，銷總局掛號日戳。另見掛號及航空標籤。5. 12經台北。貼有退回憑單，鈐基隆5. 15日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3443
1950 (5 May) linen parcel bag piece f.w. Flying Geese surch small figure \$1 + \$5 x 4 (showing different setting of character "幣") + Peiping Central Print Limited For Use in Northeast SYS surch Taiwan Dollar 20c in pair + Shanghai Dah Tung Print SYS surch Taiwan Dollar 5c/\$20000, tied by Taipei cds. On reverse with Vancouver oval d.s. Very nice franking.
1950. 5. 5 麻布包裹剪片，貼飛雁改值小字1元 + 5元x4（展示了“幣”字不同版式）+ 北平中央版限東北貼用孫像改值台幣2角雙連 + 上海大東版孫像改值台幣5分蓋2萬元，銷台北三格漢英日戳。背面蓋溫哥華橢圓日戳。貼票精彩出色。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 4,000



3444
1950 a group of 3 Taiwan domestic covers, all f.w. Peiping Central Print SYS surch Taiwan Dollar 20c single or 10c in block of 4. One stamp of the 10c block with tilted star variety. Tied by Chiayi, Kaohsiung and Hualien cds respectively.
1950年一組三件台灣封，均貼北平版孫像改值台幣2角單枚或1角四連。1角連票其中一枚帶有歪星變異。分別銷嘉義、高雄或花蓮日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



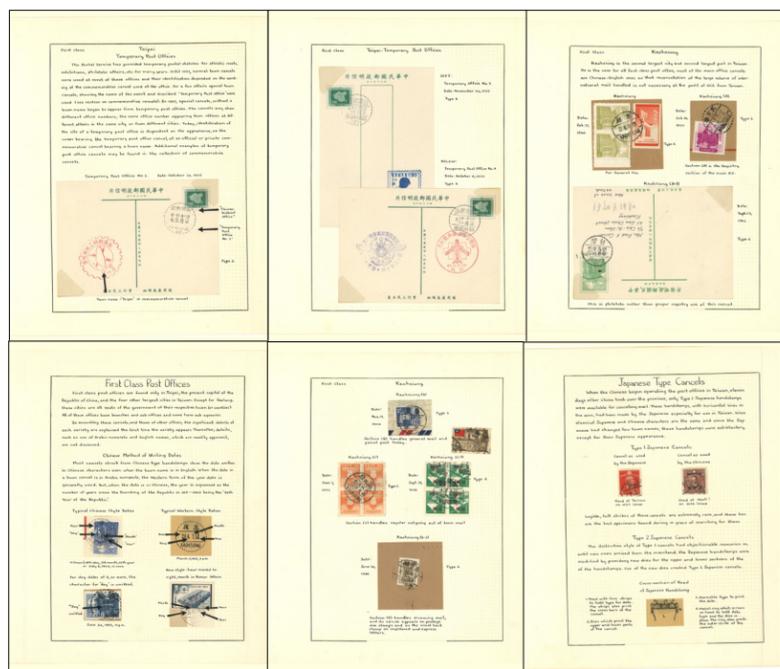
3445
 1962 Ancient Chinese Painting in the Palace Museum (Four Emperors) complete set with right imprint margin. MNH.
 1962年故宮古畫（四皇）新全，帶右廠銘，無貼上品。
 Estimates HK\$ 900 - HK\$ 1,500



3446
 1950-1970s an assorted group of about 20 sets of modern Taiwan mint stamps and 8 covers. Please view.
 1950至1970年代一組約20套現代台灣新票及8件封片。請預覽。
 Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3448 EX
 1950-1980 an album of modern Taiwanese stamps and S/S, containing over 40 sets. All mint.
 1950至1980年代一冊現代台灣郵票及小型張，內含超40套票，均為新。
 Estimates HK\$ 100 - HK\$ 500



EX

3447
 1945-1960 a collection of modern Taiwan cancellations, consisted of 4 thick albums with detailed exhibit pages. In total of several hundred items. Orderly arranged and displayed, ready for exhibition.*Bidder may have to pay extra shipment fee for this lot given the bulky size.
 1945至1960年一部以台灣地名郵戳為題之郵集，一共四冊，內含大量實寄片及信銷票，整齊有序，只需稍加整理即可參展。*此項體積較大，買家或需承擔額外運費。
 Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



EX

3449
 A very comprehensive collection of modern Taiwan stamps, including countless Kwang Tower, Chungshan Building used stamps plus other issues arranged in 8 thick albums. Quantity up to several hundred thousands. Please view. *Bidder may have to pay extra shipment fee for this lot given the bulky size.
 一組極為豐富龐大之現代台灣郵票，主要包含八冊莒光樓、中山樓及其他信銷票，數量數以萬計，請預覽。*此項體積較大，買家或需承擔額外運費。
 Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

